



नेशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया

# 2014

## गुजराती पुस्तको

## અનુક્રમ

|   |    |
|---|----|
| નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ વિશે                   | 3  |
| અમારો પ્રકાશન કાર્યક્રમ                 | 6  |
| ભારત-ભૂમિ અને લોકો                      | 10 |
| લોકોપયોગી સમાજવિજ્ઞાન                   | 12 |
| લોક-સંસ્કૃતિ અને સાહિત્ય                | 12 |
| તરુણ ભારતી                              | 13 |
| રીડર                                    | 14 |
| સર્જનાત્મક શિક્ષણ                       | 15 |
| લોકોપયોગી વિજ્ઞાનમાળા                   | 15 |
| ઈતર પુસ્તકો                             | 17 |
| આદાન-પ્રદાન                             | 19 |
| રાષ્ટ્રીય જીવનચરિત્રમાળા                | 34 |
| નહેરુ બાલ-પુસ્તકાલય                     | 40 |
| એશિયા-પેસિફિક સંયુક્ત પ્રકાશન કાર્યક્રમ | 64 |
| નવસાક્ષર સાહિત્યમાળા                    | 65 |
| સતત શિક્ષણ                              | 79 |

## CATALOGUE OF GUJARATI PUBLICATION-2014

\* સૂચિપત્રમાં દર્શાવેલાં પુસ્તકોની કિંમતમાં ફેરફાર હોઈ શકે. ઓર્ડરનાં પુસ્તકો ઉપલબ્ધ થયા વખતની કિંમત ધ્યાનમાં લેવાશે.

## નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ વિશે

પુસ્તકો અને વાચનની આદતને પ્રોત્સાહન આપવાના ઉદ્દેશથી 1957માં ભારત સરકારની એક સ્વાયત્ત સંસ્થા તરીકે નેશનલ બુક ટ્રસ્ટની સ્થાપના કરવામાં આવી હતી. નેશનલ બુક ટ્રસ્ટની પ્રવૃત્તિઓને પાંચ મુખ્ય વિભાગમાં વહેંચી શકાય : (1) પ્રકાશન (2) પુસ્તકોનો પ્રસાર-પ્રચાર અને પુસ્તક-વાચનને પ્રોત્સાહન (3) ભારતીય પુસ્તકોનો વિદેશમાં ફેલાવો (4) લેખકો તેમ જ પ્રકાશકોને સહાય; અને (5) બાલ-સાહિત્યને પ્રોત્સાહન. આ મુખ્ય વિભાગો વિશેની વિગત નીચે મુજબ છે:

### પ્રકાશન

સમાજના બધા જ વર્ગો અને બધી જ વયના વાચકો માટે અમે સામાન્ય પ્રકારની વાચનસામગ્રી પ્રકાશિત કરીએ છીએ. કથા-સાહિત્ય તેમજ ઈતર વિષયોને લગતાં અંગ્રેજી, હિન્દી અને ભારતની અન્ય અગિયાર ભાષાઓમાં વિભિન્ન શ્રેણીઓ અંતર્ગત પ્રમાણમાં ઓછી કિંમતનાં પુસ્તકોનું પ્રકાશન કરવામાં આવે છે. આમાં અસમિયા, ઉર્દૂ, ઓડિયા, કન્નડ, ગુજરાતી, તમિલ, તેલુગુ, પંજાબી, બાંગ્લા, મરાઠી અને મલયાલમ ભાષાઓનો સમાવેશ થાય છે. આ ઉપરાંત કશ્મીરી, કોંકણી, નેપાળી, રાજસ્થાની, સિંધી અને મણિપુરી જેવી ભાષાઓમાં પણ પુસ્તકો પ્રકાશિત થાય છે. તે ઉપરાંત, એક પ્રયોગ લેખે, બાળકો માટેનાં ચૂટેલાં શ્રેષ્ઠ પુસ્તકોના અનુવાદ કેટલીક જનજાતીય ભાષાઓ ગોંડી, ભીલી, સંથાલી તથા પૂર્વાત્તરની કેટલીક ભાષાઓ જેમકે આઓ, નાગા, કોકબોરક, ખાસી, ગારો, નેવારી, બોડો, ભુતિયા, મિસિંગ, મિઝો, લિમ્બૂ અને લેખ્યા વગેરેમાં પણ કરાયા છે.

સામાન્ય વાચકો માટે ઘણી અગત્યતા ધરાવનાર છતાં ભારતમાં સાધારણ રીતે જેની અવગણના થઈ રહી છે એવી માહિતીસભર સામગ્રીનાં પુસ્તકોના પ્રકાશન પર અમે વિશેષ ધ્યાન આપીએ છીએ. જેમકે સામાન્ય વાચકોને માટે લોકોપયોગી વિજ્ઞાન તથા અન્ય માહિતીપ્રદ વાચનસામગ્રી કે જેમાં દેશનાં વિભિન્ન પાસાંઓ પરનાં પુસ્તકો સામેલ છે.

પ્રજ્ઞાચક્ષુ વાચકોને શ્રેષ્ઠ વાચનસામગ્રી ઉપલબ્ધ કરાવવાના પ્રયત્નો હેઠળ અમે અમારાં કેટલાંક ચૂટેલાં પુસ્તકોનું બ્રેઈલ લિપિમાં પ્રકાશન કર્યું છે.

વિભિન્ન ભાષાઓમાં મૂળ અને અનુદિત પુસ્તકો અને તેમની નવી આવૃત્તિઓના પ્રકાશનની ગતિ વધારીને દરેક ભાષામાં પુસ્તકોનો એક સંતુલિત સેટ ઉપલબ્ધ કરાવવાના પ્રયાસમાં અમે ઘણે અંશે સફળ રહ્યા છીએ. અત્યાર સુધીમાં અમે લગભગ 18,000 શીર્ષકો પર પુસ્તકો પ્રકાશિત કર્યાં છે. સાથોસાથ, પુસ્તકોના વિક્રય અંગે અભિનવ અને પરિવર્તનશીલ નીતિ અપનાવીને અમે અમારાં પ્રકાશનોને આર્થિક દૃષ્ટિએ સદ્ધર કરવા અને એને સહજ સુલભ કરાવવાના ઉદ્દેશથી એક પ્રભાવશાળી વેચાણ-તંત્ર સ્થાપિત કરવાના માર્ગે આગળ વધી રહ્યા છીએ.

### પુસ્તકોનો પ્રચાર-પ્રસાર અને પુસ્તક-વાચનનો વિકાસ

દેશભરમાં પુસ્તક-મેળાઓ અને પ્રદર્શનો યોજીને પુસ્તકો અને વાચન-પ્રવૃત્તિને ઉત્તેજન આપવામાં

અમે અગત્યનો ભાગ ભજવીએ છીએ. ખાનગી અને જાહેર ક્ષેત્રમાં પ્રકાશકોએ બહાર પાડેલાં સસ્તી કિંમતનાં પુસ્તકોનાં ભાષાવાર તેમજ વિષયવાર સંખ્યાબંધ પ્રદર્શનો યોજવાનું પણ અમે શરૂ કર્યું છે. એમાં નવશિક્ષિતો માટેની વાચનસામગ્રીનો સમાવેશ થાય છે જેને ગામડાંમાં રજૂ કરવામાં આવે છે. સપ્ટેમ્બર 1992માં શરૂ કરાયેલી પુસ્તક પ્રદર્શનોની આ યોજના હેઠળ અમે અત્યાર સુધીમાં ઈશાન રાજ્યો સમેત અસમ, આંધ્રપ્રદેશ, ઉત્તર પ્રદેશ, ઓરિસ્સા, કેરળ, ગુજરાત, ગોવા, ઝારખંડ, તમિલનાડુ, દિલ્હી, પંજાબ, બિહાર, મધ્યપ્રદેશ, મહારાષ્ટ્ર, રાજસ્થાન અને હરિયાણા, હિમાચલ પ્રદેશ અને પશ્ચિમ બંગાળમાં 11,000થી વધુ હરતાંફરતાં પુસ્તક-પ્રદર્શનો યોજ્યાં છે.

અત્યાર સુધીમાં અમે અમદાવાદ, ઈન્દોર, કોલકાતા, ચેન્નઈ, ચંદીગઢ, જયપુર, તિરુવનંતપુરમ, નાગપુર, નવી દિલ્હી, પટણા, રાંચી, બેંગલોર, ભોપાલ, મુંબઈ, લખનઉ અને હૈદરાબાદમાં એમ કુલ મળીને 35 રાષ્ટ્રીય પુસ્તકમેળા યોજી ચૂક્યા છીએ. દેશનાં મોટાં શહેરોમાં પણ બાળ-પુસ્તક મેળા/સમારોહ આયોજિત કરવામાં આવ્યા. આ મેળાઓમાં અમે પુસ્તકનિર્માણ, ઉત્પાદન, તેમજ વિતરણ સાથે સંકળાયેલા લોકો માટે ગોષ્ઠીઓ, કાર્યશિબિરો યોજીએ છીએ. ‘લેખકને મળો’ તથા અન્ય સાહિત્યિક ગતિવિધિઓ આ મેળાનાં મુખ્ય આકર્ષણ હોય છે જે પુસ્તક મેળાને એક તહેવારમાં ફેરવી નાખે છે.

અમે નવી દિલ્હીના પ્રગતિ મેદાનમાં વિશ્વ પુસ્તક મેળાનું આયોજન કરીએ છીએ. 1972થી વિશ્વ પુસ્તક મેળાનું આયોજન દર બીજા વર્ષે થાય છે. એશિયા અને આફ્રિકામાં યોજનારો આ સૌથી મોટો પુસ્તક મેળો છે. પ્રગતિ મેદાનના વિભિન્ન મંડપોના લગભગ 36,000 ચો.મી.થી વધુ ક્ષેત્રમાં થતા આ મેળામાં દેશ-વિદેશના 1200થી વધુ પુસ્તક-વેપારીઓ ભાગ લે છે. 21મો નવી દિલ્હી વિશ્વ પુસ્તક મેળો 4થી 10 ફેબ્રુઆરી 2013 દરમિયાન નવી દિલ્હીમાં પ્રગતિ મેદાન ખાતે યોજાયો હતો.

### પ્રકાશન પ્રશિક્ષણ કોર્સ

પુસ્તક-ઉદ્યોગના વિકાસ હેતુ અમે પુસ્તક-પ્રકાશન અને વેચાણની સાથે જોડાયેલ લોકોને માટે સેમિનાર અને કાર્યશાળાઓ યોજીએ છીએ. પ્રકાશનની સાથે સંકળાયેલા કાર્યકરોને માટે તાલીમ આપવા અને એમને આધુનિક પદ્ધતિઓથી પરિચિત કરવાના વર્ગોનું પણ અમે આયોજન કરીએ છીએ. યુવા પ્રતિભાઓને આકર્ષવા અમે ‘પ્રકાશન એક પરિચય’ વિષય પર એક કોર્સ પણ ચલાવીએ છીએ. 1996થી અત્યાર સુધીમાં દિલ્હીમાં અને એક માસના આઠ તાલીમ પાઠ્યક્રમ આયોજિત કરી ચૂક્યા છીએ. અન્ય ક્ષેત્રીય ભાષાઓમાં પણ એવા કેટલાક પાઠ્યક્રમો યોજાય છે. 4-16 ડિસેમ્બર 2006 દરમિયાન ‘પ્રકાશન પ્રશિક્ષણ કોર્સ’ અમદાવાદમાં યોજાયો હતો.

### રાષ્ટ્રીય પુસ્તક સપ્તાહ

દર વર્ષે 14થી 20 નવેમ્બર દરમિયાન અમારી પહેલ દ્વારા દેશભરમાં ‘રાષ્ટ્રીય પુસ્તક સપ્તાહ’ ઉજવવામાં આવે છે. જેમાં શૈક્ષણિક અને અન્ય સંસ્થાઓ તથા સાહિત્ય/પ્રકાશનની સંસ્થાઓ પુસ્તકો સાથે સંકળાયેલા કાર્યક્રમો, સ્પર્ધાઓ તેમ જ પ્રદર્શનો યોજે છે.

### વિશ્વ પુસ્તક રાજધાની

ભારતની રાજધાની દિલ્હીને વર્ષ 2003-04 માટે વિશ્વ પુસ્તક રાજધાની જાહેર કરેલી. આ અવસરે ઉજવાયેલ માનવ વિકાસ ઉન્નયનનાં બધાં કાર્યો માટે માનવ સંસાધન વિકાસ મંત્રાલય દ્વારા નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ, ઈન્ડિયાને કેન્દ્રિય અમલીકરણ (નોડલ એજન્સી) તરીકે નીમવામાં આવ્યું હતું. આ ઉત્સવ 23 એપ્રિલ 2003થી શરૂ થઈને 22 એપ્રિલ 2004 સુધી ચાલ્યો હતો.

### એન.બી.ટી.-પુસ્તક કલબ

વાચન-રુચિને પ્રોત્સાહન આપવા માટે અમે 'નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ પુસ્તક કલબ' યોજના શરૂ કરી છે. આ કલબના સભ્યો અમારાં બધાં પ્રકાશનો પર વિશેષ વળતર તથા VPPથી પુસ્તકો મંગાવવા પર ટપાલ ખર્ચ પર વિશેષ છૂટ મેળવી શકે છે. એની આજીવન સભ્ય ફી માત્ર 100 રૂપિયા છે. આ સિવાય બધા સભ્યોને નેશનલ બુક ટ્રસ્ટના હિંદી અને અંગ્રેજીમાં પ્રકાશિત માસિક ન્યુઝલેટરના માધ્યમે અમારી પ્રવૃત્તિઓની જાણકારી પણ આપવામાં આવે છે.

### ભારતીય પુસ્તકોનો વિદેશોમાં ફેલાવો

વિદેશોમાં ભારતીય પુસ્તકોનો ફેલાવો થાય તે માટે અમે મુખ્યત્વે એશિયાઈ અને આફ્રિકી દેશોમાં આંતરરાષ્ટ્રીય પુસ્તક-મેળાઓમાં ભાગ લઈએ છીએ અને તેમાં ભિન્ન ભિન્ન ભારતીય પ્રકાશનોનાં પસંદ કરેલાં પ્રકાશનો રજૂ કરવા ખાસ પ્રદર્શનોની વ્યવસ્થા કરીએ છીએ. 1970થી અત્યાર સુધીમાં અમે 350થી વધુ આંતરરાષ્ટ્રીય પુસ્તક મેળાઓમાં ભાગ લઈ ચૂક્યા છીએ. એમાં ફેકર્ટ પુસ્તક મેળો, બોલોના પુસ્તક મેળો, ઝિમ્બાબ્વે આંતરરાષ્ટ્રીય પુસ્તક મેળો અને સમય પર બીજિંગ આંતરરાષ્ટ્રીય પુસ્તક મેળો તથા શ્રીલંકા, ઢાકા, ટોકિયો, બેંગકોક, કુઆલાલુમ્પુર, સિંગાપોર, મનિલા, કરાંચી અને ઓસ્ટ્રેલિયાના પુસ્તક મેળાઓ સામેલ છે.

### લેખકો તેમજ પ્રકાશકોને સહાય

ઉચ્ચ શિક્ષણ માટે વાજબી કિંમતે પુસ્તકોના પ્રકાશને પ્રોત્સાહન આપવાના ઉદ્દેશથી અમે પૂર્વસ્નાતક અને ડિપ્લોમા માટેના અભ્યાસક્રમોને લગતાં પાઠ્યપુસ્તકો અને સંદર્ભ-સામગ્રીના લેખકો અને પ્રકાશકોને નાણાંકીય સહાય આપીએ છીએ. આ યોજના અંતર્ગત કેવળ એવાં જ પુસ્તકોના પ્રકાશન માટે આર્થિક સહાય (સબસિડી) આપવામાં આવે છે જે સ્પષ્ટરૂપે આવશ્યક જણાય અને જે વિષયોને લગતાં સ્વીકાર્ય ધોરણ મુજબનાં પુસ્તકો ઉપલબ્ધ ન હોય અથવા વિદ્યાર્થીઓ ખરીદી ન શકે એટલાં મોંઘા હોય. અત્યાર સુધીમાં અમે મહદઅંશે 936થી વધુ અંગ્રેજી પુસ્તકોના પ્રકાશન માટે આર્થિક સહાય આપી છે. હવે નિર્ણય લેવામાં આવ્યો છે કે ભવિષ્યમાં અંગ્રેજીનાં પુસ્તકો અત્યંત કાળજીપૂર્વક પસંદ કરવામાં આવશે અને ભારતીય ભાષાઓના પ્રકાશકો આ યોજનાથી વધુમાં વધુ લાભ મેળવી શકે તે માટે તેમને પ્રોત્સાહિત કરવામાં આવશે. એ સિવાય આ યોજનાના કાર્યક્ષેત્રનો વિસ્તાર કરવામાં આવ્યો છે કે જેથી ભારતીય ભાષાઓના વિચારોત્તેજક કથા-સાહિત્યનાં પુસ્તકોના પ્રકાશન માટે પણ આર્થિક સહાય આપી શકાય.

### બાલ-સાહિત્યને પ્રોત્સાહન

વિભિન્ન ભારતીય ભાષાઓમાં બાલ સાહિત્યના પ્રકાશનને યોગ્ય દિશા આપવા તેને સુવ્યવસ્થિત કરવા, તેનું યોગ્ય આયોજન કરવાના ઉદ્દેશથી 1993માં અમે 'રાષ્ટ્રીય બાલ-સાહિત્ય કેન્દ્ર'ની સ્થાપના કરી હતી. કેન્દ્ર વિકસાવવા ઉપરાંત કાર્યશિબિરો અને પ્રદર્શનો યોજવામાં આવે છે. અને 'વાચક-મંચો'ની સ્થાપના દ્વારા શાળા કક્ષાએ વાચનની આદતને પ્રોત્સાહન આપવાની પ્રવૃત્તિ હાથ ધરવામાં આવે છે. આ કેન્દ્ર બાળ-સાહિત્યને લગતા મુદ્દાઓ પર સર્વેક્ષણ તેમ જ સંશોધનનું કાર્ય પણ કરે છે. આ કેન્દ્ર 'રીડર્સ કલબ બુલેટિન' નામે બાળ-સામયિક (માસિક) પણ પ્રકાશિત કરે છે.

### અમારો પ્રકાશન કાર્યક્રમ

અમે કેટલીક સુગ્રથિત પુસ્તકમાળાઓ અંતર્ગત પુસ્તકોનું પ્રકાશન કરીએ છીએ જેનું વર્ણન નીચે મુજબ છે:

#### ભારત-ભૂમિ અને લોકો

આ શ્રેણીમાં ભારત વિશેના વિવિધ વિષયો જેવા કે ભૌતિક પર્યાવરણ, વિવિધ સાંસ્કૃતિક પરંપરાઓ તથા વનસ્પતિ અને પશુ-પક્ષીજગત વગેરેને આવરી લેતાં પુસ્તકો સામાન્ય વાચકને ધ્યાનમાં રાખીને લખવામાં આવ્યાં છે. નિષ્ણાત લેખકો દ્વારા સુસ્પષ્ટ અને સરળ ભાષાશૈલીમાં લખાયેલાં આ પુસ્તકો વસાવવાથી ભારત વિશે સર્વગ્રાહી માહિતી આપતું પુસ્તકાલય બની શકશે.

#### તરુણ ભારતી

આ પુસ્તકમાળા અંતર્ગત પુસ્તકો પ્રકાશિત કરવાનો મુખ્ય આશય 18 વર્ષની આસપાસની વયનાં વાચકોને સામાજિક, આર્થિક અને રાજનૈતિક, ઐતિહાસિક તેમ જ ભૌગોલિક વિષયોને લગતા એવા મુદ્દાઓ અને વિકલ્પોથી પરિચિત કરાવવાનો છે, કારણ કે ભવિષ્યમાં ક્યારેય તેમને વિકટ પરિસ્થિતિનો કદાચ સામનો કરવો પડે. આ પુસ્તકો તેમનામાં જિજ્ઞાસા પેદા કરી તેમને વધુ વાંચવા પ્રેરણા આપે છે.

#### લોકોપયોગી વિજ્ઞાનમાળા

આ પુસ્તકમાળાનો ઉદ્દેશ સામાન્ય વાચકોને તેમની આસપાસના જગત તેમ જ વિજ્ઞાનની પ્રગતિ વિશે સમજવામાં મદદ કરવાનો તથા રોજિંદા જીવનમાં વિજ્ઞાન અને તેને લગતી અન્ય બાબતો અંગે પરિચિત કરાવવાનો છે. આ શ્રેણીનાં પુસ્તકો સુબોધ ને રસપ્રેરક શૈલીમાં પ્રસ્તુત કરવામાં આવે છે; અને આલેખ, રેખાચિત્રો, તસવીરો વગેરે સહિત વાચન-સામગ્રી સુસ્પષ્ટ રીતે પીરસવામાં આવે છે.

### આદાન-પ્રદાન

વિભિન્ન પ્રદેશોના સર્જનાત્મક સાહિત્યના આદાન-પ્રદાન થકી રાષ્ટ્રીય એકતા વધારવાની અનુપમ ક્ષમતા રાખનારી આ એક વિશિષ્ટ પુસ્તકમાળા છે. આ શ્રેણી અંતર્ગત વિભિન્ન ભાષાઓની સુપ્રસિદ્ધ રચવાનો અન્ય ભાષાના વાચકોને અનુવાદ દ્વારા ઉપલબ્ધ કરાવવામાં આવે છે. તેમાં મુખ્યત્વે નવલકથા અને વાર્તાઓ સામેલ છે. 'આદાન-પ્રદાન'માં માત્ર સમકાલીન કૃતિઓનું જ પ્રકાશન કરવામાં આવે છે, તેથી અમે ભારતીય સાહિત્યની ઉત્કૃષ્ટ અમર કૃતિઓ 'ભારતીય સાહિત્ય નિધિ' નામની પુસ્તકમાળા હેઠળ પ્રગટ કરીએ છીએ.

### લોક-સંસ્કૃતિ અને સાહિત્ય

આ પુસ્તકમાળા એક પ્રદેશના વાચકોને દેશના અન્ય પ્રદેશોની લોક-સંસ્કૃતિ અને સાહિત્યનો પરિચય કરાવે છે જેણે તે પ્રદેશના લોકોને અલગ સાંસ્કૃતિક ઓળખ આપી છે. આ શ્રેણીનાં પુસ્તકોમાં જે તે પ્રદેશ, ત્યાંના લોકો, દંતકથાઓ, પુરાણ-ગ્રંથો, ધર્મ, રીતરિવાજો, પરંપરાઓ, મેળા અને તહેવારો, સંગીત, નૃત્ય, નાટક, કલાઓ અને હુન્નરો તેમ જ લોક-સાહિત્ય વગેરેનાં વર્ણનો આપવામાં આવે છે. હાલ વિદ્યમાન હોય તે સમેત વર્તમાન તેમ જ નિર્માણ હેઠળના લોકસાહિત્યના રૂઢિજડ ઢાંચાથી દૂર હટીને હવે આકર્ષક રૂપરેખામાં આવેખાયેલું સચિત્ર લોક-સાહિત્ય પ્રસ્તુત કરવાનું નક્કી કર્યું છે.

### રાષ્ટ્રીય જીવનચરિત્રમાળા

'રાષ્ટ્રીય જીવનચરિત્રમાળા'માં ભારતીય સમાજ, સંસ્કૃતિ, વિજ્ઞાન, અર્થવ્યવસ્થા અને રાજકારણની સાથે ભારતીય ચિંતનના વિકાસમાં અસાધારણ ફાળો આપનાર ભારતીય રત્નોમાં જીવનચરિત્ર પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે. આ પુસ્તકોમાં સંબંધિત વ્યક્તિઓનાં જીવન અને સમયનું પ્રામાણિક, તટસ્થ, વિસ્તૃત તેમ જ વિશ્લેષણાત્મક વર્ણન હોય છે.

### આત્મકથા

આ નવી શરૂ કરાયેલ પુસ્તક શ્રેણી અંતર્ગત સામાજિક, રાજકીય તેમજ સાહિત્ય ક્ષેત્રની અસાધારણ પ્રતિભાઓ કે જેમના પ્રદાને દેશનું ગૌરવ વધાર્યું હોય એવા વ્યક્તિઓની આત્મકથા પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે.

### નહેરુ બાલ-પુસ્તકાલય

'નહેરુ બાલ-પુસ્તકાલય' પુસ્તકમાળાનો ઉદ્દેશ રોચક અને માહિતીપ્રદ સાહિત્યના એક સમૃદ્ધ ભંડારનો વિકાસ કરવાનો છે જેને બાળકો સ્વેચ્છાએ વાંચી શકે. દેશભરનાં બાળકોને તેમની માતૃભાષામાં વિભિન્ન વિષયો પર સમાન વાચન-સામગ્રી ઉપલબ્ધ કરાવીને આ પુસ્તકમાળા રાષ્ટ્રીય એકતાનો પણ વિકાસ કરે છે. આ શ્રેણીનાં પુસ્તકો ચાર વય-જૂથમાં એટલે કે શાળાએ જવાની ઉંમરનાં નાનાં બાળકો, 6-8, 9-11 અને 12-14 વર્ષ જૂથનાં બાળકોની માંગ પૂરી પાડે છે. આ પુસ્તકોની સજાવટ માટે ચિત્ર વગેરે તૈયાર કરવાનું કામ વિશેષ પ્રકારે કરાવવામાં

આવે છે અને બધાં પુસ્તકોમાં રંગીન તથા / અથવા શ્વેત-શ્યામ ચિત્રો, રેખાચિત્રો તેમ જ તસવીરો હોય છે. શાળાએ જવાની ઉંમરનાં નાનાં બાળકોનાં પુસ્તકોમાં જો કેટલાક શબ્દો આપવામાં આવે તો તે બહુરંગી ચિત્રો/તસવીરના સહાયક માત્ર હોય છે, ચિત્રો આપમેળે વાર્તા કહી જાય છે.

#### **એશિયા-પેસિફિક સંયુક્ત પ્રકાશન કાર્યક્રમ**

યુનેસ્કોના ઉપાશ્રયે એશિયાઈ લેખકો દ્વારા, એશિયાઈ બાળકો માટે પુસ્તકો તૈયાર કરવાનો આ નવો પ્રયત્ન છે. કોરિયાનાં બાળકો શ્રીલંકાનાં બાળકોને પોતાની કલ્પનાઓમાં ભાગીદારી બનાવે એ કંઈ નાની સિદ્ધિ નથી. ભારત અને પાકિસ્તાનના સંપાદકો સાથે બેસીને ખંડમાં વસતાં વીસેક દેશોનાં બાળકો માટે યાદી તૈયાર કરે એ પણ એક મહાન નવી શરૂઆત છે. તહેરાનથી ટોકિયો સુધીના વિવિધ દેશોનાં બાળકોને વાંચવાની મજા આવે એવાં રસપ્રદ લખાણો તૈયાર કરવામાં આવ્યાં છે. આ પુસ્તકો જુદાં જુદાં મનને જોડતા પુલ બને છે અને આ વિશાળ ખંડનો વારસો તૈયાર કરે છે.

#### **નવસાક્ષરો માટે પુસ્તકો**

‘નવસાક્ષર સાહિત્યમાળા’નાં મોટા ભાગનાં પુસ્તકો સ્થાનિક ભાગીદારીથી ગ્રામીણ ક્ષેત્રોમાં આયોજિત કાર્યશાળાઓમાં તૈયાર કરવામાં આવે છે. લેખકો/વિશેષજ્ઞો દ્વારા પણ પુસ્તકો લખાવાય છે તથા પુસ્તકોનાં રૂપાંતર અને સંક્ષેપ પણ કરવામાં આવે છે. પુસ્તકોને નવસાક્ષરોની માંગને અનુરૂપ બનાવવા માટે આ પુસ્તકો તેમની સુપરિચિત ભાષા-શૈલીમાં લખવામાં આવે છે અને નવસાક્ષરો દ્વારા વંચાવીને તેમને અંતિમ સ્વરૂપ આપવામાં આવે છે. આ પુસ્તકોમાં ચિત્રો પણ હોય છે.

#### **સતત શિક્ષણ**

સ્વતંત્રતાની 50મી વર્ષગાંઠના અવસરે ટ્રસ્ટે ખાસ કરીને ગ્રામ્ય વિસ્તારના વાચકો માટે ભારતીય ભાષાઓમાં વિવિધ વિષયોનાં 50 પુસ્તકોનો સેટ તૈયાર કરવાનું નક્કી કરેલું. એમાં સ્વતંત્રતા આંદોલન, આઝાદીનાં ગીતો, દેશભક્તો અને નેતાઓ, આપણા તહેવારો, ધાર્મિક સ્થળો, પર્યાવરણ વગેરે વિષયોનાં પુસ્તકો ઉપરાંત પ્રમુખ ભારતીય ભાષાઓની કેટલીક નવલકથાઓની સંક્ષિપ્ત આવૃત્તિઓનું પ્રકાશન હાથ ધરવામાં આવ્યું હતું.

#### **વિશ્વસાહિત્ય**

આઝાદી મળ્યા પછીના ગાળામાં પ્રકાશિત અને મૂળમાં વિભિન્ન ભાષાઓમાં લખાયેલ ચૂંટેલી નવલકથાઓ હવે અંગ્રેજીમાં અનુવાદ કરીને પ્રકાશિત કરાઈ રહી છે જેથી કરીને એ કૃતિઓ દેશના અંગ્રેજી વાચકોને સુલભ થાય તેની સાથોસાથ એને આંતરરાષ્ટ્રીય મંચ અને વાચકો પણ મળે. આ ઉપરાંત એશિયાઈ, આફ્રિકી અને લેટિન અમેરિકી દેશોની સમકાલીન રચનાઓનાં સંકલન પણ પ્રકાશિત કરવાની દરખાસ્ત છે.



### લોકોપયોગી સામાજિક વિજ્ઞાન

આ પુસ્તક શ્રેણી અંતર્ગત સામાન્ય વાચકોને માટે લોકપ્રિય વિચારો તેમ જ લોકોપયોગી બાબતો પર આધારિત પુસ્તકો પ્રકાશિત કરાય છે. એમાં સામાન્ય રીતે કેળવણી વિષયક ચર્ચાવિચારણા સુધી જ મર્યાદિત ન રખાતાં આ પુસ્તકો સામાન્ય વાચકવર્ગ અને બિન-શૈક્ષણિક સ્વરૂપમાં તેમ જ સંક્ષેપમાં રજૂ કરવામાં આવે છે.

### ભારતીય ડાયસ્પોરા

આ શ્રેણીમાં દુનિયાના જુદા જુદા ભાગોમાં વસતા અપ્રવાસી ભારતીયો વિશે તથા અપ્રવાસી સમુદાયોનાં કાર્યો પર કેન્દ્રિત પુસ્તકો પ્રકાશિત કરાય છે. અપ્રવાસી વિચાર વિમર્શ આજે અભ્યાસ માટેના એક મહત્વના ક્ષેત્ર તરીકે ઊભરી રહ્યું છે. તેથી આ ક્ષેત્રે પ્રકાશનની પહેલ નેશનલ બુક ટ્રસ્ટનો એક માર્ગદર્શક પ્રયાસ છે.

### આફ્રો-એશિયાઈ દેશ

એશિયા તથા આફ્રિકાના દેશ સાંસ્કૃતિક, સામાજિક, રાજકીય અને આર્થિક શક્તિ સ્વરૂપે આગળ આવ્યા છે તથા સરખી સ્થિતિના કારણે તે અભ્યાસનું એક મહત્વનું ક્ષેત્ર બન્યા છે. આ શ્રેણી અંતર્ગત ભૌગોલિક-રાજકીય, વિજ્ઞાન અને ટેકનોલોજી, વેપાર, કૃષિ, શિક્ષણ, સ્વાસ્થ્ય જેવાં ક્ષેત્રોને આવરી લેતા વિષયો પર પુસ્તકો પ્રકાશિત કરાય છે.

### સર્જનાત્મક શિક્ષણ

આ પુસ્તકમાળાનો ઉદ્દેશ નવી શિક્ષણપ્રણાલી અને શિક્ષણમાં સહાયક સામગ્રી પર પુસ્તકો પ્રકાશિત કરવાનો છે, જેનો પૂર્વ પ્રાથમિક અને પ્રાથમિક સ્તરના શિક્ષણમાં સક્રિય રીતે સમાવેશ કરવામાં આવી રહ્યો છે. આ શ્રેણીનાં પુસ્તકો શિક્ષણ પ્રત્યે વ્યાવહારિક દૃષ્ટિકોણ અપનાવવા અંગે શિક્ષકો તથા કેળવણીના ક્ષેત્રે સંકળાયેલા અન્ય લોકોની માંગ પૂરી પાડે છે.

### સુવર્ણજયંતી પુસ્તકમાળા

ટ્રસ્ટે તેની સ્થાપનાના સુવર્ણ જયંતી વર્ષની ઉજવણી નિમિત્તે આ પુસ્તક શ્રેણી શરૂ કરી. વિવિધ ભારતીય ભાષાઓમાં ચૂંટેલાં સંકલનો આ શ્રેણીમાં પ્રકાશિત કરાય છે. આઝાદી પછીનાં વર્ષોમાં પ્રકાશિત શ્રેષ્ઠ લેખનો એકથી બીજી ભાષામાં વાચકોને પણ સુલભ થાય એ હેતુથી આ શ્રેણીમાં ઉત્કૃષ્ટ સંપાદનો પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે.

### બ્રેઈલ પુસ્તકો

ટ્રસ્ટ પ્રજ્ઞાચક્ષુઓ માટે ચૂંટેલાં વિવિધ પુસ્તકો આ શ્રેણી હેઠળ પ્રકાશિત કરે છે.

### ઈતર પુસ્તકો

ઉપરોક્ત પુસ્તકમાળાઓમાં મહત્વનાં જે પુસ્તકોનો સમાવેશ નથી કરી શકાયો તે ઈતર પુસ્તકો તરીકે પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે.

## ભારત-ભૂમિ અને લોકો

### 1. આપણાં સામાન્ય પક્ષીઓ

#### Common Birds

સાલીમ અલી અને લઈક ફ્લેહઅલી અનુવાદ : વિજયગુપ્ત મૌર્ય પૃ. 130 રૂ. 38.00  
આ પુસ્તકમાં આપણા દેશમાં જોવા મળતાં વિવિધ પ્રકારનાં પક્ષીઓ પૈકી લગભગ સવાસોથી વધુ પક્ષીઓનું રંગીન ચિત્રો સહિત વર્ણન છે. પક્ષીઓ વિશેની માહિતી તેમના વર્ગ અને કુળ પ્રમાણે સવિસ્તર આપવામાં આવી છે. સામાન્ય વાચકથી માંડીને પક્ષીશાસ્ત્રીઓ અને પક્ષીનિરીક્ષકો સુધીના લોકો માટે આ પુસ્તક સમાન રીતે ઉપયોગી અને રસપ્રદ છે.

ISBN 81-237-1731-8

### 2. આપણું ન્યાયતંત્ર

#### Our Judiciary

બાલમુકુંદ અગ્રવાલ અનુવાદ : દિનેશ શુક્લ પૃ. 220 રૂ. 65.00  
આ પુસ્તકમાં ભારતની પ્રાચીન સમયથી લઈને હાલની ન્યાય-વ્યવસ્થા વિશે મુદ્દાસર સમજાવવામાં આવ્યું છે. જુદી જુદી અદાલતો, પંચો, ન્યાયપંચો વગેરેની જાણકારી સહિત ન્યાય મેળવવા માટે અપીલ કરવાના હકથી માંડીને ન્યાયતંત્રના જુદા જુદા તબક્કાઓની માહિતી આપવામાં આવી છે. કાયદાવિદથી લઈને સામાન્ય નાગરિક સુધીના દરેકને માટે હાથવગા સંદર્ભગ્રંથની ગરજ સારતું પુસ્તક.

ISBN 81-237-4193-6

### 3. આપણું બંધારણ

#### Our Constitution

સુભાષ સી. કશ્યપ અનુવાદ : બિપીનચંદ્ર શુક્લ પૃ. 252 રૂ. 50.00  
આ પુસ્તક ભારતના બંધારણનો જે રીતે વિકાસ અને અમલ થયો છે તથા જે રીતે બંધારણીય કાયદાનો ન્યાયતંત્રીય અર્થઘટન દ્વારા વિકાસ થયો છે તે રીતે તેનું વિશ્લેષણ કરે છે. એમાં બંધારણના દરેક ભાગ, પ્રકરણ અને આર્ટિકલને તેમના વિવરણ સહિત સમાવી લેવાયા છે. હકીકતલક્ષી, તટસ્થ અને વિશ્લેષણલક્ષી હોવાથી આ પુસ્તક બંધારણીય કાયદાના વિદ્યાર્થીઓથી માંડીને વકીલો, શિક્ષકો અને સામાન્યજન માટે સમાન રીતે વાચનયોગ્ય બન્યું છે.

ISBN 81-237-3941-9

### 4. ઔષધીય વનસ્પતિ

#### Medicinal Plants

સુધાંશકુમાર જૈન અનુવાદ : એમ.વી.એમ. કેસરી પૃ. 198 રૂ. 48.00  
ભારતના પ્રાચીન સાહિત્યમાં તથા લોકસાહિત્યમાં વનસ્પતિના ઔષધીય ગુણોના અનેક ઉલ્લેખ મળી આવે છે. પરંતુ વૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિથી વનસ્પતિનું પરીક્ષણ કરવાની પ્રવૃત્તિ આધુનિક યુગમાં જ જોવા મળે છે. ભારતના લોકોની માંદગીઓ મટાડવા માટે વપરાતી દવાઓમાંની લગભગ પોણા ભાગની દવાઓ વનસ્પતિમાંથી બને છે. આ પુસ્તકમાં 100થી વધુ ઔષધીય વનસ્પતિનાં સચિત્ર વર્ણનો લેવામાં આવ્યા છે.

ISBN 81-237-1409-2

## 5. કેરળ

Kerala

કૃષ્ણ ચૈતન્ય અનુવાદ : રતિલાલ મહેતા પૃ. 214 રૂ. 13.75  
નાનકડુ રાજ્ય કેરળ ભારતની અખંડિતતાની ઝાંખી કરાવે એવી ખાસ સમૃદ્ધ પરંપરા ધરાવે છે. એ દ્રવિડ પ્રદેશ છે, પરંતુ આર્યોની સંસ્કૃતિને એણે પચાવી છે; એટલું જ નહિ, એણે સાંસ્કૃતિક વારસામાં મૂલ્યવાન ફાળો પણ આપ્યો છે. આ પુસ્તકમાં તેનો સમગ્ર ચિતાર રજૂ થયો છે.

## 6. ગુજરાતી થિયેટરનો ઇતિહાસ

History of Gujarati Theatre

હસમુખ બારાડી પૃ. 175 રૂ. 49.00  
ગુજરાતી ભાષાના છેલ્લાં દોઢસો વર્ષના થિયેટરના ઇતિહાસમાં થિયેટર-કલા નાટ્યપ્રવાહો, નટ-દિગ્દર્શકો, નાટ્ય-લેખકો તથા રંગકર્મીઓના પ્રદાનની તબક્કાવાર તવારીખનું નવા દૃષ્ટિકોણથી વિશ્લેષણ કરતું આ પુસ્તક નાટ્યસાહિત્યના ઇતિહાસથી જુદું પડે છે.  
ISBN 81-237-1995-7

## 7. પરંપરાગત ભારતીય નાટ્યરંગ

Traditional Indian Theatre

કપિલા વાત્સ્યાયન અનુવાદ : પ્રકૃતિ કશ્યપ પૃ. 214 રૂ. 75.00  
આ પુસ્તકમાં ભારતની નાટ્યપરંપરાના કેટલાક પ્રકારોનું અધ્યયન સંકલિત છે. આ પ્રકારો નથી 'લોક' કે નથી 'શાસ્ત્રીય' અને છતાં બંનેના સંમિશ્રણ જેવા છે. વિવિધ નાટ્યપ્રકારોમાં બાહ્ય સ્વરૂપ તથા અભિવ્યક્તિનું વૈવિધ્ય છે અને તે સાથે ભારતીય તત્ત્વોનું સામ્ય પણ છે.  
ISBN 81-237-1995-7

## 8. પારસી પ્રજા

The Parsis

પિલૂ નાણાવટી અનુવાદ : હોરમસદિયાર દલાલ પૃ. 184 રૂ. 45.00  
આ પુસ્તક આધુનિક ભારતના વિકાસમાં નોંધપાત્ર ફાળો પ્રદાન કરનાર પારસી પ્રજા વિશે તેમના ઉદ્દગમસ્થાનથી માંડીને આજ સુધીના ઇતિહાસનું ચિત્રણ કરે છે. તેમજ તેમના ધાર્મિક ક્રિયાકાંડો અને રીત-રિવાજો અંગે પણ ટૂંકમાં છતાં મુદ્દાસર અને સચોટ હેવાલ પૂરો પાડે છે.  
ISBN 81-237-1731-8

## 9. પુષ્પાઝાદિત વૃક્ષો

Flowering Trees

એમ. એસ. રંધાવા અનુવાદ : ઈશ્વર કૃષિકાર પૃ. 204 રૂ. 70.00  
ફૂલવાળાં વૃક્ષોની વિગતવાર માહિતી આપતા આ પુસ્તકમાં આ વૃક્ષો ક્યાં ક્યાં મળી આવે છે, એમનો ઉછેર-વિકાસ કેવી રીતે થાય છે, એમની ખાસિયત શું છે વગેરે વિશે સચિત્ર વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. વાસ્તુકારોથી માંડીને કુદરતના ચાહકો માટે રસપ્રદ ને ઉપયોગી પુસ્તક.  
ISBN 81-237-4172-3

## 10. બાગનાં ફૂલો

Garden Flowers

વિષ્ણુ સ્વરૂપ અનુવાદ : ઈસ્માઈલભાઈ નાગોરી પૃ. 238 રૂ. 60.00  
આકર્ષક અને વિપુલ ચિત્રો સાથે સરળ ભાષામાં લખાયેલું આ માહિતીસભર પુસ્તક પુષ્પોની અવનવી દુનિયાની યાત્રા કરાવે છે. ભારતનાં ઉદ્યાનોમાં ઊગતાં ફૂલો તથા તેમને ઉગાડવાની પદ્ધતિઓનું આમાં વર્ણન છે. ISBN 81-237-1456-4

## 11. શાકભાજી

Vegetables

વિશ્વજિત ચૌધરી અનુવાદ : સી.એચ. પાઠક (પ્રેસમાં)  
આ પુસ્તકનો મુખ્ય ઉદ્દેશ જેમને શાકભાજી ઉગાડવામાં રસ છે તેમને સફળતાપૂર્વક શાકભાજી ઉગાડી શકે તે માટે જરૂરી હકીકતો અને સિદ્ધાંતોનો પરિચય કરાવવાનો છે. આ સચિત્ર પુસ્તક શાકભાજીની ખેતી સંબંધી વિગતવાર માહિતી આપે છે.

## 12. સામાન્ય વૃક્ષો

Common Birds

ડૉ. એચ. સંતપાઉ અનુવાદ : ચંદ્રવદન હી. પાઠક પૃ. 140 રૂ. 44.00  
આ પુસ્તકમાં ભારતીય વૃક્ષોની વિવિધતા, સુંદરતા, તેમનાં કાર્યો અને ઉપયોગિતાની રસપ્રદ માહિતી આપવામાં આવી છે. રસ્તા કે ઘર-આંગણે ઊગતાં વૃક્ષો તથા આપણા દેશનાં અન્ય વિશિષ્ટ વૃક્ષોનો પણ અહીં સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. ISBN 81-237-1790-3

## લોકોપયોગી સમાજવિજ્ઞાન

### 1. ભગતસિંહ : ચૂંટેલાં ભાષણો અને લખાણો

Bhagat Singh: Select Speeches & Writings

સંપાદન : ડી. એન. ગુપ્તા અનુવાદ : અલકેશ પટેલ પૃ. 150 રૂ. 95.00  
ભગતસિંહ એક મહાન દેશભક્ત અને ક્રાંતિકારી હતા. માત્ર 23 વર્ષની યુવાન ઉંમરે શહીદ થયેલા આ મહાન દેશભક્તે જેલમાં વાંચેલાં પુસ્તકોમાંથી જે નોંધો કરી હતી તેમાંથી અને તેમણે કરેલાં નિવેદનો, તેમ જ લખેલા પત્રો - આ પુસ્તકમાં છે. ISBN 978-81-237-6875-5

## લોક-સંસ્કૃતિ અને સાહિત્ય

### 1. કેરળ : લોકો અને સંસ્કૃતિ

Folklore of Kerala

કવલમ્ નારાયણ પાણિક્કર અનુવાદ : શશિન ઓઝા પૃ. 144 રૂ. 40.00  
આ પુસ્તકમાં કેરળના લોકો, તેમનાં પુરાકલ્પનો ને કથાઓ, ધર્મ, સમાજ, રીતરિવાજ, મેળા, તહેવારો, લોકસાહિત્ય, સંગીત, નૃત્ય, રંગભૂમિ ઈત્યાદિનો વિદ્વાન લેખકની કલમે સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. ISBN 81-237-3402-6

## 2. ગુજરાતની લોકવિદ્યા

Folklore of Gujarat

હસુ યાજ્ઞિક

પૃ. 150 રૂ. 70.00

આ પુસ્તકમાં ભારતના અત્યંત મહત્વપૂર્ણ રાજ્ય ગુજરાત પ્રદેશ અને તેની પ્રજા વિશે પુરાકલ્પ અને પુરાકથા, ધર્મ અને લોકમાન્યતા, પરંપરા અને રીત-રિવાજ, ઉત્સવ અને મેળા, વિવિધ ભાષાઓ અને તેની બોલીઓની કંઠપરંપરા, લોકસંગીત અને વાદ્યો, લોકરંજક કલાઓ અને કસબો, ગુજરાતની લોકવિદ્યાનાં સંશોધનો અને સંપાદનો સાથે અભ્યાસપૂર્ણ પરિચય આપવામાં આવ્યો છે.

ISBN 81-237-3377-1

## 3. વિશ્વ-એના આરંભે

When the World Was Young

વેરિયર એલ્વિન

અનુવાદ : પ્રવીણ દરજી

પૃ. ૩.

વિખ્યાત નૃવંશશાસ્ત્રી ડૉ. વેરિયર એલ્વિને ભારતના પર્વતીય અને વનપ્રદેશોમાંથી પોતાને જાણવા-સાંભળવા મળેલી કથાઓ તેના યથારૂપે અહીં સંકલિત કરેલી છે. ભારતીય લોકકથાઓની અમર કૃતિઓની શ્રૃંખલામાં આ સચિત્ર પુસ્તક અનોખી ભાત પાડે છે.

ISBN 81-237-3674-6

## તરુણ ભારતી

### 1. આઝાદીના મુકદ્દમા

Trials of Independence

બી. આર. અગરવાલ

અનુવાદ : સાધના

પૃ. 175 રૂ. 43.00

બ્રિટિશ શાસન દરમ્યાન થયેલા કેટલાક મહત્વના મુકદ્દમાનો સમાવેશ કરતું, સ્પષ્ટ સુગઢિત સરળ શૈલીમાં લખાયેલું આ પુસ્તક સામાન્યજન અને વકીલોને માટે સમાન રીતે રસપ્રદ છે. છેલ્લા મોગલ શાસક, બહાદુરશાહ ઝફરથી શરૂ થઈને સુરેન્દ્રનાથ બેનર્જી, બાળ ગંગાધર તિલક, શ્રી અરવિંદ, વિનાયક સાવરકર, મોહનદાસ ગાંધી, એસ.એ. ડાંગે, ભગતસિંહ, એમ.એન. રોય, સુભાષચંદ્ર બોઝ અને શેખ અબ્દુલ્લાના મુકદ્દમાનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે.

ISBN 81-237-1399-1

### 2. આપણું પર્યાવરણ

Our Environment

લઈક ફતેહઅલી

અનુવાદ : રાજુભાઈ જંત્રાણિયા

પૃ. 100 રૂ. 29.00

આ પુસ્તકમાં ભારપૂર્વક જણાવાયું છે કે આપણા પર્યાવરણને થતું મોટા ભાગનું નુકસાન અજાણતાં થાય છે. પ્રાકૃતિક તત્ત્વોના કાર્ય-કારણનો સંબંધ દર્શાવી લેખિકાએ પર્વતો, જંગલો, નદીઓ, સમુદ્રો, ગામડાં અને શહેરોની પરિસ્થિતિના પૃથક્કરણ દ્વારા ભારતના પર્યાવરણનું વાસ્તવિક ચિત્ર ખરું કર્યું છે, તથા આપણા પર્યાવરણને આપણે કેટલું બગાડ્યું છે અને સતત બગાડી રહ્યાં છીએ તે તરફ આપણું ધ્યાન ખેંચ્યું છે.

ISBN 81-237-1464-5

### 3. કેટલાક ભારતીય ક્રિકેટ-ખેલાડીઓ

Some Indian Cricketers

રુસી મોદી      અનુવાદ : રૂપા મજમુદાર      પૃ. 104      રૂ. 7.75  
ક્રિકેટ સંબંધી વિષયોના ઊંડા અભ્યાસી અને ખેલાડી રુસી મોદી લિખિત આ પુસ્તકમાં ભારતના કેટલાક બહુ જાણીતા ભૂતપૂર્વ ક્રિકેટ ખેલાડીઓ વિશેની માહિતી આપવામાં આવી છે.

### 4. ટ્રેકિંગ

Trekking

મનોહર પુરી      અનુવાદ : કુન્દન વ્યાસ      પૃ. 140      રૂ. 60.00  
એક અનુભવી ટ્રેકરે લખેલા આ પુસ્તકમાં ટ્રેકિંગ વિશે મહત્વની જાણકારી આપવામાં આવી છે. ટ્રેકિંગ સંબંધી નાની નાની બાબતોની વિગતવાર છણાવટ કરતું આ પુસ્તક ટ્રેકિંગરસિકો માટે એક માર્ગદર્શિકારૂપ છે.      ISBN 81-237-4194-4

### 5. ભારતીય સમાજ

Indian Society

શ્યામચરણ દુબે      અનુવાદ : હર્ષિદા રામુ પંડિત      પૃ. 129      રૂ. 33.00  
ભારતીય સમાજનાં ઐતિહાસિક મૂળ, વૈચારિક આધારો અને સામાજિક સંરચનાને વિશે કંઈક જાણવા ઈચ્છનાર યુવાન વાચકોને ધ્યાનમાં રાખીને લખાયેલું આ પુસ્તક ભારતના પ્રાચીન અને અર્વાચીન સમાજને સમજવા માટે વિભિન્ન સ્ત્રોતોનો આધાર લે છે.      ISBN 81-237-1399-1

### 6. સ્વૈચ્છિક આંદોલનો અને ગાંધીવાદી અભિગમ

Voluntary Action and Gandian Approach

ડી.કે. ઓઝા      અનુવાદ : રમેશ બેટાઈ      પૃ. 88      રૂ. 25.00  
આ પુસ્તકમાં ગાંધી અભિગમ ધરાવતાં ત્રણ સ્વૈચ્છિક આંદોલનોનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. જંગલોના સંરક્ષણ માટે જાણીતું 'ચિપકો' આંદોલન, મહારાષ્ટ્રમાં બાબા આમ્ટેએ શરૂ કરેલી કુષ્ઠરોગપીડિતોની સેવા-શુશ્રૂષા ચળવળ અને ગુજરાતમાં શ્રમજીવી મહિલા કામદારોની 'સેવા' સંસ્થા વિશે ચિત્રણ થયેલું છે.      ISBN 81-237-4020-4

## રીડર

### 1. વિનોબા-વિચાર-દોહન

Vinoba Vichar Dohan

સંપાદક : પરાગ ચોલકર      અનુવાદ: મીરા ભટ્ટ      પૃ. 222      રૂ. 100.00  
આચાર્ય વિનોબા વીસમી સદીના મહાન પુરષોમાંના એક હતા. તેમણે રાજકારણ સમાજશાસ્ત્ર સહિત અનેક વિષયો પર પોતાના વિચારો રજૂ કર્યા છે. આ સંકલનમાં વિનોબાના જીવનદર્શનની ઝલક મળે છે.      ISBN 81-237-3499-9

## સર્જનાત્મક શિક્ષણ

### 1. તોતો-ચાન

Totto-Chan

તેત્સુકો કુરોયાનાગી      અનુવાદ : રમણ સોની      પૃ. 190      રૂ. 60.00  
જાપાનની વિખ્યાત ટી.વી. કલાકારનાં બાળપણનાં સંસ્મરણોનું આત્મકથા સ્વરૂપે વર્ણન આ પુસ્તકમાં થયું છે. લેખિકાએ પોતાના શાળા-જીવનની વાતો અને સત્ય ઘટનાઓ નાની નાની પ્રસંગકથાઓ રૂપે રજૂ કરી છે. બધા ક્ષેત્રના અને આબાલવૃદ્ધ માટે સમાન રીતે રસપ્રદ પુસ્તક.  
ISBN 81-237-3499-9

### 2. સર્જનશીલ જીવન અને શિક્ષણ

Education and Creative Living

ત્સુનેસાબુરો માકીગુચીનાં વિચારો અને ભલામણો

અનુવાદ : પ્રા. નરેશ વેદ      પૃ. 268      રૂ. 70.00  
જાપાનના મેઘાવી શિક્ષણશાસ્ત્રી તથા જાપાની શિક્ષણનીતિના પ્રખર આલોચક ત્સુનેસાબુરો માકીગુચીના શિક્ષણ અને જીવન વિશેના વિચારો આ પુસ્તકમાં સંકલિત છે. આ પુસ્તકમાં તેમણે જાપાનની તત્કાલીન શિક્ષણ-પ્રથામાં રહેલી ખામીઓનો નિર્દેશ કરવા સાથે જીવન તથા શિક્ષણાર્જનને સકારાત્મક મૂલ્યો સાથે જોડીને સુધારા અંગેની ક્રાંતિકારી ભલામણો કરી છે.  
ISBN 81-237-3601-0

## લોકોપયોગી વિજ્ઞાનમાળા

### 1. આપણા જળસ્ત્રોતો

Our Water Resources

રામ      અનુવાદ : દિનેશ શુક્લ      પૃ. 110      રૂ. 34.00  
આ પુસ્તકમાં જળસ્ત્રોતોની સમસ્યાઓ અંગે સામાન્ય વાચકને માહિતી આપવામાં આવી છે. સમસ્યાના નિરાકરણ માટે થતા પ્રયત્ન તેમ જ નવી શક્યતાઓની ભલામણો પર વિચાર કરવામાં આવ્યો છે.  
ISBN 81-237-1500-5

### 2. કૂતરાની તાલીમ વિષયક સંપૂર્ણ માર્ગદર્શન

A Manual for Dog Training

ગૌતમ ઉન્ની      અનુવાદ : હિમાંશી શેલત      પૃ. 98      રૂ. 75.00  
પાલતુ પ્રાણીઓ વિશે સારી સમજ લોકોમાં કેળવાય અને તાલીમની બારીક વિગતો અંગેની સભાનતા વધે એ ઉદ્દેશથી આ પુસ્તક લખાયું છે. કૂતરાના માલિકો અને રસ ધરાવતા વાચકો કૂતરાની તાલીમ અંગે જાણકારી મેળવે એ એનો આશય છે. કૂતરાના માનસિક સંચલનો અને એને લાગણીપૂર્વક કેળવવાની પધ્ધતિઓ અહીં દર્શાવ્યાં છે.  
ISBN 978-81-237-6503-7

### 3. તમે અને તમારું આરોગ્ય

You and Your Health

ડૉ. વી.એન. ભાવે, ડૉ. એન.એસ. દેવધર, ડૉ. એસ.વી. ભાવે

અનુવાદ : હરિત દેરાસરી

પૃ. 427 રૂ. 72.00

સામાન્ય જનતા માટે સરળ ભાષામાં લખાયેલું આ પુસ્તક આરોગ્ય અને રોગના સામાન્ય ખ્યાલથી લઈને શરીરની રચના તથા કાર્યની સમજ આપે છે. માંદગીના પ્રકાર, માંદગીના જીવાણુઓ અને કીટાણુઓથી થતાં વિવિધ સંક્રમણો, ઈન્જેક્શનોથી થતા પ્રતિરક્ષાના કાર્યક્રમો, પોષણનો ફાળો, બાળપણ, કૌમાર્ય અને વૃદ્ધત્વમાં પેદા થતી સમસ્યાઓ અને જાતજાતના રોગો વિશે નિષ્ણાતોએ લખેલા લેખોનો સંગ્રહ. ISBN 81-237-1120-4

### 4. તમે અને તમારો આહાર

Your Food and You

કે.ટી. અચાયા

અનુવાદ : કુમુદ શાહ

પૃ. 100 રૂ. 30.00

આ નાનકડા પુસ્તકમાં આપણા આહાર અંગેના તમામ પ્રશ્નોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. તેલ, ચરબી, ડેરીનાં ઉત્પાદનો, પ્રોટીન વગેરે વિષયો ઉપર લેખકે મેળવેલા બહોળા અનુભવનું આલેખન થયું છે. આહાર અને સ્વાસ્થ્ય સંબંધી કાળજી માટે આ પુસ્તક ઘણું ઉપયોગી છે.

ISBN 81-237-3275-9

### 5. દમ-એક તબીબી કોયડો

Asthma

એમ.પી.એસ. મેનન

અનુવાદ : પુલોમા શાહ

પૃ. 64 રૂ. 21.00

દમથી પીડાતા હજારો લોકો માટે આ રોગ અણઉકલ્યો કોયડો છે. દમના નિયંત્રણનો શ્રેષ્ઠ ઉપાય છે દર્દી પોતે પોતાની ખામીઓ જાણે, તથા તબીબી મદદ ક્યારે લેવી તેની તેને ખબર પડે. આ પુસ્તિકા દર્દીને કેન્દ્રમાં રાખીને લખવામાં આવી છે. દમ રોગ સંબંધી અનેક સામાન્ય પ્રશ્નોના ઉત્તર આ માંદગીના પ્રખ્યાત વિશેષજ્ઞે આપ્યા છે. ISBN 81-237-1475-0

### 6. ભારતીય રમકડાં બનાવવાનો આનંદ

Joy of Making Indian Toys

સુદર્શન ખન્ના

અનુવાદ : પ્રહલાદ છ. પટેલ

પૃ. 142 રૂ. 45.00

આ પુસ્તકમાં નહીંવત ખર્ચે અને ઘરમાં જ બનાવી શકાય આ એવાં સૌથી વધુ રમકડાંની સચિત્ર માહિતી આપવામાં આવી છે. બાળકો પોતાની રીતે જાતે-પોતે રમકડાં બનાવી શકે તે માટે એક માર્ગદર્શિકાની ગરજ સારતું આ પુસ્તક. ISBN 81-237-3860-0



## 7. ભારતનાં અસુરક્ષિત પ્રાણીઓ અને તેમનું સંગોપન

Endangered Animals of India and Their Conservation

એસ. એમ. નાયર

અનુવાદ : નરેશ માંકડ

પૃ. 90 રૂ. 30.00

આ પુસ્તકમાં ભારતનાં વિરલ અને અસુરક્ષિત પ્રાણીઓ અને તેમના સંરક્ષણ વિશે માહિતી આપવામાં આવેલી છે. સસ્તન પ્રાણીઓ, પક્ષીઓ, સરીસૃપ, ઊભયજીવી અને અપૃષ્ઠવંશી પ્રાણીઓની રહેણીકરણી અને નિવાસસ્થાન વિશેની સચિત્ર માહિતી સાથે આ ભવ્ય વારસાને સાચવવામાં પ્રત્યેક વ્યક્તિ શું કરી શકે તેનો પણ ખ્યાલ આ પુસ્તક આપે છે.

ISBN 81-237-1718-0

## 8. મધુપ્રમેહ સાથે જીવતાં શીખો

Learning to Live With Diabetes

એમ. એમ. એસ. આહુજા અનુવાદ : કિરણ શીંગલોત

પૃ. 121 રૂ. 33.00

સામાન્ય માણસ પણ તેની આર્થિક મર્યાદામાં રહી મધુપ્રમેહને નિયંત્રણ હેઠળ લાવી શકે તેમ જ તે અંગેની કાળજી લઈ શકે છે એ બાબત આ પુસ્તકમાં સચિત્ર સમજાવવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-1931-0

## 9. વિજ્ઞાન અને પ્રોદ્યોગિકીનો સુવર્ણ ભંડાર

Golden Treasury of Science and Technology

સંપાદકો : પલ્લવ બગલા, બિમાન બસુ, પરવિંદર ચાવલા, સુકન્યા દત્તા, બી.સી. કશ્યપ, હસન જાવેદ ખાન, એસ.કે. નાગ, બાલ ફોન્ડકે, દિલીપ એમ. સાલ્વી, બી.સી. શર્મા, કોલ્લેગલ શર્મા, ટી. સુધા

અનુવાદ : ડૉ. પ્રદીપ પંડ્યા પૃ. 370 રૂ. 470 (પાર્કુ પૂઠું) રૂ. 240 (પેપરબેક)

જાણીતા વૈજ્ઞાનિકો અને પ્રોદ્યોગિકી નિષ્ણાતો દ્વારા સંપાદિત કરવામાં આવેલ આ દળદાર ગ્રંથ પ્રોદ્યોગિકીશાસ્ત્ર અને વિજ્ઞાનના અભ્યાસુઓ તેમજ એમાં રસ-રુચિ ધરાવતા વાચકો માટે એક જ્ઞાનકોશ સમાન છે.

(પાર્કુ પૂઠું) ISBN 81-237-3604-5

(પેપરબેક) ISBN 81-237-3605-3

## 10. વીતી ગયેલું ભાવિ

It Happened Tomorrow

સંપાદન : બાલ ફોન્ડકે

અનુવાદ : યજ્ઞેશ દવે

પૃ. 236 રૂ. 55.00

વિભિન્ન ભારતીય ભાષાઓની 19 ચૂંટેલી વિજ્ઞાનકથાઓના આ સંકલનમાં આવતી સદીનું વિશ્વ કેવું હશે એનો ખ્યાલ રજૂ કરવામાં આવ્યો છે. આ વિજ્ઞાનકથાઓનું કથા વસ્તુ માનવકેન્દ્રી છે જેમાં વૈજ્ઞાનિક વિકાસ અને માનવીય ભાવો કે સામાજિક પાયા વચ્ચેના આંતરસંબંધની વાતો વણાયેલી છે.

ISBN 81-237-2684-8

## 11. શિરદર્દ

Headache

એમ. સી. માહેશ્વરી                      અનુવાદ : રઈશ મનીઆર                      પૃ. 90                      રૂ. 35.00  
તમામ પીડાદાયક સ્થિતિઓમાં સૌથી વધુ વ્યાપક અને સામાન્ય એવા શિરદર્દ વિશે આ પુસ્તક અત્યંત માહિતી પૂર્ણ અને ઉપયોગી વાચન સામાગ્રી પૂરી પાડે છે. શિરદર્દની પ્રક્રિયા સરળ ભાષામાં સમજાવી દર્દશામક દવાઓના અતિશય વપરાશ સામે ચેતવણી આપવામાં આવી છે અને શારીરિક તેમજ મનોચિકિત્સા પર ભાર મૂકાયો છે.                      ISBN 81-237-3320-8

## ઈતર પુસ્તકો

### 1. ગુજરાતી કાવ્ય સંગ્રહ

Anthology of Gujarati Poetry

સંકલિયતા : યશવંત શુક્લ, ચંદ્રકાન્ત મહેતા                      પૃ. 56                      રૂ. 7.00  
ગુજરાતીના જાણીતા કવિઓનાં પાંત્રીસ કાવ્યો આ સંકલનમાં છે. એમાં ગુજરાતી કવિઓની વિશેષ નોંધપાત્ર અને જાણીતી કૃતિઓને સ્થાન અપાયું છે.

### 2. જવાહરલાલ નહેરુ : સંઘર્ષનાં વર્ષો

Jawaharlal Nehru: Years of Struggle

સંપાદક : અર્જુન દવે                      અનુવાદ : યાસીન દલાલ                      પૃ. 70                      રૂ. 272.00  
જવાહરલાલ નહેરુ પર પ્રકાશિત પુસ્તકોમાં અનોખું પડતું આ પુસ્તક નહેરુજીના જીવનઘડતરના દિવસોનો પરિચય આપે છે અને એમાં માત્ર આઝાદી પહેલાંની ઘટનાઓનું વર્ણન થયેલું છે. આ સંકલનમાં નહેરુજીનાં તમામ મહત્ત્વપૂર્ણ વક્તવ્યો અને ભાષણો સંક્ષેપમાં સંકલિત કરાયાં છે જેમાં નહેરુજીની શોધ, એમનું વ્યક્તિત્વ, વ્યક્તિગત જીવન-ચિંતન, આઝાદીની લડતમાં પ્રદાન અને એમના વિચારો વગેરે વિષયો આવરી લેવાયા છે.                      ISBN 81-237-3928-1

### 3. મહાત્મા ગાંધીના વિચારો

The Mind of Mahatma Gandhi

સંકલન અને સંપાદન : આર. કે. પ્રભુ, અને યુ. આર. રાવ                      પૃ. 550                      રૂ. 115.00  
મહાત્મા ગાંધીના ચિંતન અને દર્શનનો ઉત્કૃષ્ટ સાર પ્રસ્તુત કરતો આ દળદાર ગ્રંથ ગાંધીજીના બહુમુખી વિચારો અને તેમની વિવિધ રુચિઓની એક ઉત્તમ રજૂઆત છે. આ સંકલન આચાર્ય વિનોબા ભાવે અને ભારતના ભૂતપૂર્વ રાષ્ટ્રપતિ સર્વપલ્લી રાધાકૃષ્ણનની ભારોભાર પ્રશંસા પામેલું છે.                      ISBN 81-237-3405-0

#### 4. સ્વાધીનતા-સંગ્રામ

Freedom Struggle

વિપિન ચંદ્ર, અમલેશ ત્રિપાઠી, બરુણ દે

અનુવાદ : સરલા જગમોહન

પૃ. 202 રૂ. 60.00

વિખ્યાત ઇતિહાસકારોની કલમે લખાયેલા આ પુસ્તકમાં સ્વાધીનતા-સંગ્રામનો ઊંડાણથી અને તેની સર્વ સૂક્ષ્મ લાક્ષણિકતાઓ સહિત સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ રજૂ કરાયો છે. આ સંગ્રામમાં કારણભૂત બનેલાં ભિન્ન ભિન્ન પરિબલોનો યથાર્થ ખ્યાલ પણ આપવામાં આવ્યો છે.

ISBN 81-237-4282-7

#### 5. હિન્દુ ધર્મ શું છે ?

What is Hindism?

મહાત્મા ગાંધી

પૃ. 114 રૂ. 32.00

આ પુસ્તક મુખ્યત્વે 'યંગ ઈન્ડિયા', 'હરિજન' અને 'નવજીવન'માં ગાંધીજીએ લખેલા લેખો પર આધારિત સંકલન છે. એ લેખો જુદા જુદા પ્રસંગે લખાયા હતા, તેમ છતાં એમાં હિંદુ ધર્મની એવી છાપ જોવા મળે છે જે પોતાની વિચાર સંપન્નતા, સમગ્રતા અને માનવ અસ્તિત્વની મૂળભૂત દુવિધાઓ પ્રત્યે જાગૃતિના વિષયે અન્યત્ર દુર્લભ છે. ISBN 81-237-1500-5

### આદાન-પ્રદાન

#### 1. અડધી ઘડી

Adhi Ghari

પારપ્પુરતુ

અનુવાદ : મકરંદ દવે

પૃ. 228 રૂ. 16.25

ત્રાવણકોરના દેશી રાજ્યમાં વસતા ખ્રિસ્તી સમાજનું જીવન, આ કહાણીની પૃષ્ઠભૂમિ છે. એના મુખ્ય પાત્રનું જીવન અનેક પ્રસંગો અને ઘટનાઓથી ભરેલું છે. ભૂતકાળનાં મોજાંઓની ગર્જનાથી ગુંજતા કિનારા પર બેસીને એ હિસાબ મેળવે છે કે ઘણું બધું વીતી ગયું, હવે માત્ર અડધી ઘડી બાકી રહી છે. આ નવલકથા મલયાલમ સાહિત્યકાર પારપ્પુરતુની કૃતિઓમાં સૌથી વધુ લોકપ્રિય અને સબળ કૃતિ છે.

#### 2. અરીસો

Adhi Ghari

પી. કેશવદેવા

અનુવાદ : નવનીત મદ્રાસી

પૃ. 138 રૂ. 6.50

મલયાલમ સાહિત્યના પ્રભાવશાળી લેખકોમાંના એક એવા પી. કેશવદેવની આ નવલકથા કેરળીય સ્વભાવની વિચિત્રતાઓના, દૃઢતાના ઉદાહરણરૂપ છે. આ કૃતિમાં લેખકે પોતાની જિંદગીમાં અનુભવેલી કડવાશ, મીઠાશ, ખટાશ અને તીખાશનો આસ્વાદ કરાવ્યો છે. સામાન્ય મજૂરોના રોજિંદા જીવન સાથે નિકટતાથી પરિચય કરાવતી આ નવલકથા લેખકના વાસ્તવિકતાના ખ્યાલની સાક્ષી બને છે.

### 3. આગનો દરિયો

Aag Ka Dariya

કુરઅતુલ એન. હેદર અનુવાદ : બટુક દેસાઈ પૃ. 378 રૂ. 26.50  
આ (મૂળ ઉર્દૂ) નવલકથાનું મુખ્ય પાત્ર છે શ્રીવસ્તી ગુરુકુલનો અંતિમ વર્ષનો વિદ્યાર્થી ગૌતમ નીલાંબર. આ પાત્રના માધ્યમે લેખિકા વાચકને અતીતથી સાંપ્રત સુધીની યાત્રા કરાવે છે, કાલ-ચક્રની ગતિ દર્શાવે છે.

### 4. આઠમની રાત

Adhi Ghari

ગુરુ દયાલસિંહ અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત શેઠ પૃ. 128 રૂ. 26.00  
પ્રાદેશિક હોવા છતાં આ નવલકથા ઊંડો માનવીય અનુભવ અર્પે છે. લેખકે ગ્રામીણ સંસ્કૃતિમાં ખૂનની સમસ્યાને નવા દૃષ્ટિકોણથી જોઈ છે. કથાનો નાયક મોદન ખૂન કરીને જીવંત લોકોની હરોળમાં બેસવા માંગે છે, પરંતુ એની જીવંત રહેવાની ઉંમર કેદમાં વીતી જાય છે.  
ISBN 81-237-1177-8

### 5. આનું નામ જિંદગી

Adhi Ghari

દિલીપ કૌર દિવાણા અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત શેઠ પૃ. 70 રૂ. 28.00  
આ નવલકથા કલ્પનોથી ભરપુર કાવ્યમય કરૂણગાથા છે, જે પંજાબી સંસ્કૃતિમાં સ્ત્રીના સ્થાનનું એક મહત્વપૂર્ણ-માર્મિક ચિત્રણ છે. એક એવી સામાજિક પરિસ્થિતિ જ્યાં સ્ત્રીને મનુષ્ય નહીં પણ વસ્તુ માનવામાં આવે છે. ગ્રામીણ પંજાબનું હૃદયસ્પર્શી આલેખન આ નવલકથાનો પ્રાણ છે.  
ISBN 81-237-1381-9

### 6. આદર્શ હિન્દુ હોટલ

Adarsh Hindu Hotel

વિભૂતિભૂષણ બંદોપાધ્યાય અનુવાદ : શિવકુમાર જોશી પૃ. 204 રૂ. 60.00  
બંગાળી સાહિત્યના અગ્રગણ્ય આંતરરાષ્ટ્રીય ખ્યાતિપ્રાપ્ત લેખક વિભૂતિભૂષણ બંદોપાધ્યાયની આ નવલકથા આધુનિક બંગાળી સાહિત્યની મહત્વપૂર્ણ કૃતિ છે. ગામડાના રસોઈયા હાજરીનું પોતાની હોટલ ખોલવાનું સ્વપ્ન એક દિવસ સાચું પડે છે.  
ISBN 81-237-3321-6

### 7. આશાપૂર્ણા દેવીની વાર્તાઓ

Ashapoorna Devi's Short Stories

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા પૃ. 230 રૂ. 62.00  
મૂળ બાંગ્લામાંથી અનુવાદિત આ વાર્તાસંગ્રહમાં ઘરઆંગણ, કુટુંબકબીલા તેમ જ સમાજની ઉપેક્ષિત જેવી ઘટનાઓને પણ વિરાટત્વ આપવાની સફળતા જોવા મળે છે. જ્ઞાનપીઠ પુરસ્કારથી સન્માનિત આશાપૂર્ણા દેવી બંગાળીનાં સુપ્રસિદ્ધ લેખિકા છે.  
ISBN 81-237-2015-7

## 8. ઈલા

Ila

પ્રભાકર શ્રોત્રિય      અનુવાદ : કેશુભાઈ દેસાઈ      પૃ. 130      રૂ. 100.00  
માનવ-અસ્તિત્વ અને ભવિષ્યના પાયાના પ્રશ્નો મૂળભૂત સમસ્યાઓ અને એમનાં ત્રાસદાયી પરિણામોને કાવ્યાત્મક નાટકીયતા સાથે પ્રગટાવતું આ નાટક 'ઈલા' એક મૌલિક, મહત્વપૂર્ણ અને જીવંત નાટક છે. આ નાટ્યકથા વંશલેખા અને વંશવારસા વિરુદ્ધના વિદ્રોહને રેખાંકિત કરતી, વિકૃતિ ઉપર પ્રકૃતિના વિજયની કથા છે. એનું અનેક વાર અનેક સ્થળે સફળતાપૂર્વક મંચન પણ થયું છે.      ISBN 978-81-237-6884-7

## 9. ઉત્તરાયણ

Uttarayana: Anthology of post-Independence Gujarati poetry

સંપાદન : દીપક મહેતા      પૃ. 220      રૂ. 100.00  
વીસમી સદીના ઉત્તરાર્ધની કવિતામાં પસંદ કરેલી કૃતિઓનું એટલે કે 1947થી 2000 સુધીની ગુજરાતી કવિતાનો પ્રતિનિધિ સંચય સ્વતંત્રતા પછીનાં પચાસ વર્ષના ગાળાની કવિતાની ગતિવિધિનો આલેખ આપે છે. આ ગાળાની કવિતાને અમુક-તમુક યુગની કવિતા તરીકે ઓળખાવી શકાય તેમ નથી. એમ કહી શકાય કે ગુજરાતી સાહિત્યમાં બધાં સ્વરૂપોમાં આ ગાળામાં સૌથી વધુ ઉથલપાથલ, ચડતીપડતી, લીલી સૂકી, વિવેચનની ઢૂંસાતૂસી કવિતાએ જોઈ છે.      ISBN 978-81-237-5396-6

## 10. ઉર્દૂ વાર્તાઓ

કૃશ્ન ચંદર, રાજેન્દ્રસિંહ બેદી, ઈસ્મત ચુગતાઈ

અનુવાદ : જ્યોતિષ જાની      પૃ. 196      રૂ. 55.00  
ઉર્દૂ વાર્તાઓ પોતાની બહુમુખી વિશિષ્ટતાઓ, શૈલી તથા ટેકનિકને કારણે વિશેષ મહત્વ ધરાવે છે. સાહિત્ય અને જીવન વચ્ચે જે ઊંડો સંબંધ છે એ ઉર્દૂ વાર્તાઓનો અંતઃસ્ત્રોત છે. આ સંકલનમાં રજૂ કરવામાં આવેલી વાર્તાઓ ઉર્દૂના ત્રણ મહાન કલાકારોની પ્રથમ પંક્તિની વાર્તાઓ છે.      ISBN 81-237-3300-3

## 11. ઉર્વરા : સ્વાતંત્ર્યોત્તર ગુજરાતી વાર્તા

Urvara: Swatantroyattar Gujarati Varta

સંપાદન : શિરીષ પંચાલ      પૃ. 500      રૂ. 145.00  
સ્વાતંત્ર્ય પછીના છ દાયકાની ચૂંટેલી ગુજરાતી વાર્તાઓ આ સંકલનમાં સમાવાઈ છે. માનવજીવનના નિતનવા બદલાતા પ્રવાહમાં ઉદારીકરણ, શહેરીકરણ, યાંત્રિકીકરણ અને છેવટે આ બધાને લઈ માનવીય સંવેદના ઠસવ થતી ગઈ. પશ્ચિમી જીવનશૈલીનો પ્રભાવ, કુટુંબજીવન, અંગત સમસ્યાઓ અને અનુભવો આ બધું આ સંગ્રહની વાર્તાઓમાં પડઘાય છે. પરંપરાગતથી માંડીને આધુનિકતાનો પ્રવાહ પણ એમાં વહેતો જોવા મળે છે.

ISBN 978-81-237-5429-1

## 12. ઊધઈ

Deemak

શીર્ષેન્દુ મુખોપાધ્યાય

અનુવાદ : રમણીક મેઘાણી

પૃ. 120 રૂ. 5.50

એક મહાનગરના યુવા વર્ગનો મોહભંગ આ નવલકથામાં દર્શાવાયો છે. નવલકથાની વર્ણનશૈલીમાં અદ્ભુત સૌંદર્ય રહેલું છે. શ્રી શીર્ષેન્દુ મુખોપાધ્યાય બંગાળના પ્રસિદ્ધ નવલકથાકાર છે.

## 13. એકવીસ બંગાળી વાર્તાઓ

Ekkis Bangla Short Stories

સંપાદક : અરૂણકુમાર મુખોપાધ્યાય

અનુવાદ : સુકન્યા ઝવેરી

પૃ. 218 રૂ. 40.00

સમકાલીન બંગાળી વાર્તાઓનું આ સંકલન માત્ર કથારસથી જ ભરપૂર નથી, પરંતુ રવીન્દ્રનાથ ટાગોર પછીના બંગાળી સાહિત્યની મૌલિકતાનું પણ સૂચક છે. આ સંકલનમાં સમાહિત એકવીસ ટૂંકી વાર્તાઓ સમકાલીન બંગાળી વાર્તાલેખકોની ઉત્કૃષ્ટ સર્જનશીલતાનો પરિચય કરાવે છે. સાહિત્ય અકાદમી અનુવાદ પારિતોષિક (1999) પુરસ્કૃત ગુજરાતી અનુવાદ.

ISBN 81-237-1285-5

## 14. કવિ

Kavi

તારાશંકર બંદોપાધ્યાય

અનુવાદ : રમણલાલ સોની

પૃ. 224 રૂ. 6.50

આ નવલકથા બાંગ્લા સાહિત્યની લોકપ્રિય કૃતિ છે. એના લેખકના સાહિત્યમાં બંગાળના એક વિશિષ્ટ પ્રદેશના માણસોએ જ ખાસ સ્થાન પ્રાપ્ત કરેલું છે. નાયકના પાત્રને પણ લેખકે વાસ્તવમાંથી ગ્રહણ કરેલું છે. આ નવલકથા છે પ્રેમ અને દુઃખની કથા.

## 15. કિનુ ગોવાળની ગલી

Kinu Gwale Ki Gali

સંતોષકુમાર ઘોષ

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા

પૃ. 132 રૂ. 50.00

મધ્યમવર્ગના સમાજની વિકટ અવદશા, તેના સ્વપ્નો, અપયશ, વૈફલ્ય અને દુઃખ આ પ્રખ્યાત સમકાલીન નવલકથામાં ચિત્રિત છે. સંતોષકુમાર ઘોષ બાંગ્લા સાહિત્ય ક્ષેત્રના લોકપ્રિય ને સુપ્રસિદ્ધ લેખક તથા પત્રકાર છે.

ISBN 81-237-4322-X

## 16. કોશેટો

Kosla

ભાલચંદ્ર નેમાડે                      અનુવાદ : ઉષા શેઠ                      પૃ. 230                      રૂ. 42.00  
આ નવલકથા બાવીસેક વર્ષના એક યુવાનની આત્મકથા છે. યુવા પેઢીની મનોવૃત્તિ, તેના શિક્ષણ અને વ્યાવહારિક જીવન વચ્ચેની વિસંગતિઓ, અનેક સ્તરે પારિવારિક સંઘર્ષ, તરફડાટ, અસ્મિતાનું સંકટ, પોતાનાં મૂળ અને પરંપરાને શોધી રહેલ યુવા સમાજનું એમાં સચોટ ચિત્રણ છે. મૂળ મરાઠીમાં પ્રકાશિત થતાંની સાથે જ વાચકો અને સમીક્ષકોને માટે ચર્ચાનો વિષય બની ગયેલી આ નવલકથા મરાઠી નવલકથાને નવો વળાંક આપનાર કૃતિ પણ સાબિત થઈ છે.                      ISBN 81-237-1358-4

## 17. ગાંધારી

Gandhari

ના. ધો. મહાનોર

અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય                      પૃ. 92                      રૂ. 21.00  
પ્રસિદ્ધ મરાઠી કવિ ના. ધો. મહાનોરની આ નવલકથા નવી પેઢીમાં વિશેષ ચર્ચાસ્પદ થયેલી સુપ્રસિદ્ધ નવલકથા છે. એમાં નિઝામ સલ્તનતની સમાપ્તિ પછીનું ચિત્રણ થયું છે. આ નવલકથા કેવળ સામાજિક વાસ્તવકતાનું જ નહિ પણ એક ગામનાં એવાં સપનાં અને ચડતી-પડતીનું વર્ણન છે, જેમાં અનંત પાત્રો ડૂબે ને તરે છે.                      ISBN 81-237-2247-8

## 18. ગંગાચીલની પાંખ

Gangacheel Ke Pankh

લક્ષ્મીનંદન બોરા                      અનુવાદ : લાભુબેન મહેતા                      પૃ. 154                      રૂ. 9.00  
અસમિયા સાહિત્યમાં હંમેશા પૂર્વના પ્રદેશની વ્યથાનું ચિત્રણ થતું આવ્યું છે. આ વ્યથા વાસ્તવવાદી અને માનવતાવાદી દૃષ્ટિકોણથી આ નવલકથામાં વ્યક્ત થઈ છે. વાસંતીની વ્યથા વ્યક્તિગત હોવા છતાં વાચક એનાથી અલિપ્ત રહી શકતો નથી.

## 19. ગૃહભંગ

Grihabhanga

એસ.એલ. ભૈરપ્પા                      અનુવાદ : રાજેન્દ્ર નાણાવટી                      પૃ. 358                      રૂ. 205.00  
આ મૂળ કન્નડ નવલકથાનું કથાવસ્તુ કર્ણાટકના તિપટૂર અને ચન્નાપટ્ટણ તાલુકાના પ્રદેશોમાં 1920થી 1940-45ના સમયગાળા દરમ્યાન બનતી ઘટનાઓ છે. મુખ્યતઃ ગ્રામીણ જીવનના યથાર્થ ચિત્રણને માટે આવશ્યક ગ્રામીણ ભાષા સંવાદોમાં રંગદાર બની છે. આ નવલકથામાં વ્યક્ત થતી નવલકથાકારની નિર્લેપતા અદ્ભુત છે. કન્નડની આ મહત્વપૂર્ણ નવલકથા ગંભીર અને સંકુલ હોવા છતાં એક શુદ્ધ સાહિત્યકૃતિ છે.                      ISBN 978-81-237-6670-6

## 20. ગુજરાતી એકાંકી સંગ્રહ

Gujarati Ekanki Sangrah

સંપાદક : પ્રો. અનંતરાય રાવળ

આ સંકલનમાં ગુજરાતી નાટ્યપ્રકારની સેવા કરી ચૂકેલા અથવા હજી સેવારત એવા તેર જાણીતા સાહિત્યકારોનાં એક-એક એકાંકી રજૂ કરવામાં આવ્યાં છે. વિદ્વત્કલમે લખાયેલી પ્રસ્તાવના ગુજરાતી સાહિત્યમાં એકાંકીના અતીત અને વર્તમાનનું વર્ણન કરે છે.

## 21. ગુજરાતી લલિત નિબંધ

Gujarati Lalit Nibandh

સંપાદક : પ્રવીણ દરજી

પૃ. 156 રૂ. 37.00

ગુજરાતી લલિત નિબંધના સ્વરૂપમાં જેમનો કોઈક રીતે નોંધપાત્ર હિસ્સો રહ્યો છે, જેમના હાથે કશાક નવા ઉન્મેશો પ્રકટી આવ્યા છે, સ્વરૂપગત કોઈક નૂતન અંશનું ઉમરેણ થયું છે એવા સર્જકોના લલિત નિબંધોનું સંકલન. ISBN 81-237-1717-2

## 22. ગુજરાતી વાર્તાઓ

Gujarati Vartao

સંપાદક : યશવંત શુક્લ, અનિરૂદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ

પૃ. 180 રૂ. 55.00

વીસ ગુજરાતી વાર્તાઓના આ સંગ્રહમાં ગુજરાતના પ્રતિષ્ઠિત તથા પરિચિત લેખકોની વાર્તાઓનો સમાવેશ થયો છે. વીસમી સદીના પ્રારંભથી અંત સુધીના લેખકોની વાર્તાઓ વિષયવસ્તુ તથા શૈલીનું વૈવિધ્ય અને રસપ્રદ વાચન-સામગ્રી પૂરી પાડે છે. ISBN 81-237-3281-3

## 23. ચિક્કવીર રાજેન્દ્ર

Chikkavir Rajendra

શ્રીનિવાસ

અનુવાદ : રજનીકાન્ત રાવળ

પૃ. 372 રૂ. 12.00

આ ઐતિહાસિક નવલકથા કન્નડ વિસ્તારો સાથે કૂર્ગને જોડવામાં આવ્યું એ અરસામાં જ પ્રકાશિત થયેલી. કૂર્ગના છેલ્લા રાજા હતા ચિક્કવીર રાજેન્દ્ર. એ રાજાનું કઈ રીતે પતન થયું અને અંગ્રેજોએ કૂર્ગ પર કેવી રીતે કબજો જમાવ્યો તેની આ કથા છે.

## 24. જયકાંતનની વાર્તાઓ

Jayakanthan's Short Stories

ત. જયકાંતન

અનુવાદ : નવનીત મદ્રાસી

પૃ. 180 રૂ. 50.00

સાહિત્ય અકાદમીનો પુરસ્કાર મેળવનાર તમિલ લેખક જયકાંતનની સર્વશ્રેષ્ઠ પંદર વાર્તાઓ આ સંગ્રહમાં છે. એમાં લેખકની પ્રતિભાનાં વિવિધ પાસાં પ્રતિબિંબિત થયાં છે. તેમાં સંવેદના છે, આકોશ છે, કોધ છે, તટસ્થતા પણ છે અને અમુક હદે ઉદાસીનતા પણ જોવા મળે છે.

ISBN 81-237-3031-4



## 25. જ્યોતીન્દ્ર દવેની પ્રતિનિધિ હાસ્ય-રચનાઓ

Jyotindra Daveni Pratinidhi Hasya-Rachnao

સંપાદક : વિનોદ ભટ્ટ પૃ. 160 રૂ. 50.00  
ગુજરાતી હાસ્ય-લેખન ક્ષેત્રમાં હાસ્યના પર્યાયરૂપ ગણાતા હાસ્યકાર જ્યોતીન્દ્ર દવેની ઉત્તમ અને પ્રતિનિધિરૂપ હાસ્ય રચનાઓ આ પુસ્તકમાં સંકલિત કરવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-3202-3

## 26. જાગૃત

Jagari

સતીનાથ ભાદુડી અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા પૃ. 108 રૂ. 10.25  
બંગાલની રાજકીય નવલકથાઓમાં એક નવો અધ્યાય જોડનારી નવલકથાનો વિષય રાજકારણમાં પડેલો કાર્યકર્તા નહિ, પરંતુ મનુષ્ય જ છે. રાજનૈતિક જાગૃતિકની સાથે વૈચારિક મતભેદ તો રહેવાના જ. આ મતભેદ કેટલીક વાર કૌટુંબિક જીવનની શાંતિને પણ ડહોળી નાખે છે. એવા એક કુટુંબની આ કથા છે.

## 27. તત્કાલીન લખનઉ

Purana Lucknow

અબ્દુલ હલીમ 'શરર' અનુવાદ : સરલા જગમોહન પૃ. 316 રૂ. 105  
આ પુસ્તકમાં લેખકે લખનઉની સભ્યતા અને સંસ્કૃતિનાં વિભિન્ન પાસાંનું વર્ણન કર્યું છે. મૂળ ઉર્દૂમાં લખાયેલા આ પુસ્તકમાં લેખકની ઈતિહાસકાર તરીકેની વ્યાપક દૃષ્ટિ, પત્રકારત્વની શૈલી, સંસ્કૃતિનાં બધા જ અંગોની ઊંડી જાણકારી ધરાવનાર એક કોમળ-સુંદર પ્રતિભાનાં દર્શન થાય છે. ISBN 81-237-4281-9

## 28. તમસ

Tamas

ભીષ્મ સાહની અનુવાદ : નારાયણ દેસાઈ પૃ. 270 રૂ. 53.00  
આ પુસ્તક વાસ્તવમાં રાજકારણની ચેતના જગાડતી નવલકથા છે. જેની પૃષ્ઠભૂમિમાં લેખકે આઝાદી પહેલાંનો સમય પસંદ કરી એના ગર્ભમાં બળબળતી સાંપ્રદાયિક વિભીષિકા તથા તેની સાથેના તેમજ પછીના પ્રભાવોની જટિલ દુનિયાની ઓળખાણ કરાવી છે. સાહિત્ય અકાદમી દ્વારા પુરસ્કૃત મૂળ હિન્દી આ નવલકથા પર ફિલ્મ પણ બની છે. ISBN 81-237-1467-X

## 29. તમિલ વાર્તાઓ

Anthology of Tamil Short Stories

સંપાદક : મી.પા. સોમસુંદરમ્ અનુવાદ : જયન્ત બક્ષી પૃ. 208 રૂ. 60.00  
મૂળ તમિલમાં, વીસમી સદીમાં લખાયેલી વીસ વાર્તાઓનો આ સંગ્રહ તમિલનાડુના લોકોના રીતરિવાજ, વિચાર, ભાવાનુભવો અને પરંપરાગત સંસ્કારોનું દર્શન કરાવે છે. શ્રી રાજાજીથી શરૂ કરીને પુદુમ્પેપિત્તન, જાનકીરામન, જયકાંતન, અબિલ્લ કલ્કિ વગેરેની ઉત્તમ કૃતિઓથી આ સંગ્રહ સમૃદ્ધ બન્યો છે. ISBN 81-237-3301-1

### 30. તેલુગુ વાર્તાઓ

Anthology of Telugu Short Stories

સંપાદક : પુરાણમ્ સુબ્રહ્મણ્ય શર્મા, વાકાટિ પાંડુરંગારાવ

અનુવાદ : કુન્દનિકા કાપડીઆ

પૃ. 344 રૂ. 95.00

આ સંકલ્પનમાં તેલુગુ સાહિત્યકારોની કુલ સત્તાવીસ વાર્તાઓ સમાવિષ્ટ છે. વાર્તાઓમાં વિષય, શેલી અને ભાષાનું વૈવિધ્ય રજૂ કરવાનો પ્રયાસ કરવામાં આવ્યો છે, જેથી તે બિન-તેલુગુ વાચક માટે પણ રસપ્રદ બને છે.

ISBN 81-237-3280-5

### 31. દાણાપાણી

Danapani

ગોપીનાથ મહાંતિ

અનુવાદ : મીરાં ભટ્ટ

પૃ. 214 રૂ. 40.00

ઓડિયા સાહિત્યની શહેરી જીવનની પૃષ્ઠભૂમિ પર બલિદત્ત નામના એક પાત્રની આસપાસ ગુંથાયેલી છે. આજનો પુરુષ નોકરી અને પદોન્નતિ માટે કેવો કેવો સંઘર્ષ કરે છે તેની આ કથા છે.

ISBN 81-237-0832-7

### 32. નવું ધ્યાન

બિજન ભટ્ટાચાર્ય

અનુવાદ : શિવકુમાર જોષી

પૃ. 114 રૂ. 55.00

બીજા વિશ્વયુદ્ધ પછી બંગાળને જે દુકાળે ભરખી લીધું હતું તેમાં માણસ પોતાની માનવતા ભૂલી ગયો હતો. એ ભયાનક સ્થિતિનો ચિતાર આ નાટકમાં છે. બંગાળમાં જ્યારે આ નાટક રંગમંચ પર ભજવાયું હતું ત્યારે ત્યાંના નાટ્ય-આંદોલનને નવી દિશા મળી હતી.

### 33. નાલુ કેટ્ટુ

એમ.ટી. વાસુદેવન નાયર

અનુવાદ : કમલ જસાપરા

પૃ. 108 રૂ. 75.00

વડીલોની ઈચ્છા વિરુદ્ધ પોતાના પ્રેમી સાથે ચાલી નીકળેલ એક સ્ત્રીના પુત્રના જીવનવિગ્રહની આ કથા છે. કેરળમાં સંયુક્ત કુટુંબની સમાજવ્યવસ્થાને સ્થાપત્યમાં પ્રગટ કરતા પુરાણી ઢબના એક વિશેષ પ્રકારના ઘર (હવેલીને) નાલકેટ્ટુ કહેવામાં આવે છે. જીવન સાથે સ્વસ્થ અને ભાવનાત્મક બાંધણોડ કરવાનો ઈન્કાર કરતા અજ્ઞાત મનોવ્યાપારની શક્તિ આ નવલકથામાં પ્રતિબિંબિત થાય છે.

ISBN 81-237-4283-5

### 34. નિસર્ગ

Nisarg

મિર્જિ અણ્ણારાય

અનુવાદ : સુમન શાહ

પૃ. 212 રૂ. 57.00

કન્નડ નવલકથાકારોમાં પ્રમુખ સ્થાનના અધિકારી મિર્જિ અણ્ણારાયની આ પહેલી જ કૃતિ વિવિચકો દ્વારા સર્વશ્રેષ્ઠ નવલકથા તરીકે જાહેર થયેલી. આ નવલકથા પરંપરાગ્રસ્ત સમાજના એક અસફળ પ્રણયની કહાણી છે જેનાં બે મુખ્ય પાત્રો પરંપરા અને અંધવિશ્વાસથી ગ્રસ્ત એવા સમાજમાં એક ટ્રેજીનો સામનો કરે છે.

ISBN 81-237-1941-8

### 35. પત્તાના મહેલ

Tash Ke Mahal

મુખ્યાળ રંગનાયકમ્મા અનુવાદ : ભારતી વેદ્ય પૃ. 108 રૂ. 28.00  
તેલુગુ ભાષાના નવલકથાના ક્ષેત્રની લેખિકાની આ સુપ્રસિદ્ધ રચના છે. એમાં નારી-માનસના નવોન્મેષનું સશક્ત, સહજ અને સજગ ચિત્રણ મળે છે. નવલકથાના માધ્યમે લેખિકાએ સ્ત્રીનાં સ્વતંત્ર અસ્તિત્વનું સમર્થન કર્યું છે તથા અનેક વિષયો પર સંતુલિત વિચાર રજૂ કર્યા છે.

ISBN 81-237-2421-7

### 36. પંજાબની લોકકથા

Anthology of Punjabi Folk-tales

સંપાદક : હરિભજન સિંહ અનુવાદ : ગીતાંજલિ પરીખ પૃ. 108 રૂ. 35.00  
આ પુસ્તકમાં પંજાબની કેટલીક લોકપ્રિય લોકકથાઓનું નવી શૈલીમાં વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. હીર-રાંઝા, સોહની-મહીવાલ આદિના પ્રેમ-પ્રસંગો; પૂરન ભગત અને રાજા રસાલૂની પાવન કથા ઉપરાંત દુલ્લા ભટ્ટી અને જીઉણ મૌડ જેવા વીરોની લોકગાથા આલેખાઈ છે.

ISBN 81-237-3279-1

### 37. પંજાબી એકાંકી સંગ્રહ

Anthology of Punjabi One-Act Plays

અતરસિંહ અનુવાદ : દિનકર જોષી પૃ. 182 રૂ. 10.50  
આ પુસ્તકમાં સર્વ એકાંકી પંજાબી નાટ્યલેખકોની મુખ્ય કલારુચીની પ્રતિનિધિ રચનાઓ છે. પ્રત્યેક એકાંકી પંજાબી એકાંકીકલાના વિકાસ પર તો પ્રકાશ ફેંકે જ છે, સાથે સાથે પંજાબના જનજીવનના કોઈ વિશિષ્ટ પાસાને પણ વાચક સમક્ષ રજૂ કરે છે.

### 38. પ્રેમચંદની નવલિકાઓ

રાધાકૃષ્ણ અનુવાદ : લાભુબહેન મહેતા પૃ. 238 રૂ. 65.00  
હિન્દી સાહિત્યના સુપ્રસિદ્ધ ને અગ્રણી કથાકાર પ્રેમચંદની 22 વાર્તાઓ આ પુસ્તકમાં સંકલિત છે. હિન્દી સાહિત્ય જગતમાં પ્રેમચંદનો પ્રવેશ વાસ્તવિકતાના અંધકારમાં પ્રભાતના કિરણ સમો હતો. પ્રેમચંદની વાર્તાઓમાં કલ્પનાની આંખો સામે વાસ્તવિક ચિત્રો ઊપસે છે અને એમાં સમસ્ત ગ્રામજીવન અને વાતાવરણ ખડું થઈ જાય છે. ISBN 81-237-3278-3

### 39. પાતુમ્માની બકરી અને બાલ્યકાળ સખી

Pathumma Ki Bakri Aur Balyakal Sakhi

વૈકમ્ મુહમ્મદ બખીર અનુવાદ : કમલ જસાપરા પૃ. 130 રૂ. 60.00  
મલયાલમ સાહિત્યના પ્રખર વાર્તાકાર બખીરના પોતાના કુટુંબની વાર્તા 'પાતુમ્માની બકરી'નાં કથાપાત્રો એમનાં ભાઈ, બહેન વગેરે છે. પરંતુ વૈયક્તિક શૈલી તથા અભિવ્યક્તિની વિશેષતાથી એ વાચકની પોતાની કથા બની જાય છે. આ પ્રણયકથાની છાયામાં મનુષ્યના ભાગ્ય તથા જીવનના મર્મબિંદુનું દર્શન થાય છે.

#### 40. પુદુમેપિત્તનની વાર્તાઓ

Pudumaipitthan's Short Stories

સંપાદક : મી.પા. સોમસુંદરમ્ અનુવાદ : ઉષા સદ્દાવાલા પૃ. 87 રૂ. 25.00  
આ સંકલનની સોળ વાર્તાઓની શૈલી જુદી જુદી છે. પ્રત્યેક વાર્તામાં કોઈ ને કોઈ સમસ્યા લેવામાં આવી છે. પુદુમેપિત્તન મદ્રાસ (ચેન્નઈ)ના સાહિત્ય જગતમાં ક્રાંતિના પ્રતિનિધિ હતા. કથામાં નવીનતા, ચિંતનયુક્ત સરસ શૈલી અને કથાવસ્તુની વિવિધતા તેમજ તેમની લેખનશૈલીની વિશિષ્ટતાને કારણે તેમને તમિળ સાહિત્યમાં અમરસ્થાન મળી રહ્યું. ISBN 81-237-0446-1

#### 41. પ્રતિપદા

Pratipada

વીરેન્દ્રકુમાર ભટ્ટાચાર્ય અનુવાદ : સરોજ પાઠક પૃ. 248 રૂ. 39.00  
આ નવલકથા મજૂરોની હડતાળ સાથે સંકળાયેલાં દુઃખદર્દોનો દસ્તાવેજ છે. અસંતોષ અને અન્યાયનું પરિણામ હડતાળ અને એને દબાવવાના પ્રયત્નોનું આલેખન થયું છે. વીરેન્દ્રકુમાર ભટ્ટાચાર્યનું આધુનિક અસમિયા સાહિત્યમાં આગવું સ્થાન છે. ISBN 81-237-1415-7

#### 42. ફણીશ્વરનાથ રેણુની શ્રેષ્ઠ વાર્તાઓ

Phaniswarnath Renu's Short Stories

સંપાદક : ભારત યાયાવર અનુવાદ : હસુ યાજ્ઞિક પૃ. 278 રૂ. 80.00  
આ પુસ્તકમાં ફણીશ્વરનાથ રેણુની એકવીસ વાર્તાઓ સંકલિત છે જે સમય સમયે ખૂબ જ ચર્ચાસ્પદ થયેલી છે. હિન્દી વાર્તાઓની પરંપરામાં રેણુની વાર્તાઓ એક નવી ને નોખી ઓળખ લઈને રજૂ થાય છે અને વાસ્તવમાં એક નવી કથા-ધારાનો પ્રારંભ આ વાર્તાઓથી થાય છે. ISBN 81-237-3876-5

#### 43. બનગરવાડી

Pathumma Ki Bakri Aur Balyakal Sakhi

વ્યંકટેશ માડગૂળકર અનુવાદ : ગોપાળરાવ ગજાનન વિદ્વાંસ પૃ. 120 રૂ. 10.00  
મરાઠી સાહિત્યની આ લોકપ્રિય નવલકથા રેખાચિત્રોના સંગ્રહ જેવી છે. ભરવાડોના ગંદકીભર્યા, દુઃખમય અને ભયાનક જીવનનું દૈન્યસ્પર્શી ચિત્રણ છે. બ્રાહ્મણ પરિવારનો નવયુવક ભરવાડોના ગામ બનગરવાડીમાં રોટલો રળવા ખાતર શિક્ષક બનીને આવે છે, અને ગ્રામીણ સમાજનું એક અવિભાજ્ય અંગ બની તેમનાં સુખ-દુઃખમાં ભાગીદાર બને છે.

#### 44. બિંદુ અને સિંધુ

Bund Aur Samandar

અમૃતલાલ નાગર

અનુવાદ : લાલુબહેન મહેતા પૃ. 472 રૂ. 21.50  
આ નવલકથા હિન્દી સાહિત્યના એક પ્રસિદ્ધ નવલકથાકારની અત્યંત મહત્ત્વપૂર્ણ કૃતિ છે. આમાં 'બિંદુ' વ્યક્તિનું પ્રતીક છે અને 'સિંધુ' સમકાલીન સમાજનું. આનાં પાત્રો લેખકની કલમથી આકાર મેળવીને વાસ્તવિકતાને પ્રગટ કરે છે.

#### 45. બ્રાહ્મણકન્યા

Brahmankanya

શ્રીધર વ્યંકટશ કેતકર અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય પૃ. 270 રૂ. 53.00  
અકુલીન સંબંધોના પરિણામે થયેલાં બ્રાહ્મસંતાનોનું ભવિષ્ય એ આ નવલકથાનો વિષય છે. મરાઠી સાહિત્યમાં ડૉ. કેતકર ફક્ત વિદ્વાન સાહિત્યકાર કે નવલકથાકાર તરીકે જ પ્રસિદ્ધ નથી, તેમને એક માન્યવર પંડિતની કોટિમાં ગણવામાં આવે છે.

#### 46. મનોજ દાસની વાર્તાઓ

Manoj Das Ki Kahaniyan

અનુવાદ : રેશુકા શ્રીરામ સોની પૃ. 194 રૂ. 55.00  
મનોજ દાસની વાર્તાઓના આ સંકલનમાં તેમના વિવિધ સંગ્રહોમાંથી શ્રેષ્ઠ વાર્તાઓ લેવામાં આવી છે. જેમાં હાલના જીવન અને સમાજની જોડે જોડે વિશ્વમાનવની ચિરંતન જીવન-જીજ્ઞાસા લેખકની પોતાની શૈલીમાં પ્રતિફલિત થઈ છે. સાહિત્ય અકાદમી ગુજરાતી અનુવાદ પારિતોષિક પુરસ્કૃત (2003) પુસ્તક. ISBN 81-237-2528-0

#### 47. મનુષ્યનાં રૂપ

Manushya Ke Roop

યશપાલ અનુવાદ : સરલા જગમોહન (પ્રેસમાં)  
યશપાલ હિન્દી કથા-સાહિત્યમાં સામાજિકતાની ધારાને આગળ લઈ જનારા નવલકથાકારોમાંના એક છે. તેમણે આ કૃતિમાં એક પહાડી વિધવા યુવતી સોમાના માધ્યમ દ્વારા વિભિન્ન પરિસ્થિતિઓમાં એક જ મનુષ્યનાં વિવિધ રૂપો અને સમાજના કેટલાયે વર્ગો અને મનુષ્યનાં કેટલાંયે રૂપોની કથા એક સાથે રજૂ કરી છે.

#### 48. મય્યઝી નદીને કાંઠે

એમ. મુકુન્દન અનુવાદ : કમલ જસાપરા પૃ. 288 રૂ. 85.00  
કેરળમાં સમુદ્ર તથા નદીના સંગમપ્રદેશમાં આવેલા મય્યઝી ગામમાં છ વર્ષ સુધી ચાલેલી આઝાદીની લડતની ઘટનાને કેન્દ્રમાં રાખી લખાયેલી આ મલયાલમ નવલકથા ભારતીય નવલકથાઓમાં પણ અનોખું સ્થાન ધરાવે છે. ISBN 81-237-3917-6

#### 49. મલયાલમ વાર્તાઓ

Anthology of Malayalam Short Stories

સંપાદક : ઓમચેરી એન.એન. પિલ્લૈ અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 174 રૂ. 55.00  
આ સંકલનમાં મલયાલમ ભાષાની સત્તર વાર્તાઓ છે. કેરળના પ્રતિભાશાળી લેખકોની વાર્તાઓનો આ સંગ્રહ મલયાલમના ઉર્વર કથાસાહિત્યનું પ્રતિનિધિત્વ કરી શકે તેવો અને અજોડ છે. ISBN 81-237-4013-1

### 50. મહાશ્વેતા દેવીની શ્રેષ્ઠ વાર્તાઓ

Mahashweta Devi's Short Stories

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા પૃ. 162 રૂ. 46.00  
જ્ઞાનપીઠ એવોર્ડ સહિત અનેક પુરસ્કારોથી સન્માનિત બાંગ્લા ભાષાની સુપ્રસિદ્ધ લેખિકા મહાશ્વેતા દેવી દ્વારા લિખિત અને સંકલિત આ સંગ્રહની વાર્તાઓના કેન્દ્રમાં મુખ્યત્વે આદિવાસી જનજીવન છે જે સમાજની મૂળ ધરીથી અળગું થયેલું છે. ISBN 81-237-2011-4

### 51. માહીમની ખાડી

Mahim Chi Khadi

મધુ મંગેશ કર્ણિક અનુવાદ : દીપક મહેતા પૃ. 176 રૂ. 55.00  
આ મૂળ મરાઠી નવલકથામાં મુંબઈના ઉપનગર માહીમની એક વિશિષ્ટ ઝૂંપડપટ્ટીનું આલેખન છે. લેખક એ સૃષ્ટિને અદ્ભુત રીતે તેની તમામ હકીકતો અને વિગતો સાથે વાચકની સમક્ષ ખડી કરે છે. એ સૃષ્ટિ જેટલી વાસ્તવિક છે તેટલી જ ઉગ્ર અને ભયાનક પણ છે. મરાઠી નવલકથાના વિકાસમાં આ કૃતિનું આગવું સ્થાન છે. ISBN 81-237-3201-5

### 52. મિત્રો મરજાની

Mitro Marjani

કૃષ્ણ સોબતી

અનુવાદ : વર્ષા અડાલજા પૃ. 68 રૂ. 20.00  
આધુનિક હિન્દી કથા-સાહિત્યમાં અગ્રગણ્ય સર્જકોમાં ગણનાપાત્ર કૃષ્ણા સોબતીની આ સૌથી વધુ પ્રખ્યાત અને લોકપ્રિય કૃતિ છે. સશક્ત કથાવસ્તુ, આંતરિક સંવેદના અને જીવંત ભાષા-શિલ્પને માટે અત્યધિક ચર્ચિત રહેલી આ કથાકૃતિની ખ્યાતિ હિન્દી રંગમંચ સુધી પહોંચી અને એને તખ્તાને પણ સમૃદ્ધ કર્યો છે. ISBN 81-237-1700-8

### 53. મૃત્યુ પછી

Mrityu Ke Baad

શિવરામ કારંત

અનુવાદ : દેવેન મલકાણા પૃ. 168 રૂ. 50.00  
કન્નડ સાહિત્યના ઉચ્ચકોટિના લેખક જ્ઞાનપીઠ પુરસ્કૃત શિવરામ કારંતની આ નવલકથા મૃત્યુ પછી શોધી કાઢેલી સચ્ચાઈની છે. મૃત વ્યક્તિનો પાછળ રહી ગયેલાં પગલાંનાં નિશાનનો પીછો કરવા જેવું છે. પોતાના સમૃદ્ધ અનુભવોનું માર્મિક બયાન કરીને લેખકે જીવનના ગૂઢ દર્શનને વાર્તામાં વણી લીધું છે. ISBN 81-237-3322-4

#### 54. યાત્રાનો અંત

Yatra Ka Ant

નીલ પદ્મનાભન

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત બક્ષી

પૃ. 170 રૂ. 65.00

આ નવલકથા એક તૂટતા ઘરની માર્મિક કહાણી છે. લેખકે એક સામાન્ય વ્યક્તિના હૃદયમાં સાધારણ ઘટનાઓને કારણે ઉત્પન્ન થતી ભાવનાઓ અને વિચારોનું મનોવૈજ્ઞાનિક દૃષ્ટિથી વર્ણન કર્યું છે. લેખકની ગણના તમિલ સાહિત્યને નવી દિશા દર્શાવનારા આધુનિક તમિલ લેખકોમાં થાય છે.

ISBN 81-237-4279-7

#### 55. રાગ દરબારી

Raag Darbari

શ્રીલાલ શુક્લ

અનુવાદ : હરીન્દ્ર દવે

પૃ. 292 રૂ. 13.00

આઝાદી પહેલાંના શહેરીકરણની આંધળી દોટમાં શહેરનું જે મહત્ત્વ હતું એ આજે ઘટ્યું નથી, પરંતુ રાજનૈતિક ભ્રષ્ટાચારથી બચવા, બીજો શહેરી દબાણોથી બચવા, ગામડા તરફ જવાની જે વાત થાય છે તેના સંદર્ભે આ નવલકથા મૂળ હિંદીમાં આજના ભારતની અસલ છબી અનાવૃત્ત કરાઈ છે.

#### 56. લહેરોનો નાદ

Lehron Ki Awaz

‘કલ્કિ’રા. કૃષ્ણમૂર્તિ

અનુવાદ : મધુ રાય

પૃ. 200 રૂ. 7.00

આ નવલકથા પ્રસંગપ્રધાન, વિવિધરંગી અને વિશાળ ઝલકમાં વિસ્તરેલી છે. ભારતનો સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામ તેની પૃષ્ઠભૂમિ છે. સીતાના જીવનને એક પ્રતીક તરીકે લઈ આખી કથા ગૂંથાયેલી છે. આ નવલકથાના લેખકની ગણના આધુનિક તમિલ લલિત સાહિત્યના પ્રણેતાઓમાં કરવામાં આવે છે.

#### 57. વ્યથિતોનાં આંસુ

Begmat Ke Ansu

ખ્વાજા હસન નિઝામી

અનુવાદ : કુમુદ શાહ

પૃ. 68 રૂ. 26.00

1857ના બળવા દરમિયાન દિલ્હીના શાહી ખાનદાન પર શું શું વીત્યું એ દુઃખદર્દભરી વાતોને લેખકે ખૂબ જ સંવેદનશીલ શૈલીમાં પ્રસ્તુત કરી છે. મૂળ ઉર્દૂમાં સૌપ્રથમ ‘ગપરે દિલ્હી કે અફસાનો’ નામથી પ્રકાશિત થયેલું આ પુસ્તક કેટલીય વાર જપ્ત થયું. ત્યાર પછી એની ચૌદ આવૃત્તિઓ પ્રગટ થઈ ચૂકી જે આ વાર્તાઓની લોકપ્રિયતાનો નિર્દેશ કરે છે.

ISBN 81-237-1591-9

## 58. સજા

Saza

કાન્હુચરણ મહાંતિ અનુવાદ : ગીતાંજલિ પરીખ પૃ. 262 રૂ. 13.50  
1867-68 માં ઓરિસ્સામાં જે ભયંકર દુકાળ પડ્યો હતો તેની પૃષ્ઠભૂમિમાં લખાયેલી આ નવલકથા એક યથાર્થવાદી સફળ કૃતિ છે. સમાજના શોષક વર્ગની પ્રવૃત્તિઓ ભયાનક કુદરતી આફતો અને મૃત્યુની સામે જે રીતે તાંડવ કરે છે તેની કરુણ ગાથા અહીં આલેખાઈ છે.

## 59. સફેદ લોહી

Safed Khoon

નાનક સિંહ અનુવાદ : સરલા જગમોહન પૃ. 210 રૂ. 75.00  
આ નવલકથામાં એક કરુણ ગાથા ઉચ્ચ પ્રકારની શૈલીમાં રજૂ થઈ છે. નાયક-નાયિકા અને બીજાં પાત્રોના ચિત્રણમાં સમજદારી, અનુભવ અને શિલ્પનો પરિચય મળે છે. પાત્રો અને પ્રસંગોના સારા-નરસા ભાવોના આંતરિક સંઘર્ષનું ચિત્રણ ખૂબીપૂર્વક થયું છે.

ISBN 81-237-4284-3

## 60. સમકાલીન ઊડિયા વાર્તાઓ

Anthology of Contemporary Odia Short Stories

સંપાદક : પદ્માણિ પટ્ટનાયક અનુવાદ : ગુણવંત ભટ્ટ પૃ. 206 રૂ. 70.00  
આધુનિક ઊડિયા વાર્તાસાહિત્યના ઇતિહાસમાં આધુનિક યુગચેતનાની સાથે ઓરિસ્સાના જન-જીવનનું મર્મશ ચિત્ર પ્રતિબિંબિત થાય છે. આ સંકલનમાં સુપ્રસિદ્ધ ઊડિયા સાહિત્યકારોની 21 કૃતિઓ સમાવવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-4285-1

## 61. સમકાલીન ગુજરાતી વાર્તાઓ

Anthology of Contemporary Gujarati Short Stories

સંપાદક : રાધેશ્યામ શર્મા પૃ. 134 રૂ. 55.00  
1986માં સંચય કરેલી ગુજરાતી ટૂંકી વાર્તાઓના આ સંગ્રહમાં પચ્ચીસ 'સમકાલીન' લેખક-લેખિકાઓ રજૂ કરવામાં આવ્યાં છે. અહીં સંગૃહિત કૃતિઓમાં ગુજરાતના લાક્ષણિક ધ્વનિની સાથે માનવીય સ્પંદનોનો નાદ સમય અને સ્થળની સીમાને પાર કરીને એક સૂરમાં બજતો સંભળાય છે.

ISBN 81-237-0313-9

## 62. સુરેશ જોષી: કેટલીક નવલિકાઓ

Suresh Joshi: Ketlik Vartao

સંપાદક : નીતિન મહેતા પૃ. 174 રૂ. 60.00  
આધુનિક ગુજરાતી ટૂંકી વાર્તાના ક્ષેત્રમાં સુરેશ જોષીની વાર્તા વિભાવનાએ તથા એમની ટૂંકી વાર્તાઓએ યુગપ્રવર્તક કાર્ય કર્યું. પ્રસ્તુત સંકલનમાં એમની પચ્ચીસ વાર્તાઓ સમાવિષ્ટ કરવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-3867-6



### 63. સૂરજમુખીનું સપનું

Soorajmukhi Ka Sapna

સૈયદ અબ્દુલ મલિક અનુવાદ : ભોળાભાઈ પટેલ પૃ. 200 રૂ. 36.00

આસામની ધનશિરી નદીને કિનારે આવેલા ડાલિમ નામના ગામના એક યુવકની આ કહાણી છે. એનું જીવન ત્રણ યુવતીઓની આસપાસ વણાતું જાય છે, સંબંધ કપાય છે, ફરી જોડાય છે. પ્રેમ અને વાસનાનાં મોજાં ઊછળે છે તો પ્રકૃતિના ક્રોધ સામે લડવાની શક્તિ પણ કેળવાય છે.

ISBN 81-237-0780-0

### 64. સેવાસદન

Sevasadan

પ્રેમચંદ અનુવાદ : કેશુભાઈ દેસાઈ પૃ. 250 રૂ. 75.00

પ્રેમચંદની નવલકથાઓમાં 'સેવાસદન'નું આગવું મહત્ત્વ છે. આ કૃતિમાં વેશ્યાવૃત્તિના મુદ્દાના માધ્યમે ભારતીય સ્ત્રીની પરાધીન અવસ્થાનો ચિતાર આપ્યો છે. આ કથામાં તત્કાલીન ભારતીય સમાજમાં પ્રવર્તમાન દૂષણોનું પણ ચિત્રણ થયું છે જે આજના સમાજના સંદર્ભે સવિશેષ સાર્થક જણાય છે.

ISBN 81-237-4663-6

### 65. હિન્દી એકાંકી

Anthology of Hindi One-Act Plays

સંપાદક : ચંદ્રગુપ્ત વિદ્યાલંકાર અનુવાદ : જયંત પારેખ પૃ. 230 રૂ. 11.50

દસ હિન્દી એકાંકીઓના આ સંગ્રહમાં હિન્દીના પ્રસિદ્ધ લેખકોનાં જુદી જુદી શૈલીનાં, નાટકો લેવામાં આવ્યાં છે. આ સંગ્રહમાં સમાવિષ્ટ કૃતિઓના લેખકો હિન્દી સાહિત્યના અર્વાચીન નાટકકારો છે.

### 66. હિન્દી નવલિકાઓ

Anthology of Hindi Short Stories

સંપાદક : ડૉ. નામવર સિંહ અનુવાદ : ગુલાબદાસ બ્રોકર પૃ. 230 રૂ. 70.00

આ સંકલન દ્વારા હિન્દી નવલિકાની મુખ્ય પરંપરાને ઉપસાવીને વાચક સમક્ષ પ્રસ્તુત કરવાનો પ્રયાસ થયો છે. તેમાં હિન્દીના પ્રસિદ્ધ લેખકોની પંદર વાર્તાઓ સમાવિષ્ટ કરવામાં આવી છે જેમાં સામાજિક વાસ્તવિકતા પ્રતિબિંબિત થયા છે.

ISBN 81-237-3299-6

### 67. મું

Mee

હરિનારાયણ આપ્ટે અનુવાદ : અરૂણા મહેતા પૃ. 336 રૂ. 12.50

આધુનિક મરાઠી નવલકથાઓમાં નવી વિચારધારાનો યુગ પ્રારંભ કરવાનું શ્રેય આ નવલકથાના લેખકને છે. તેની પૃષ્ઠભૂમિ સમાજસુધારણા તથા નવજાગૃતિનો યુગ છે. યથાર્થની ભૂમિ પર ચાલીને આદર્શ તરફ કઈ રીતે આગળ વધી શકાય તે અત્યંત કલાત્મક રીતે લેખકે દર્શાવ્યું છે.

## રાષ્ટ્રીય જીવનચરિત્રમાળા

### 1. અવનીન્દ્રનાથ ટાગોર

Abanindranath Tagore

આલોકેન્દ્રનાથ ટાગોર

સંપાદક : દિનકર કૌશિક

અનુવાદ : જ્યોતિ ભટ્ટ, તન્મય ગંગોપાધ્યાય પૃ. 108 રૂ. 40.00

અવનીન્દ્રનાથ ટાગોરની ગણના સમકાલીન ભારતીય કલાના ઈતિહાસમાં નવી કેડી પાડનાર એક અગ્રગણ્ય ભારતીય ચિત્રકાર તરીકે થાય છે. તેઓ સિદ્ધહસ્ત કલાકાર ઉપરાંત અજોડ વાર્તાકાર હતા. આ પુસ્તકમાં એમના જીવન અંગે એમના પુત્ર આલોકેન્દ્રનાથે પોતે જોયેલી-જાણેલી બાબતો શબ્દચિત્ર સ્વરૂપે રજૂ કરી છે. ISBN 81-237-3847-1

### 2. અમૃતલાલ શેઠ

Amritlal Sheth

વર્ષા દાસ

પૃ. 98 રૂ. 55.00

અમૃતલાલ શેઠ ગુજરાતના એક પ્રખર પત્રકાર અને ગાંધીભક્ત સત્યાગ્રહી હતા. 'સૌરાષ્ટ્રના સિંહ' તરીકે વિખ્યાત અમૃતલાલ વ્યવસાયે વકીલ હતા. એમણે પ્રજા પર થતા અત્યાચારોને બહુ નજીકથી જોયા હતા. પીડિત અને મૂંગી પ્રજાને અવાજ આપવા એમણે સૌરાષ્ટ્ર નામનું સાપ્તાહિક છાપું શરૂ કર્યું. જીવના જોખમે બર્મા અને સિયામ જઈને સુભાષચંદ્ર બોસની પ્રવૃત્તિઓ અંગેના દસ્તાવેજો ભારત લઈ આવ્યા હતા.

ISBN 978-81-237-6467-4

### 3. અહલ્યાબાઈ

Ahalyabai

હીરાલાલ શર્મા

અનુવાદ : રજનીકાન્ત રાવળ

પૃ. 112 રૂ. 9.00

મહારાષ્ટ્રી અહલ્યાબાઈ ધર્મપરાયણ અને અદ્ભુત સહનશક્તિવાળાં એક અસાધારણ મહિલા હતાં. વિવેક નમ્રતા અને સંયમ તેમના ચારિત્ર્યનાં આભૂષણો હતાં. આ મહાન વહીવટકર્તા નારીએ તેમની પ્રજાને બધી રીતે સુખી કરી હતી.

### 4. આર.જી. ભાંડારકર

R.G Bhandarkar

એચ.એ. ફડકે

અનુવાદ : મુરલી ઠાકુર

પૃ. 70 રૂ. 30.00

પ્રસિદ્ધ કેળવણીકાર, માતૃભૂમિના મહાપ્રેમી અને 'પ્રાર્થના સમાજ' ના પ્રખર આગેવાન રા.ગો. ભાંડારકરે સામાજિક તથા ધાર્મિક સુધારક તરીકે દેશની વિવિધ રીતે સેવા કરેલી. તેઓ સમાજસુધારક તરીકે નવજાગૃત ભારતના એક સાચા પ્રતિનિધિ હતા.

ISBN 81-237-4162-6

## 5. કબીર

Kabir

ડૉ. પારસનાથ તિવારી      અનુવાદ : રઘુવીર ચૌધરી      પૃ. 88      રૂ. 25.00  
સંત કબીરના જીવન વિશે અનેક અટકળો તેમજ કથાઓ પ્રચલિત છે. તેઓ સંત હોવા સાથે ગૃહસ્થ પણ હતા. પોતાની કરણી થકી એમણે જગતને બતાવી આપ્યું કે માણસ જન્મી નહિ બલ્કે કર્મથી મોટો બને છે. કબીરના જીવનચરિત્રનો આ પુસ્તકમાં તેમનાં પદો, રમૈની અને સાખીઓ પણ સંકલિત છે.      ISBN 81-237-3351-8

## 6. ગુરુ રવિદાસ

Guru Ravidas

આચાર્ય પૃથ્વીસિંહ આઝાદ      અનુવાદ : દયાશંકર જોષી      પૃ. 65      રૂ. 22.00  
આ પુસ્તકમાં સંત ગુરુ રવિદાસના જીવનચરિત્ર આલેખન સાથે તેમનાં રચિત સાખીઓ અને પદો પણ આપવામાં આવ્યાં છે. રવિદાસજીએ ચમાર જાતિમાં જન્મવા છતાં નિરાશ, દલિત, પીડિત વર્ગને નવજીવન અને આશા તથા આશ્વાસનપૂર્ણ વ્યાવહારિક સંદેશ આપ્યો છે.

ISBN 81-237-1384-3

## 7. ચંદ્રગુપ્ત મૌર્ય

Chandragupt Maurya

લલ્લનજી ગોપાલ      અનુવાદ : મુરલી ઠાકુર      પૃ. 66      રૂ. 6.50  
સફળ મૌર્યની સિદ્ધિઓ મુખ્યત્વે રાજકીય ક્ષેત્રની હતી. શત્રુઓનાં આક્રમણોનો સફળ પ્રતિકાર કરવામાં તથા ભારતમાં રાજનૈતિક એકતા સ્થાપવામાં ચંદ્રગુપ્ત મૌર્યની મહત્તાનાં દર્શન થાય છે. એની સિદ્ધિઓએ અને ભારતના ઇતિહાસમાં અમર સ્થાન અપાવ્યું છે.

## 8. ચૈતન્ય

Chaitanya

દિલીપકુમાર મુકરજી      અનુવાદ : જી.એન. માંકડ      પૃ. 140      રૂ. 10.00  
બંગાળમાં જન્મેલા ચૈતન્ય મહાપ્રભુ વૈષ્ણવ ધર્મના ભક્તિમાર્ગના ગગનમંડળમાં ચમકતા એક મહાન નક્ષત્ર સમા હતા. લોકોમાં તેઓ ગૌરંગ પ્રભુ તરીકે જાણીતા હતા. આ સંતે, ખાસ કરીને ઉત્તર ભારતમાં, વૈષ્ણવ ધર્મને ફરીથી જીવતો કરવામાં મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો હતો.

## 9. જગદીશચંદ્ર બોઝ

Jagdishchandra Bose

સચીન્દ્રનાથ બસુ      પૃ. 58      રૂ. 10.00  
જગદીશચંદ્ર બોઝ વૈજ્ઞાનિક સંશોધન ક્ષેત્રે આપણા દેશની પ્રતિભાના પુનરુત્થાનના પ્રતીક સમા છે. તેમણે ભૌતિકશાસ્ત્ર અને વનસ્પતિશાસ્ત્રના વિદ્વાન તરીકે મોટી નામના મેળવી. સંશોધન ક્ષેત્રે તેમણે અનેક નવી પહેલો કરી. આ પુસ્તકમાં જગદીશચંદ્રના જીવનના વિવિધ પ્રસંગોનું રસપ્રદ આલેખન થયું છે.      ISBN 81-237-1359-2

## 10. તુલસીદાસ

Tulsidas

દેવેન્દ્રસિંહ

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

(પ્રેસમાં)

વિશ્વના મહાન કવિઓમાં તુલસીદાસનું એક અપૂર્વ સ્થાન છે. તેઓ કેવળ કવિ નહોતા, પરંતુ પરમ સત્તાનો સંપર્ક સાધવા અવિરત પ્રયત્ન કરનારા સાધક હતા. તેઓ સંત હતા, માનવતાવાદી હતા. એમનાં લખાણોએ લોકોના જીવન અને સંસ્કૃતિ પર પ્રચંડ પ્રભાવ પાડ્યો છે.

## 11. નરસિંહ મહેતા

Narsinh Maheta

કેશવરામ કા. શાસ્ત્રી

પૃ. 86

રૂ. 30.00

નરસિંહ મહેતાનો યુગ ભારતનો ભક્તિયુગ ગણાય છે. ભારતના અનેક ભાગોમાં ભક્તિ પ્રવૃત્તિ અને ભક્તિ સાહિત્યનું સર્જન દીન-દુખિયાંનો દિલાસો બન્યાં હતાં. નરસિંહ મહેતાએ વૈષ્ણવતાની જે વ્યાખ્યા આપી છે તે એમના સ્વાભાવનો પરિપાક છે.

ISBN 81-237-3667-3

## 12. નેતાજી સુભાષચંદ્ર બોઝ

Netaji Subhaschandra Bose

શિશિરકુમાર બોસ

અનુવાદ : પ્રમોદકુમાર પટેલ

પૃ. 133

રૂ. 34.00

'આઝાદ હિંદ ફોજ'ના સ્થાપક નેતાજી સુભાષચંદ્ર બોઝ ભારતીય સ્વતંત્રતા સંગ્રામના ઈતિહાસમાં પોતાની વિશિષ્ટતાને કારણે તથા પોતાના વ્યક્તિત્વ અને ઉપલબ્ધિઓની દૃષ્ટિએ ભારતના અપૂર્વ વ્યક્તિ હતા. આ પુસ્તકનો ઉદ્દેશ સામાન્ય વાચકને આ મહાન સ્વતંત્રતા સેનાની વિશે સરળ, સુબોધ ભાષામાં વિશેષ જાણકારી આપવાનો છે.

ISBN 81-237-1699-0

## 13. પંડિત ભાતખંડે

Pandit Bhatkhande

એસ. એન. રાતંજનકર

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત શેઠ

પૃ. 68

રૂ. 6.00

પંડિત ભાતખંડે ભારતના રાષ્ટ્રીય ઘડવૈયાઓમાં એક હતા. જોકે તેમનું કાર્ય તદ્દન જુદી ભૂમિકાનું હતું. તેમનું કાર્યક્ષેત્ર હતું. હિન્દુસ્તાની સંગીત. તેઓ સંગીત ક્ષેત્રે રાષ્ટ્રમાન્ય વ્યક્તિ બની રહ્યા, અને આપણી સંસ્કારિતાના એક પ્રતીક તરીકે ખ્યાતિ પામ્યા.

## 14. પં. વિષ્ણુ દિગંબર

Pandit Vishnu Digambar

વિ.રા. આઠવલે

અનુવાદ : ભોળાભાઈ એસ. પટેલ

(પ્રેસમાં)

પંડિત વિષ્ણુ દિગંબર પબ્લિકરે સંગીતકળાના ઉત્થાન માટે પોતાનું જીવન સમર્પિત કર્યું હતું. એમણે સંગીતનો વ્યાવહારિક પાયા પર પ્રચાર કર્યો હતો. એમના સમયમાં સંગીતકારો સમાજના નીચલા સ્તરના માણસો ગણાતા. વિષ્ણુ દિગંબરે સંગીત અને સંગીતકારોને ઊંચો દરજ્જો આપ્યો.



## 20. વિનોબા

નિર્મળા દેશપાંડે

અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય

પૃ. 150 રૂ. 35.00

પ્રાચીન ભારતીય ઋષિપરંપરામાંના એક મહાન સંતપુરુષ અને ભૂદાન આંદોલનના સંસ્થાપક વિનોબાનું જીવનચરિત્ર સુપ્રસિદ્ધ લેખિકા નિર્મળા દેશપાંડેએ સહજ ભાવે અને સરળ ભાષાશૈલીમાં આલેખ્યું છે.

ISBN 81-237-1673-7

## 21. શંકરદેવ

Shankardev

મહેશ્વર નિયોગ

અનુવાદ : ભોળાભાઈ પટેલ

(પ્રેસમાં)

આસામના મહાન વૈષ્ણવ સંત શંકરદેવનું જીવન આપણા ઇતિહાસની સૌથી અસાધારણ અને રોમાંચક કથાઓમાંનું એક છે. એક સંત, વૈષ્ણવ ધર્મના પ્રચારક અને આસામની અભિનવ સંસ્કૃતિના અગ્રદૂત રૂપે તેઓ આધુનિક આસામના ઘડવૈયા હતા.

## 22. શ્રી અરવિંદ

Sri Aurobindo

નવજાત

અનુવાદ : સુન્દરમ્

પૃ. 116 રૂ. 30.00

શ્રી અરવિંદને આપણે હિંદની સ્વતંત્રતાને માટે લડનાર એક મહાન રાષ્ટ્રવાદી પુરુષ તરીકે યાદ કરીએ છીએ, એમને એક મહાન લેખક અને કવિ તરીકે બિરદાવીએ છીએ, અને એક મહાયોગી તરીકે પૂજીએ છીએ, પરંતુ આપણી આ સર્વ અંજલિઓ તો તેમના દિવ્ય વ્યક્તિત્વની આપણી મર્યાદિત સમજણ છે. આ પુસ્તક અતિમાનસ જીવન અંગે પ્રેરણારૂપ છે.

ISBN 81-237-2418-7

## 23. શ્રીનિવાસ રામાનુજન

Srinivas Ramanujan

સુરેશ રામ

અનુવાદ : રસિક શાહ

પૃ. 62 રૂ. 17.00

રામાનુજ આશ્ચર્યજનક બૌદ્ધિક સામર્થ્ય સાથે જન્મ્યા હતા. આંકડાના સિદ્ધાંત પરથી તેમણે મૌલિક પ્રમેયો રચ્યા હતા. પ્રા. જી. એચ. હાર્ડી જેવા અગ્રણી ગણિતશાસ્ત્રી પણ એ પ્રમેયો જોઈને અચંબામાં પડી ગયા હતા. 'ધ રોયલ સોસાયટી ઓફ ઈંગલેન્ડ'એ તેમને ફેલો બનાવ્યા હતા. ટૂંકા જીવનકાળ છતાં પણ તેઓ આ શતાબ્દીના એક મહાન ગણિતશાસ્ત્રી તરીકે ખ્યાતિ પામ્યા.

ISBN 81-237-0320-1

## 24. શ્રી માતાજી

The Mother

પ્રેમાનંદકુમાર                      અનુવાદ : સુન્દરમ્                      પૃ. 114                      રૂ. 23.00  
પેરિસમાં ધનિક માબાપને ત્યાં જન્મેલાં, મીરા આલ્ફાસાની આધ્યાત્મિક ખોજ તેમને ભારતમાં લઈ આવી. અને ત્યાં તેઓ શ્રી અરવિંદ ભાવિનું એક દર્શન લઈને બેઠા હતા તેને સિદ્ધ કરવા માટે તેમની સાથે જોડાઈ ગયાં. પોંડિચેરીમાં શ્રી અરવિંદ આશ્રમની સ્થાપના કરવા પાછળની તેઓ મુખ્ય શક્તિ હતાં. આ સંક્ષિપ્ત જીવનકથામાં શ્રી માતાજીનું સમુદાર અને ચિત્તાકર્ષક વ્યક્તિત્વ એની પૂરેપૂરા તાદદશતા અને સંકુલતામાં જીવંત બનીને પ્રત્યક્ષ થાય છે.

ISBN 81-237-1138-7

## 25. સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ

Sardar Vallabhbhai Patel

વિષ્ણુ પ્રભાકર

અનુવાદ : રમેશ જાની                      પૃ. 72                      રૂ. 30.00  
સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ ભારતના સ્વતંત્રતા આંદોલનના 'લોહપુરુષ' તરીકે ઓળખાય છે. સાતસોથી વધુ દેશી રાજ્યોને એક જંડાની નીચે લાવવાનું ભગીરથ કાર્ય એમના જેવા બુદ્ધિશાળી રાજપુરુષ સિવાય બીજા કોઈથી સંભવી શકે તેમ નહોતું. મોટી મોટી મુશ્કેલીઓ સામે ટક્કર ઝીલતા સરદાર પટેલ સ્વભાવે વિનોદી પણ હતા.

ISBN 81-237-4165-0

## 26. સૂરદાસ

Surdas

વ્રજેશ્વર વર્મા

અનુવાદ : એમ.એલ. દેસાઈ                      પૃ. 96                      રૂ. 25.00  
સૂરદાસની ગણના દેશના સાંસ્કૃતિક અને ધાર્મિક જીવન પર ઊંડો પ્રભાવ પાડનાર મહાકવિઓ અને મહાત્માઓમાં થાય છે. તેઓ કૃષ્ણભક્તિ શાખાના અગ્રણી અને શ્રેષ્ઠ કવિ તથા અષ્ટછાપના કવિઓમાં સર્વપ્રથમ ગણાય છે.

ISBN 81-237-3252-6

## 27. સ્વામી દયાનંદ

Swami Dayanand

બી.કે. સિંઘ

અનુવાદ : દિગંબર સ્વાદિયા                      પૃ. 120                      રૂ. 40.00  
સ્વામી દયાનંદ આર્ય સમાજ પંથના સ્થાપક, મહાન સમાજ સુધારક અને સાંસ્કૃતિક નવજાગૃતિના મશાલચી હતા. એમણે નાતજાતિની વાડાબંધી નાબૂદ કરવાની, વિધવા-વિવાહની અને હિંદીને ભારતની સત્તાવાર ભાષા બનાવવાની જોરદાર હિમાયત કરી હતી. તેઓ અસ્પૃશ્યતા નિવારણ અને સ્ત્રી ઉદ્ધારના પુરસ્કર્તા હતા.

ISBN 81-237-4163-4

## નહેરુ બાલ - પુસ્તકાલય

### 1. અડધા ગોળાકાર શોધો

Find Half-Circles

બદ્રી નારાયણ

પૃ. 20 રૂ. 9.00

આપણી આસપાસ નજરે પડતી ભૌતિક વસ્તુઓ તેમ જ કુદરતી દૃશ્યોમાંથી અડધા ગોળાકાર શોધવામાં બાળકોને ગમ્મત સાથે જ્ઞાન મળે એવાં રંગીન ચિત્રો છે.

ISBN 81-237-3710-6

### 2. અમે ભારતીઓ

We Indians

લેખક અને ચિત્રકાર : મેહરૂ જે. વાડિયા

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 24 રૂ. 5.00

ભારતનાં વિવિધ રાજ્યનાં લોકોની રહેણીકરણી રીતભાત, પહેરવેશ, ભાષા, વિશિષ્ટતા વગેરેની માહિતી બાળકોનાં સુંદર ચિત્રો માધ્યમે આપવામાં આવી છે.

### 3. અયોધ્યાના રાજા

The Prince of Ayodhya

હંસા મહેતા

ચિત્રો : સુકુમાર ચેટરજી

પૃ. 64 રૂ. 30.00

આ પુસ્તકમાં રામાયણના કેટલાક મહત્વના પ્રસંગો રજૂ કરવામાં આવ્યા છે. રાજા દશરથથી માંડીને રામના રાજ્યત્થિષેક સુધીની કથાનું સંક્ષિપ્તમાં સચિત્ર આલેખન કરાવવામાં આવ્યું છે.

ISBN 978-81-237-4041-6

### 4. અવકાશી ઉપહાર

Cosmic Gift

મોહન સુંદર રાજન

અનુવાદ : માધવ દેસાઈ

પૃ. 56 રૂ. 10.00

વૈજ્ઞાનિકો દરિયામાંથી મળી આવેલા અવકાશી ખડક પર અંકિત સંદેશાના આધારે સંશોધન કરી પહેલાં પ્રાણીઓ પર એમિનો એસિડનો અખતરો કરે છે. પછી તેઓ મનુષ્ય પર પણ આ રસાયણ અજમાવે છે. પરિણામે ઘણી જ રોમાંચક ઘટનાઓ ઉદ્ભવે છે.

### 5. આ છે રાજસ્થાન

This is Rajasthan

શ. સેનરોય

અનુવાદ : વર્ષાદાસ

પૃ. 20 રૂ. 10.00

રાજસ્થાનની ભૂમિ, ત્યાંનું લોકજીવન, હવામાન, કલા, સંસ્કૃતિ, સ્થાપત્ય તથા ત્યાંના બહુ ઉપયોગી પ્રાણી ઊંટ વિશેની સુંદર ચિત્રોમાં રજૂઆત કરવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-2712-7



## 6. આનંદ ને અજવાળાંની વાતો

Stories of Light and Delight

મનોજ દાસ      અનુવાદ : મૂળશંકર મ. ભટ્ટ      પૃ. 64      રૂ. 7.50  
બાળકોને ગમ્મત સાથે બોધ આપતી નવ વાર્તાઓનો સમાવેશ છે. અજબગજબ વાર્તાઓનાં ચિત્રો ઘણાં જ સુંદર છે.      ISBN 81-237-2077-7

## 7. આપણાં અખબારોની કહાણી

The Story of Our Newspapers

ચંચલ સરકાર      અનુવાદ : શાંતિલાલ શાહ- પ્રશાંત      પૃ. 64      રૂ. 25.00  
ભારતનાં અખબારોનો ઇતિહાસ અને અખબાર કેવી રીતે તૈયાર થાય છે, અખબારની પ્રેસમાં કેવી કેવી વ્યવસ્થાઓ હોય છે, કેવા વિભાગો હોય છે એ વિશેની વિગતવાર માહિતી છે જે અખબાર વિશે ઊંડાણમાં જાણવામાં જિજ્ઞાસુઓ માટે ઉપયોગી છે.

ISBN 978-81-237-0124-0

## 8. આપણાં અમર પુસ્તકો

Books Forever

મનોજ દાસ      ચિત્રકાર : સુકુમાર ચેટરજી  
અનુવાદ : સ્વાતિ જોશી      પૃ. 64      રૂ. 6.00  
ભારતીય સાહિત્યના ઇતિહાસમાં પુસ્તકોનો વિશાળ ખજાનો રહેલો છે. આ પુસ્તકમાં આપણાં અમર પુસ્તકો જેવાં કે રામાયણ, મહાભારત, પંચતંત્ર, તિરૂક્કુળ, કથા સરિત્સાગર, જાતક કથાઓ, વેદ, ઉપનિષદ, અર્થશાસ્ત્ર વગેરે ગ્રંથો વિશેની રસપ્રદ માહિતી આપવામાં આવી છે.

## 9. આપણી ઉપયોગી વનસ્પતિ

Our Useful Plants

કે. એસ. શેખરમ  
અનુવાદ : સરલા જગમોહન      ચિત્રકાર : પુલક વિશ્વાસ      પૃ. 32      રૂ. 14.00  
આપણા જીવનમાં વનસ્પતિની કેવી ઉપયોગિતા છે તેનું વર્ણન સુંદર ચિત્રો સહિત કરવામાં આવ્યું છે. શાકભાજી, ફૂલ-ઝાડ અને અન્ય વનસ્પતિ વિશેની માહિતી.

## 10. આપણી નદીઓ (ભાગ - I)

Story of Our Rivers Part-1

લીલા મજુમદાર

અનુવાદ : રમણલાલ સોની      ચિત્રકાર : તાપસ દત્ત      પૃ. 64      રૂ. 7.50  
ગંગા, મહા, બ્રહ્મપુત્ર જેવી ભારતની મુખ્ય અને મોટી નદીઓની ઐતિહાસિક, ભૌગોલિક માહિતી આપવામાં આવી છે. આ નદીઓ પર આવેલાં તીર્થસ્થાનો અને તેના મહાત્મ્ય પર પણ પ્રકાશ પાડવામાં આવ્યો છે. નદીઓ માણસને કેટલી ઉપયોગી છે તેની મહત્તા પણ દર્શાવવામાં આવી છે.      ISBN 81-237-2079-3

### 11. આપણી પૃથ્વી

This Earth of Ours

લઈક ફતેહઅલી

અનુવાદ : સ્મિતા શાહ ચિત્રકાર : શુદ્ધસત્ત્વ બસુ પૃ. 64 રૂ. 9.00  
પૃથ્વી પરના પર્યાવરણને લગતી વિવિધ વાતો લેખિકાએ રસપ્રદ શૈલીમાં આલેખી છે. પાણી, માટી, ઘાસ, વૃક્ષો તેમ જ આબોહવા વગેરે બાબતોને લગતી મહત્ત્વની ચર્ચા દ્વારા લેખિકાએ પર્યાવરણ પ્રત્યે સભાન બનવા તેમ જ તેની જાળવણી માટે કાળજી લેવા અંગે ભાર મૂક્યો છે.  
ISBN 81-237-1462-9

### 12. આપણું ઝાડ

Our Tree

પ્રણબ અને સ્મિતા ચક્રવર્તી અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 7.00  
ઝાડ આપણને કેટલું ઉપયોગી છે તેની મહત્તાની વાત કરવામાં આવી છે. ઝાડ પંખીઓનું આશ્રય-સ્થાન છે, નાનાં પ્રાણીઓ માટે ખેલકૂદનું સ્થળ છે. ઝાડ પંખીઓનું આશ્રય-સ્થાન છે, નાનાં પ્રાણીઓ માટે ખેલકૂદનું સ્થળ છે; આ બધી રસપ્રદ વાતો સુંદર ચિત્રો માધ્યમે કહેવામાં આવી છે.  
ISBN 81-237-2345-8

### 13. આપણું નૌકાદળ

Our Navy

કમાન્ડર આર.એન. ગુલાટી અનુવાદ : દિગંત દવે પૃ. 64 રૂ. 5.50  
ભારતીય નૌકાદળ વિશે સાહસ-કથાઓનું આલેખન થયું છે. નૌકાદળના ઉદય અને વિકાસ, તેનાં જહાજો અને શસ્ત્રો, સંગઠન તેમ જ રૂઢિઓ પ્રણાલિકાઓ અંગેની જાણવા જેવી વિગતો આપવામાં આવી છે.

### 14. આપણું શરીર

Our Body

રમેશ બિજલાની

અનુવાદ : આશા રાવળ ચિત્રકાર : નિરેન સેનગુપ્તા પૃ. 32 રૂ. 9.00  
આપણા શરીરને એક અદ્ભુત યંત્ર તરીકે આલેખવામાં આવ્યું છે ચિત્રો દ્વારા આપણા શરીરના ભાગો, તંત્રો અને ઈંદ્રિયો વિશેની જાણકારી આપવામાં આવી છે.  
ISBN 81-237-2084-X

### 15. આમની દુનિયા

Animal World

ચિત્રકાર : અરોબિંદો કુંડુ અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 9.00  
જંગલમાં વસતાં તેમ જ આપણી આસપાસ જોવા મળતાં વિવિધ પ્રાણીઓના આકારોનું સુંદર ચિત્રાંકન થયું છે. પ્રાણીઓની વિશિષ્ટતાનું આલેખન પણ છે.

## 16. આવ રે વરસાદ

Waiting for Rain

કામાક્ષી બાલસુબ્રમણ્યન

અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : યુસુફ બેંગલોરવાલા પૃ. 24 રૂ. 8.50  
વરસાદ ન પડવાથી ખેડૂતોની શી દશા થાય છે તેની કથા ચિત્રો સહિત આલેખાઈ છે. વૃક્ષોનું જીવનમાં કેટલું મહત્ત્વ છે એ પણ જણાવવામાં આવ્યું છે. ISBN 81-237-0277-9

## 17. ઈદગાહ

Idgah

પ્રેમચંદ અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : પી. બી. કાવડી પૃ. 32 રૂ. 7.00  
ઈદના મેળામાંથી ગરીબ બાળક હામિદે લોખંડનો એક ચીપિયો ખરીદ્યો. તેણે ચીપિયો જ કેમ ખરીદ્યો ? એ જાણવા વાંચો આ માર્મિક કથા. ISBN 81-237-1287-1

## 18. ઊડ, ખડમાકડી !

Fly, Grasshoper!

સેઈઝો તાશિમા અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 36 રૂ. 16.00  
ખડમાકડી તરીકે ઓળખાતા જીવડાની વાર્તા. પોતાનું જીવન બચાવવા તેને કેટકેટલું સાવધ રહેવું પડે છે તથા તે કેવાં સાહસો કરે છે તેની કથા સુંદર ચિત્રો દ્વારા દર્શાવવામાં આવી છે. મૂળ પુસ્તક જાપાનનું છે. ISBN 81-237-0078-4

## 19. એક કોડીનું સપનું

Ek Kori's Dream

મહાશ્વેતા દેવી

અનુવાદ : દીપક મહેતા ચિત્રકાર : જુથજિત સેનગુપ્તા પૃ. 64 રૂ. 30.00  
એકકોડી નામના એક અનાથ બાળકનાં સપનાં કઈ રીતે સાકાર થયાં. તેની અદ્ભુત કથા. નાનપણથી નટખટ એવા એકકોડીનો જિજ્ઞાસુ સ્વભાવ એક દિવસ તેને રાજા સુધી લઈ જાય છે અને તે રાજા-રાણીનાં માનપાન પામે છે. ISBN 978-81-237-4040-9

## 20. 1 થી 10 સરઘસ

Procession

મિકી પટેલ

પૃ. 16 રૂ. 5.00  
લગ્નની જાનનાં ચિત્રો દ્વારા 1 થી 10 સુધીની સંખ્યા ગણતરીનું સુંદર પુસ્તક છે. ચિત્રો રમૂજપ્રેરક છે.

## 21. એક દિવસ...

One Day

જગદીશ જોષી અનુવાદ : મંજરી મેઘાણી પૃ. 32 રૂ. 20.00  
જંગલમાં રહેતા નાનકડા મનુને કોઈ બાળદોસ્ત નથી. એવામાં એની દોસ્તી અપ્પુ નામના એક  
હાથી સાથે થાય છે. એક દિવસ અપ્પુ અને મનુએ જંગલમાં કેવી ધમાચકડી મચાવી એની  
મજેદાર સચિત્ર કથા. ISBN 81-237-4091-3

## 22. એક વખત એક ગામમાં

Once Upon in a Village

મદન અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : નીના બહલ પૃ. 28 રૂ. 11.00  
પહેલા ગીચ જંગલ હતું એવી જગ્યાએ એક ગામ બને છે. લોકોની વસતિ વધતી જાય છે અને  
જંગલનાં વૃક્ષો ઓછાં થતાં જાય છે. બોધ આપતી વાર્તા.

## 23. એક વખતની વાત (ભાગ - I)

Once Upon a Time Part-II

એમ. ચોકસી અને પી. એમ. જોશી

અનુવાદ : રમણલાલ સોની ચિત્રકાર : પુલક વિશ્વાસ પૃ. 64 રૂ. 5.00  
પ્રાચીન નગર મોહેન્-જો-દડોનાં રહેવાસીઓની વાર્તા છે મહાકાવ્ય 'મહાભારત'માંથી ભીમક  
અને તેના મિત્રોની કથા તેમ જ પાટલિપુત્ર નગરની સુંદર વાર્તાઓ છે.

## 24. એક વખતની વાત (ભાગ - 2)

Once Upon a Time Part-II

એમ. ચોકસી અને પી.એમ. જોશી

અનુવાદ : રૂપા મજમુદાર ચિત્રકાર : પુલક વિશ્વાસ પૃ. 64 રૂ. 6.00  
પ્રાચીન કાળના મહાન બૌદ્ધ મઠ કાર્લોના સાધુઓ સાથે જિમુત નામના જિજ્ઞાસુ ભરવાડ  
છોકરાના મેળાપની રસપ્રદ કથા છે. આ ઉપરાંત મધુરા નગરીના રખડવાના શોષીન યુવકની  
કથા તેમજ કનોજના મહાન રાજા હર્ષની સાહસિકતાઓ પણ છે.

## 25. એટોઆ મુન્ડા જંગ જીત્યો

Etoa Munda Won the Battle

મહાશ્વેતા દેવી અનુવાદ : સાધના પૃ. 64 રૂ. 10.00  
ભણવા માટે ઉત્સાહી એક આદિવાસી બાળક એટોઆના સંઘર્ષની રોચક કહાણી આ પુસ્તકમાં  
છે. મુન્ડા આદિજાતિના લોકોનાં જીવન, તેમના રીત-રિવાજો અને સામાજિક વ્યવસ્થા વિશેનું  
યથાર્થ વર્ણન થયું છે. ISBN 81-237-1928-0

## 26. કથા લોહીની

The Story of Blood

રેખા અને યતીશ અગરવાલ અનુવાદ : હરિવદન દેસાઈ પૃ. 64 રૂ. 30.00

ચિત્રો : ને.બુ.ટ્ર. કાર્યશિબિર, કોલકાતા, 1983

આ પુસ્તકમાં માનવ-શરીરમાં લોહીનું મહત્ત્વ, લોહીનું બંધારણ, તેનું કાર્ય, લોહનો જથ્થો, લોહીનું દબાણ, રક્તદાન તેમ જ લોહી સંબંધિત બીમારીઓ વિશેની સચિત્ર માહિતી આપવામાં આવી છે.

ISBN 978-81-237-1514-8

## 27. કરમકલ્લો

A Little Cabbage

શિન્તા ચો અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 28 રૂ. 10.00

કરમકલ્લા નામના ટાબરિયાને રસ્તામાં એક ભૂંડ મળે છે. તેમના સંવાદ ઘણા રમૂજ છે.

અદ્ભુત દૃશ્યો સુંદર રીતે આલેખાયાં છે. મૂળ પુસ્તક જાપાનનું છે.

ISBN 81-237-0066-0

## 28. કહો તો કોણ છે ?

Once Upon in a Village Part-II

નિરંજન ધોશાલ પૃ. 16 રૂ. 9.00

આ પુસ્તકમાં વિચિત્ર દેખાતાં પશુ-પંખીનાં ચિત્રો જે આપણી ઘરતી ઉપર ક્યાંય જોવા નહીં મળે! એ ચિત્રો બે-ચાર પ્રાણી-પક્ષીઓના શરીરના ભાગોના સંયોજન દ્વારા બનાવવામાં આવ્યાં છે. એક ચિત્રમાંથી અનેક પક્ષીઓ-પ્રાણીઓ શોધી કાઢવાની મજેદાર રમતગમત કરાવતું પુસ્તક.

## 29. કાગીબેનની કહાણી

A Story of a Crow

જુધજિત સેનગુપ્તા પૃ. 16 રૂ. 6.00

એક કાગડીએ માળો બાંધ્યો, ઈંડા મૂક્યાં અને બચ્ચાં આવ્યાં ત્યારે ખવડાવ્યું ને ખૂબ સાચવ્યાં. અંતે બધાં ઊડી ગયાં. તેમનો શિકારી ફાવ્યો નહીં. ચિત્રો માધ્યમે આ વાર્તા ખૂબ સુંદર રીતે રજૂ થઈ છે.

ISBN 81-237-0240-X

## 30. કાચબા અને મગરની દુનિયા

World of Turtles and Crocodiles

ઝાઈ અને રોમ વ્હીટેકર, ઈન્દ્રનીલ દાસ

અનુવાદ : સ્મિતા પી. શાહ પૃ. 64 રૂ. 10.00

ભારતમાં મળી આવતાં વિવિધ જાતિના કાચબા અને મગર વિશે તેમનાં સ્થાન, રહેણીકરણી, ખોરાક વગેરેની સચિત્ર માહિતી આપતું પુસ્તક.

ISBN 81-237-2804-4

### 31. કામઠી કીડી

Busy Ants

પુલક વિશ્વાસ

પૃ. 16 રૂ. 10.00

નાનકડી કીડીઓ પોતાનો ખોરાક કેવી રીતે મેળવે છે. તેને જતનપૂર્વક પોતાના દરમાં લઈ જાય છે એની સુંદર ચિત્રવાર્તા.

ISBN 81-237-2707-0

### 32. કેટલું બધું પાણી !

The Story of Water

રવી પરાંજપે

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 16 રૂ. 9.00

વરસાદ આવતાં સર્વત્ર પાણી પાણી થઈ જાય છે. બાળકો, ખેડૂતો, પશુ-પંખી હર્ષોલ્લાસમાં આવી જાય છે. સમુદ્ર ઊભરાઈ જાય છે. પાણીની ઉપયોગિતાની કથા સુંદર ચિત્રો દ્વારા રજૂ થઈ છે.

### 33. કેમ છો ચાંદામામા

Hello Moon

આક્રિકો હાયાશી

પૃ. 16 રૂ. 6.00

બાળકોના પ્યારા ચાંદામામાની એક સરળ સહજ કથા સુંદર ચિત્રો માધ્યમે રજૂ થઈ છે. મૂળ પુસ્તક જાપાનનું છે.

ISBN 81-237-0056-3

### 34. કેરીની વાત

Story of a Mango

દેબાશિષ દેબ

પૃ. 16 રૂ. 9.00

બે બાળકો કેરી પાડવા ગિલોલથી પથ્થર ફેંકે છે. એ કેરી માટે કાગડાએ તરાપ મારી, પિસકોલીએ ઝૂંટવી અને તે કેરી કોના હાથમાં ને કેવી રીતે આવી તેની ચિત્રકથા સુંદર ચિત્રો થકી જીવંત બની છે.

ISBN 81-237-0229-0

### 35. ક્રિકેટ

Cricket

વિજય મરચંટ

અનુવાદ : સુરેશ સરૈયા

પૃ. 64 રૂ. 25.00

ભારતમાં ક્રિકેટની રમતની શરૂઆતથી માંડીને ક્રિકેટનાં સાધનો અને રમતનાં કૌશલ્યો વિશેનું માહિતીપ્રદ આલેખન છે. ચિત્રો-તસ્વીરોથી સુશોભિત આ પુસ્તક ક્રિકેટ જિજ્ઞાસુઓ માટે ઉપયોગી માહિતી પૂરી પાડે છે.

ISBN 81-237-3939-7

### 36. ખાઉધરી ગુલાબી

Rosy the Greedy Calf

મોમોકો ઈશિઈ ચિત્રકાર : ચિયોકો નાકાતાની

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 36 રૂ. 12.00

ગુલાબી નામની એક ખાઉધરી વાછરડીની વાર્તા, ખાઉધરા અને સ્વાર્થી સ્વભાવને કારણે આખરે ગુલાબીની શી દશા થઈ તેનું સચિત્ર આલેખન સુંદર શૈલીમાં થયું છે. મૂળ પુસ્તક જાપાનનું છે.

ISBN 81-237-0046-6

### 37. ગવરી ગાયનો હીંચકો

Mamma Moo on a Swing

જુજી અને ટોમસ વાઈઝલેંડર

ચિત્રકાર : સ્વેન નોરડોવિસ્ટ

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 20 રૂ. 21.00

ગૌશાળામાં બંધાઈ રહેતી ગવરી ગાયને એક દિવસ હીંચકે ઝૂલવાનું મન થયું. તેણે પોતાના દોસ્ત કાગડાની મદદથી ઝાડની ડાળે હીંચકો બાંધી તેણે ઝૂલા ઝૂલવાની કેવી મજા માણી તેની કથા રમૂજી છતાં માર્મિક શૈલીમાં સુંદર ચિત્રો તથા સચોટ આલેખન થકી જીવંત થઈ ઊઠી છે. મૂળ પુસ્તક સ્વીડનનું છે.

ISBN 81-237-1759-8

### 38. ગાંડો આંબો

Mad Mango

આ. ના. પેડણેકર

અનુવાદ : વંદના મહેતા

ચિત્રો : મંજુલા પદ્મનાભન

પૃ. 32 રૂ. 14.00

વગડામાં ઊભેલા આંબા પર પહેલીવાર કેરીઓ લાગતાં જ લોકો પથરા મારી મારીને કેરીઓ પાડવા લાગ્યા. એથી ઘાયલ ને દુઃખી થયેલો આંબો ત્યાંથી ભાગવા લાગ્યો. એને ભાગતો જોઈને બીજાં વૃક્ષો એનો 'ગાંડો આંબો' કહેવા લાગ્યાં. વૃક્ષની સંવેદના વિશે રસપ્રદ શૈલીમાં માર્મિક કહાણી. ચિત્રો સુંદર છે.

ISBN 81-237-3276-7

### 39. ગૌમુખયાત્રા

A Journey to Gaumukh

શીલા શર્મા

અનુવાદ : તરુ કજરિયા

ચિત્રકાર : રીની કૌર

પૃ. 64 રૂ. 7.50

દેવયાની અને આદિત્યને તેમના દાદાજી ગૌમુખની જાત્રાએ લઈ જાય છે. ત્યાં તેઓ આનંદપ્રમોદ કરે છે અને પહાડી પ્રદેશનાં સુંદર-અદ્ભુત કુદરતી દૃશ્યો નિહાળવાની મજા માણે છે. ગંગાતીર્થની આ પ્રવાસકથા બહુ રોમાંચક છે.

ISBN 81-237-0545-X

#### 40. ઘર

Homes

ઈન્ડો જર્મન, સંયુક્ત ઉપક્રમ પૃ. 16 રૂ. 5.00  
ચિત્રકારો : મૈન્ફ્રેડ બૌફિંગર (જ.જ.ગ.), મિકી પટેલ, પુલક વિશ્વાસ, પી. ખેમરાજ, વીરેન સેન  
ગુપ્તા, પ્રણબ ચકવર્તી, એમ, વિજય મોહન, સુદાસન વસુ, નીતા ચકવર્તી, સૈયલ ઈકબાલ  
બાનૂ, જગદીશ જોશી, મૃણાલ મિત્ર.  
માણસ, પક્ષીઓ, પ્રાણીઓનાં જુદા જુદા પ્રકારનાં ઘરોનાં ચિત્રો આપવામાં આવ્યાં છે. કેટલાંક  
ચિત્રો રમૂજી શૈલીનાં પણ છે.

#### 41. ચાની ચોરી

Tea

અરૂપકુમાર દત્ત અનુવાદ : વિજયગુપ્ત મૌર્ય પૃ. 64 રૂ. 8.00  
ભારતના ચાના બગીચાઓમાં થતી ચાની ખેતી, ત્યાંનું પર્યાવરણ, ચાની શોધ, ઉપયોગિતા  
વગેરે વિશે માહિતી આ પુસ્તકમાં રોચક કથા રૂપે આપવામાં આવી છે.  
ISBN 81-237-0549-2

#### 42. ચાલો પ્રાણીબાગમાં

A Visit to the Zoo

સનત સુરતી પૃ. 16 રૂ. 9.00  
બે બાળકો તેમના પિતા સાથે પ્રાણી-સંગ્રહાલયની મુલાકાતે જાય છે. ત્યાં વિવિધ પ્રકારનાં  
પ્રાણીઓ જુએ છે, રમે છે, ગેલ-ગમ્મત કરે છે. રંગીન ચિત્રવાર્તા.  
ISBN 81-237-7302-5

#### 43. ચુંબકીય ઉત્તર ધ્રુવની મારી યાત્રા

My Journey to North Pole

પ્રીતિ સેનગુપ્તા પૃ. 56 રૂ. 9.00  
આ પુસ્તકમાં વિશ્વપ્રવાસી લેખિકા પ્રીતિ સેન ગુપ્તાએ ચુંબકીય ઉત્તર ધ્રુવની તેમની રોમાંચક  
પ્રવાસયાત્રાના જાતઅનુભવોનું વર્ણન કર્યું છે. સુંદર તસવીરોથી સુશોભિત આ પુસ્તક ઉત્તર ધ્રુવ  
પ્રદેશના જીવનનો નિકટથી ખ્યાલ આપે છે. ISBN 81-237-3257-0

#### 44. 14 ઉંદરોએ ઘર બદલ્યું

14 Mice Move House

કાઝૂઓ ઈવામુરા  
અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 32 રૂ. 11.00  
મા, બાપુ, દાદા, દાદી અને દસ ભાઈ-બહેનો એમ કુલ ચૌદ ઉંદરોના પરિવારની કથા અત્યંત  
સુંદર ચિત્રો દ્વારા રજૂ કરવામાં આવી છે. મૂળ પુસ્તક જાપાનનું છે.  
ISBN 81-237-0056-3



#### 45. છ બાલ-નાટકો

Chha Bal-Natako

સંપાદક : પ્રાગજી ડોસા

અનુવાદ : અજીત નૈનાન મેથ્યુ

પૃ. 56 રૂ. 30.00

આ પુસ્તકમાં ગુજરાતી સાહિત્યના જાણીતા નાટ્યકારો દ્વારા લખાયેલાં છ બાળ નાટકો સંકલિત છે. વિવિધ વિષયોનાં આ નાટકો બાળકો ભજવી શકે એવી સરળ શૈલીમાં આલેખાયાં છે. ચિત્રો મનોરંજક અને નાટક અંગે વિશેષ માહિતી આપનારાં છે.

ISBN 978-81-237-4241-0

#### 46. જગતને પલટાવનારી શોધો (ભાગ - I)

Inventions That Changed World Part-I

મીર નજાબત અલી,

અનુવાદ : નાનાલાલ વસા વ્યંગ ચિત્રકાર : અહમદ

પૃ. 64 રૂ. 9.00

મનુષ્યની મોટામાં મોટી શોધ પેંડાથી માંડીને પ્રિન્ટીંગ મશીન સુધીની શોધો વિશેનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ રજૂ કરવામાં આવ્યો છે.

ISBN 81-237-2088-2

#### 47. જલિયાંવાલા બાગ

Jalianwala Baug

ભીષ્મ સાહની

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા

પૃ. 28 રૂ. 35.00

13 મી એપ્રિલ 1919ના દિને અમૃતસરમાં આવેલા જલિયાંવાલા બાગમાં હજારો નિર્દોષ લોકો અંગ્રેજોની બંદૂકોથી ઠાર થયા હતા. આ હત્યાકાંડ કેવી રીતે થયો અને આપણા સ્વતંત્રતા આંદોલનના ઇતિહાસમાં એનું શું મહત્ત્વ છે તેની કહાણી આ પુસ્તકમાં આલેખાઈ છે.

ISBN 978-81-237-0909-3

#### 48. જવાહરલાલ નહેરુ

Jawaharlal Nehru

તારા અલી બેગ

અનુવાદ : સૂર્યકાન્ત દવે

પૃ. 64 રૂ. 35.00

ભારતના પ્રથમ વડાપ્રધાન જવાહરલાલ નહેરુના જીવન-સંસ્મરણોનું આલેખન આ પુસ્તકમાં છે. જવાહરલાલ નહેરુના જન્મથી માંડીને તેમના બાળપણ, યુવાવસ્થા, ભણતર તેમ જ રાજકીય પ્રવૃત્તિકાળના યાદગાર પ્રસંગોનું વર્ણન ટૂંકમાં હોવા છતાં સુંદર તસવીરોથી પુસ્તક વિશેષ માહિતીપ્રદ બન્યું છે.

ISBN 978-81-237-1230-7

#### 49. જળ

Water

રામ

અનુવાદ : કલ્પના પાલખીવાલા

પૃ. 64 રૂ. 9.00

પૃથ્વી પરનું જીવન ટકાવી રાખવા માટે જળ જરૂરી છે. આ પુસ્તકમાં જળ સંબંધી વિવિધ બાબતો વિશે જ્ઞાનવર્ધક માહિતી સચિત્ર આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-1471-8

### 50. જળચરોની અદ્ભુત દુનિયા

Wonder World Under Water

બ.ફ. છાપગર

અનુવાદ : નરેશ માંકડ પૃ. 64 રૂ. 11.50

પાણીમાં રહેનારાં જીવ-જંતુઓ વિશેની માહિતી સચિત્ર આપવામાં આવી છે. એકકોષી જીવોથી માંડીને વિવિધ જાતની માછલીઓ, દેડકા, કાચબા, સમુદ્રી સાપ વગેરે જળચરો વિષયક આ પુસ્તક સમુદ્રના તળિયે અસ્તિત્વ ધરાવતા અદ્ભુત જીવનનો ખ્યાલ આપે છે.

ISBN 81-237-1748-2

### 51. જંગલનો રખેવાળ પરાક્રમી ચંદ્રન

Adventures of the Wildlife Warden

ઈ. આર. સી. દવીદાર

અનુવાદ : ઉષા મલજી ચિત્રકાર : શેખર પૃ. 64 રૂ. 8.50

આ પુસ્તકમાં જંગલી પ્રાણીઓની જીવનપ્રણાલી અને સાહસિકતા કથા જીવંત સ્વરૂપે રજૂ થઈ છે. જંગલ અને પ્રાણીઓ વિશે મહત્વપૂર્ણ માહિતી આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-0792-4

### 52. જંગલમાં અવાજ

A Voice in the Jungle

જગદીશ જોષી

અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 5.00

સુંદર રંગીન ચિત્રો થકી ચિત્રકથા ઘણી જ મનોહર બની છે. જંગલનું દૃશ્ય જીવંત લાગે છે અને જંગલ જીવનની ઝાંખી ઓછાં ચિત્રોમાં હોવા છતાં વિસ્તારથી સમજાય છે.

### 53. જંગલમાં તળાવ

A Pool in the Jungle

ઉમા આનંદ

અનુવાદ : નટવરલાલ વ્યાસ ચિત્રકાર : અમીના જ્યાલ પૃ. 32 રૂ. 9.00

જંગલમાં રહેતાં પશુ-પંખીઓ તેમ જ પાણીમાં રહેનારાં જીવ-જંતુઓને પાત્ર બનાવી બાળકોને ઉત્સુકતા પ્રેરતી વાર્તા આ પુસ્તકમાં આલેખાઈ છે. રંગીન ચિત્રો ખૂબ આકર્ષક છે.

ISBN 81-237-1211-1

### 54. જાદૂગર

The Magician

વિશાખા

અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 32 રૂ. 6.00

જાદૂગરના આવવાથી બાળકો ખુશખુશાલ થઈ જાય છે. જાદૂગર જાતજાતના ખેલ કરે છે અને બાળકોને નવાઈ પમાડે છે. ચિત્રો રમૂજી શૈલીનાં છે.

### 55. જોરાસાંકો ઘર

Jodasanko House

લીલા મજુમદાર      અનુવાદ : ઉષા સટ્ટાવાલા      પૃ. 64      રૂ. 5.00  
કવિવર રવીન્દ્રનાથ ટાગોરના બાળપણના પ્રસંગોનું આલેખન છે. ટાગોરનું બાળપણ જ્યાં વીત્યું એ સ્થળ જોરાસંકોના ઘરનાં સંસ્મરણોની વાતો છે. ટાગોરના ઘર તેમ જ તેમના કુટુંબીજનોની તસવીરો પુસ્તકનું વિશેષ આકર્ષણ છે.

### 56. ઝાંસીની રાણીની વાર્તા

The Story of Rani of Zansi

સંધ્યા રાવ

અનુવાદ : સલોની ગાંધી      ચિત્રકાર : રેજિનાલ્ડ ગોવેઝ      પૃ. 16      રૂ. 14.00  
રાણી લક્ષ્મીબાઈના જીવનની પ્રેરણાદાયક વાર્તા. વાંચતાની સાથે બાળકો રોમાંચ અનુભવશે. આ પુસ્તકમાં ચિત્રોમાં રંગ પૂરવામાં ય બાળકોને મઝા પડશે.      ISBN 81-237-4523-0

### 57. ઝાડ એટલે શું ?

What's a Tree?

માર્તી

અનુવાદ : વર્ષા દાસ      ચિત્રકાર : પ્રણબ ચકવર્તી      પૃ. 24      રૂ. 7.50  
માણસ માટે તથા પશુ- પંખીઓ માટે ઝાડ કેવું અને કેટલું ઉપયોગી છે તેની સચિત્ર રજૂઆત. ચિત્રો સુંદર છે.      ISBN 81-237-0569-7

### 58. ટપાલટિકિટોની રોમાંચક કથા

Romance of Postage Stamps

એસ. પી. ચેટરજી

અનુવાદ : કીર્તિકાંત શેઠ      પૃ. 64      રૂ. 30.00  
ટપાલટિકિટો કેવી રીતે અસ્તિત્વમાં આવી, તેનું શું મહત્ત્વ છે અને શી વિશેષતાઓ છે તેના ઈતિહાસનું રસપ્રદ આલેખન છે. ટપાલટિકિટ-સંગ્રહના રસિયાઓ માટે આ પુસ્તક ઘણું ઉપયોગી છે.      ISBN 978-81-237-2709-7

### 59. તાનસેન

Tansen

અશોક દાવર      અનુવાદ : કાદંબિની દવે      પૃ. 40      રૂ. 40.00  
અકબરના દરબારનાં નવ કલારત્નોમાં તાનસેન પણ હતો. તાનસેનના સંગીતની શક્તિનું વર્ણન કરતી ઘણી કથાઓ પ્રચલિત છે. આ પુસ્તકમાં સંગીત સમ્રાટ તાનસેનના જીવનની સંક્ષિપ્ત કથા આપવામાં આવી છે.      ISBN 978-81-237-2710-3

### 60. તીલી-પતંગિયું

Tily the Butterfly

રમેશ બક્ષી                      અનુવાદ : વનમાળા દેસાઈ                      પૃ. 32                      રૂ. 7.00  
તિલી નામના પતંગિયા અને લીલી નામની એક બાળકીની મઝાની વાર્તા છે. સુંદર ચિત્રોવાળી મનોહર વાર્તા.

### 61. તૂટેલી પાંખ અને બીજી એશિયાઈ વાર્તાઓ

Brocen Wings and Other Asian Tales

બિલ્લિંદર ધનોઆ

અનુવાદ : કુમુદ શાહ                      ચિત્રકાર : પોલીન ધનોઆ                      પૃ. 40                      રૂ. 40.00  
કોરિયાની તથા જાપાનની પરીકથાઓ અને ફિલીપાઈનની, ચીનની તેમ જ શ્રીલંકાની લોકકથાઓ રસપ્રદ શૈલીમાં રજૂ કરવામાં આવી છે.                      ISBN 978-81-237-6567-9

### 62. તેર સરસ વાર્તાઓ

The Best Thirteen

ચિત્રકાર : મિકી પટેલ                      અનુવાદ : પુષ્પા ક. શાહ                      પૃ. 110                      રૂ. 75.00  
ભારતીય ભાષાઓની તેર ઉત્તમ વાર્તાઓ આ પુસ્તકમાં સંકલિત છે. રમૂજ પ્રેરક ચિત્રો ઘણાં સુંદર છે.                      ISBN 978-81-237-1308-3

### 63. તૈયાર રહો

Be Prepared

ઉમા આનંદ

અનુવાદ : ગીતાંજલિ પરીખ                      ચિત્રકાર : વૈજ્યંતી રાનડે                      પૃ. 64                      રૂ. 00.00  
નવીન અને કપિલ નામના બે છોકરાઓ તેમના અન્ય બાળદોસ્તો સાથે સિમલા સ્કાઉટ શિબિરમાં જાય છે. શિબિર દરમિયાન તેઓ કેવાં કેવાં સાહસો અને સેવાકાર્યો કરે છે તેની સચિત્ર રોમાંચક કથા.

### 64. દરિયાકાંઠે એક ગામ

A Village By the Sea

અનિતા દેસાઈ                      અનુવાદ : ભાલ મલજી                      પૃ. 158                      રૂ. 50.00  
દરિયાકાંઠે આવેલ ગામડાનાં ભાઈ-બહેન હરિ તથા લીલાના બાલ્ય-કિશોરકાળના જીવન સંઘર્ષની કહાણી ખૂબ જ સંવેદનાપૂર્ણ અને મર્મસ્પર્શી છે. સત્યઘટના પર આધારિત આ પુસ્તકમાં ભારતીય ગ્રામ્ય જીવનનું વાસ્તવિક ચિત્ર આલેખાયું છે.                      ISBN 978-81-237-1698-5

### 65. દાદી ગૂંવે છે ઝટપટ

Granny Knits...

યુરિ ઓર્લેવે ચિત્રકાર : ઓરા એટાન

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 44 રૂ. 16.00

આ પુસ્તકમાં ઊન ને સોયા લઈ શહેરમાં જઈને મનગમતી દુનિયા ગૂંથતાં દાદીમાને સમાજના કેવા કેવા સંઘર્ષો વેઠવા પડે છે એની માર્મિક કથા રજૂ થઈ છે. આ પુસ્તક મૂળ હિબ્રૂ ભાષા (ઈઝરાયલ)નું છે. ISBN 81-237-2945-6

### 66. દિવાળી

Diwali

રવિ પરંજપે

પૃ. 12 રૂ. 8.00

હિંદુઓના પ્રિય તહેવાર દિવાળી અને તેની સાથેના અન્ય તહેવારોની રંગબેરંગી રજૂઆત ચિત્રો માધ્યમે કરવામાં આવી છે.

### 67. નાનકડાં ડોશીમા

Little Old Woman

માર્ગારેટ ભટ્ટી

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

ચિત્રકાર : દેબપ્રત સરકાર

પૃ. 32 રૂ. 14.00

નાનકડાં ડોસાજી અને ડોશીમાની રમૂજી વાર્તા. ડોસાજી ઘેટાં ખરીદવા માટે તળેટીમાં જાય છે ત્યારે રસ્તે સંકટ પડે છે, છતાં ડોસાજી કેવી રીતે ઉગરી જાય છે તેની રસપ્રદ કથા છે. ચિત્રો બહુ સુંદર છે.

### 68. પક્ષી જગત

Watching Birds

જમાલ આરા

અનુવાદ : વિજયગુપ્ત મૌર્ય

પૃ. 64 રૂ. 35.00

આપણા દેશનાં વિવિધ પક્ષીઓની માહિતી તેમના માળાઓ ઈંડાં, તેમના ઋતુપ્રવાસ, શરીરના ભાગો, ખોરાક અને તેમની ઓળખની નિશાનીઓ સહિત આપવામાં આવી છે. પક્ષીપ્રેમીઓ માટેનું ઉપયોગી પુસ્તક. ISBN 978-81-237-6663-8

### 69. પરદેશી પ્રવાસીની નજરે ભારત

As They Saw India

કે. સી. ખન્ના

અનુવાદ : રમણલાલ સોની

પૃ. 64 રૂ. 6.50

હજારો વર્ષ પહેલાં આપણા દેશમાં આવી ગયેલા પરદેશી પ્રવાસીઓ મેગેસ્થનિસ, ફાહિયાન અને હ્યુઆન ત્સાંગ તથા અલ-બરુની વગેરેએ ભારત વિશે તેમનાં પ્રવાસની નોંધો લખી હતી તેની સચિત્ર માહિતી આપવામાં આવી છે.

## 70. પરીઓની રમત

The Sun Fairies

સ્વપ્ના દત્તા

અનુવાદ : હરીશ નાયક ચિત્રકાર : ગીતા વઢેરા પૃ. 24 રૂ. 10.00  
સૂરજદાદા સાથે રહેતી પરીઓ અવનવી રમતો રમતી હતી. એકવાર તેમણે રમત રમતમાં એક નવી જ વસ્તુ બનાવી નાખી અને પછી તો મજા જ મજા પડી ગઈ. રંગબેરંગી ચિત્રોવાળી આ નાનકડી પુસ્તિકા સોને ગમી જાય એવી વાર્તા રજૂ કરે છે. ISBN 81-237-3163-9

## 71. પંચાતનાં પોટલાં

Tale of Tails

એમ. સી. ગેલ્લિયલ

અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : જ્યોતિષ દત્ત ગુપ્ત પૃ. 32 રૂ. 7.50  
એક ઉંદરડીની વાર્તા. લાંબી પૂંછડીને કારણે તેને સુવિધા મળે છે, મજા પડે છે; પરંતુ એ જ પૂંછડીને કારણે તેને ઘણા સંઘર્ષ પણ કરવા પડે છે. એક વાર પૂંછડી તૂટી જતાં, ઉંદરડી દુઃખી થઈ જાય છે, પરંતુ તેને પૂંછડી કઈ રીતે પાછી મળે છે તેની મનોરંજક વાર્તા.

## 72. પુસ્તકોની અવનવી દુનિયા

The Wonder World of Books

સેમ્યુઅલ ઈઝરાયલ

અનુવાદ : જિતેન્દ્ર દેસાઈ

પૃ. 64

રૂ. 5.00

પુસ્તકોના નિર્માણમાં કઈ કઈ ચીજોનો ઉપયોગ થાય છે અને તે કેવી રીતે તૈયાર થાય છે તે વિશે પુસ્તકોના ઈતિહાસથી માંડીને પુસ્તકાલય સુધીની માહિતી આપવામાં આવી છે. પુસ્તકની મુદ્રણ પદ્ધતિ પણ સમજાવવામાં આવી છે.

## 73. પૂંછડીઓ

Tails

હાઈડ્રોસ આલુવા

અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રો : અતનુ રાય

પૃ. 24

રૂ. 8.50

વિવિધ પ્રાણીઓ, પક્ષીઓ, અન્ય જીવ-જંતુઓની પૂંછડીઓની માહિતી સુંદર ચિત્રો સહિત આપવામાં આવી છે. પૂંછડીઓ તેમને કઈ રીતે ઉપયોગી છે તેની રસપ્રદ વિગતો આપવામાં આવી છે. ISBN 81-237-0280-X

## 74. પ્રદૂષણ

Polution

એન શેષગિરિ

અનુવાદ : નારણભાઈ પટેલ

પૃ. 64

રૂ. 8.50

આજના અતિ આધુનિક યાંત્રિક યુગમાં પ્રદૂષણનો પ્રશ્ન પર્યાવરણ માટે જોખમી સમસ્યા બની ગયો છે. પ્રદૂષણનાં ઉદ્ભવસ્થાનો અને તેની ભયાનકતાનો નિર્દેશ કરીને આ સમસ્યાના નિવારણ માટે આ પુસ્તક સજાગ થવાની હાકલ કરે છે. ISBN 81-237-0546-1

**75. ફિલ્મ કેવી રીતે બને છે ?**

How Films are Made?

પ્વાજા અહમદ અબ્બાસ અનુવાદ : સરલા જગમોહન પૃ. 64 રૂ. 6.00  
ફિલ્મનું નિર્માણ કઈ રીતે થાય છે તેની વિગતવાર માહિતી તસ્વીરો સહિત આપવામાં આવી છે.  
ફિલ્મરસિયાઓ માટેનું ઘણું ઉપયોગી પુસ્તક.

**76. ફુગ્ગો**

The Balloon

ડી. ટી. પારેકર પૃ. 16 રૂ. 6.00  
ફુગ્ગાના સહારે આકાશમાં ઊડવાની મજા માણતા બાળકના સપનાની કથા ચિત્રો દ્વારા આપવામાં  
આવી છે. સુંદર ચિત્રોવાળું ખૂબ જ મનોહર પુસ્તક.

**77. ફૂલ અને મધમાખી**

The Flower and the Bee

અશોક દાવર અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 28 રૂ. 6.00  
એક મધમાખી ફૂલનો રસ ચૂંસવા જતા ફૂલની અંદર ફસાઈ જાય છે, અંતે મુક્ત થાય છે એની  
સચિત્ર કથા આલેખાઈ છે.

**78. ફ્લેટ ભાડે આપવાનો છે**

A Flat For Rent

લીલ ગોલ્ડબર્ગ અનુવાદ : મંજરી મેઘાણી પૃ. 24 રૂ. 16.00  
શહેરથી થોડે દૂર આવેલા બહુમાળી મકાનમાં એક ફ્લેટ ખાલી પડ્યો છે. જેમાં રહેવા માટે  
અનેક જણ ફ્લેટ જોવા આવે છે. અંતે ફ્લેટ કોણે ભાડે લઈ લીધો એ જાણવા આ રસપ્રદ  
સચિત્ર પુસ્તક વાંચવું જ રહ્યું. ISBN 81-237-4090-5

**79. બજારની મુલાકાત**

A Visit to City Market

મંજુલા પદ્મનાભન પૃ. 24 રૂ. 5.00  
બે બાળકો તેમની માતા સાથે બજારની મુલાકાતે જાય છે, અને ત્યાં ખરીદીની મજા માણે છે  
એની કથા આકર્ષક ચિત્રો થકી જીવંત થઈ ઊઠી છે.

**80. બહેનબા બસમાં ચાલ્યાં !**

Madam Rides on a Bus

વલ્લિકાનન અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : એસ. ગોપાલન પૃ. 32 રૂ. 18.00  
આઠ વરસની નાનકડી છોકરીને બસમાં મુસાફરી કરવાની બહુ ઈચ્છા થાય છે અને તે એક  
દિવસ બસની મુસાફરીની રોમાંચક મજા માણે છે. રસપ્રદ શૈલીમાં આલેખાયેલી સચિત્ર કથા.





### 86. ભારતમાં હોકીની રમત

Hockey In India

એફ. શરશિન્દુ સન્યાલ અનુવાદ : વિજયગુપ્ત મૌર્ય પૃ. 64 રૂ. 25.00  
ભારતમાં હોકીની રમતની શરૂઆતથી માંડીને હોકી ભારતની 'રાષ્ટ્રીય રમત' બની અને રમતમાં ભારતે કેવી સિદ્ધિ હાંસલ કરી તેની તસવીરો સહિત માહિતી આપવામાં આવી છે. હોકી પ્રેમીઓ માટેનું ઉપયોગી પુસ્તક. ISBN 978-81-237-4237-1

### 87. ભારતીય કલામાં પશુ-પક્ષીઓ

Birds and Animals In Indian Art

ગીતિકા જૈન અનુવાદ : સલોની ગાંધી  
આ રંગબેરંગી પુસ્તકમાં ભારતની પ્રાદેશિક લોકકલાઓમાં પશુ-પક્ષીઓના ઉલ્લેખની સચિત્ર માહિતી આપવામાં આવી છે. આકર્ષક ચિત્રોવાળું પુસ્તક. ISBN 81-237-

### 88. ભારતે આઝાદી કેવી રીતે મેળવી

How India Won Her Freedom

કૃષ્ણ ચૈતન્ય  
અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : જ્યોતિષ દત્ત ગુપ્ત પૃ. 36 રૂ. 10.50  
ભારત દેશે તેને ગુલામ બનાવી શાસન કરતા અંગ્રેજો સામે સ્વતંત્રતા સંગ્રામ લડીને કેવી રીતે આઝાદી પ્રાપ્ત કરી તેની સચિત્ર કહાણી આ પુસ્તકમાં છે. ISBN 81-237-1049-6

### 89. ભોલુ અને ગોલુ

Bholu Aur Golu

પંકજ બિષ્ટ અનુવાદ : રમેશ પારેખ પૃ. 72 રૂ. 14.00  
સર્કસમાં રિંગ-માસ્ટરના ચાલુકની મારપીટથી ડરીને જાતજાતના ખેલ દેખાતા એક નાનકા રીંછ અને મહાવતના દીકરાની દોસ્તી-કથા. ભોલુના મનની મુરાદ પૂરી કરવા અનેક આફતો વચ્ચે અવનવાં સાહસો ખેડતાં આ બેઉની દોસ્તી આખરે કેવો રંગ લાવે છે એની મજેદાર કહાણી માર્મિક રીતે આલેખાઈ છે. ISBN 978-81-237-1884-2

### 90. મત્સ્ય

Matsya

શાંતા રામેશ્વર રાવ

અનુવાદ : હરીશ નાયક ચિત્રકાર : સિચુન શ્રીવાસ્તવ પૃ. 32 રૂ. 9.00  
મત્સ્ય નામની એક મનોહર માઝલીની વાર્તા. માછીમાર મનુએ મત્સ્યને સંકટમાંથી ઉગારી લીધી તો મનુના પરિવારને આફત સમયે મત્સ્યે કેવી રીતે મદદ કરી તેની સચિત્ર કથા. ISBN 81-237-2101-3

**91. મને જગત ગમે છે**

I Like the World

જયંતિ મનોકરન

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 16 રૂ. 5.00

એક નાની બાળકી જે જગતનાં આશ્ચર્યો અને કુદરતી ચીજ-વસ્તુઓ તથા દૃશ્યોમાં રસ લે છે. તેને જગતની દરેક ચીજ ગમે છે. સુંદર ચિત્રો દ્વારા બાળકીની કુતૂહલ કથા આકર્ષક રીતે રજૂ થઈ છે.

**92. મંગુનો ભમરડો**

Mangu's Top

કામાક્ષી બાલસુબ્રહ્મણ્યન

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

ચિત્રો : અમિતાભ સેનગુપ્ત

પૃ. 24 રૂ. 12.00

ગરીબ બાળક મંગુ બીજાં બાળકોની જેમ રમકડાં ખરીદી નથી શકતો. એક દિવસ અચાનક તેને એક ભમરડો મળે છે. પરંતુ ભમરડો જૂનો છે. મંગુ તેને નવોનકાર બનાવીને રમે છે. ચિત્રો સુંદર છે.

ISBN 81-237-3940-0

**93. મારી વાત**

This is My Story

વિકી આર્ય

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 24 રૂ. 11.00

વર્ષાઋતુમાં જોવા મળતા દેડકાની આત્મકથાત્મક સુંદર ચિત્રવાર્તા.

**94. મુનિયાને સોનું કેવી રીતે મળ્યું**

How Munia Found Gold

જગદીશ જોશી

પૃ. 32 રૂ. 5.50

મુનિયા નામના નાનકડા પક્ષીની ચિત્રવાર્તા. મુનિયા નાનકડા છોડને જતનપૂર્વક ઉછેરે છે. એ છોડ પરથી તેનાં અન્ય સાથીઓ ચેરીનાં ફળ ખાય છે.

**95. મીતા અને એનાં જાદૂઈ બૂટ**

Meetha and Her Magic Shoes

બ. જ. ગજજરપ્પા

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 16 રૂ. 9.00

શાળામાં ભણતી નાનકડી બાળકી મીતાને એક દિવસ જાદૂઈ બૂટ મળે છે. આ બૂટ વડે તે આકાશમાં ઊડવાની મજા માણે છે. અંતે એ બૂટનું શું થયું તે જાણવા માટે આ બોધપ્રદ પુસ્તક વાંચવું જ રહ્યું.

## 96. મેઘધનુષ

The Rainbow

ઉષા જોશી

અનુવાદ : વર્ષા દાસ ચિત્રકાર : મંજુલા પદ્મનાભન પૃ. 24 રૂ. 5.00  
વરસાદના દિવસોમાં આકાશમાં દેખાતા રંગીન મેઘધનુષ્યના સાત રંગોની વાર્તા. ચિત્રો આકર્ષક છે.

## 97. મોરા

Mora

મુલ્કરાજ આનંદ

અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય ચિત્રકાર : રિપ્રેટ હેલર પૃ. 40 રૂ. 40.00  
મોરા નામના હાતીના બચ્ચાની આત્મકથા શૈલીની વાર્તા. આ વાર્તામાં હાથીઓના જીવનની હકીકત અને તેમાં રહેલી ક્રુણતા સામે આવે છે. આટલું મોટું પ્રાણી હોવા છતાં પોતાના સંરક્ષણ માટે તેને કેવો કેવો સંઘર્ષ કરવો પડે છે તેની રોમાંચક કથા સચિત્ર આલેખાઈ છે.

ISBN 978-81-237-2074-6

## 98. યુગ યુગની કથાઓ

Stories of All Times

શાંતા રંગાયારી

અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય ચિત્રકાર : પી. ખેમરાજ પૃ. 64 રૂ. 7.50  
ઘણાં વર્ષો પહેલાં સત્યવાન નામે રાજા થઈ ગયા. એની પત્ની સાવિત્રી અને યમરાજના સંવાદની રસપ્રદ કથા આ પુસ્તકમાં અપાયેલી છે. તે ઉપરાંત મહાભારતમાંથી વીર અભિમન્યુ તથા ભીમ વગેરેની રોચક પ્રસંગ-કથાઓ આપવામાં આવી છે.

ISBN 978-81-237-2078-4

## 99. રસ્તીનાં પરાક્રમો

Adventures of Rusty

રસ્કિન બૉન્ડ

અનુવાદ : મમતા પંડ્યા

પૃ. 102 રૂ. 20.00

આ પુસ્તકમાં બાળક રસ્તીનાં પરાક્રમોની બે વાર્તાઓ છે. પહેલી વાર્તામાં રસ્તી અને તેના મનમોજી કેનકાકા સાથેના રમૂજી પ્રસંગોનું વર્ણન છે અને બીજીમાં એક સાથી જોડે શાળામાંથી ભાગી છૂટવાની રસ્તીની સાહસકથા આલેખાઈ છે.

ISBN 978-81-237-1430-1

## 100. રંગોની રમત

Colour Festival

મધુ પાવલે

પૃ. 16 રૂ. 9.00

રંગોની તહેવાર હોળીનાં દૃશ્ય ચિત્રોમાં કૃષ્ણ અને ગોપીઓને હોળી ખેલતાં દર્શાવીને વિવિધ રંગોનો પરિચય કરાવવામાં આવ્યો છે. મુખ્ય રંગો અને તેમની મેળવણીથી બનતા અન્ય રંગો વિશેની પણ સચિત્ર માહિતી આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-3700-9

### 101. રૂપો હાથી

Rupa the Elephant

મિકી પટેલ અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 32 રૂ. 10.00  
રૂપા નામના હાથીની વાર્તા. પોતાના કદરૂપાપણાનો પસ્તાવો કરતા રૂપાને રંગીન બનાવવામાં ચીંચી નામનું ટૂકડું પક્ષી મદદ કરે છે. પરંતુ આમ કરતાં અંતે રૂપાની શી દશા થઈ તે વાંચો આ મજાનાં ચિત્રોવાળા પુસ્તકમાં. ISBN 81-237-2074-2

### 102. રેડક્રોસની કહાણી

Teh Story of Red Cross

કૃષ્ણા સત્યાનંદ

અનુવાદ : સરલા જગમોહન ચિત્રો : સિદ્ધાર્થ બેનરજી પૃ. 64 રૂ. 30.00  
યુદ્ધ દરમિયાન બીમાર અને ઘવાયેલા સૈનિકોની સંભાળ લેવાના હેતુથી શરૂ થયેલી તબીબી સેવા સંસ્થા 'રેડક્રોસ'ની સ્થાપના, એના સ્થાપક અને વિશ્વભરમાં સંસ્થાનો ફેલાવો તથા સેવાકાર્યો વિશેની સવિસ્તાર જાણકારી આપવામાં આવી છે.

ISBN 978-81-237-6566-2

### 103. રેલગાડીમાં મારી પહેલી મુસાફરી

My First Railway Journey

મૃણાલ મિત્ર

પૃ. 16 રૂ. 5.00  
એક નાનો બાળક સૌપ્રથમ વાર રેલગાડીમાં મુસાફરી કરે છે ત્યારે તેને કેવી મજા પડે છે તેની રોમાંચક ચિત્રકથા.

### 104. રોહંત અને નંદ્રિય

Rohantha and Nandriya

કૃષ્ણ ચૈતન્ય

અનુવાદ : રમણલાલ સોની ચિત્રકાર : પ્રણબ ચક્રબર્તી પૃ. 64 રૂ. 35.00  
આ પુસ્તકમાં ભગવાન બુદ્ધના સમયની બે વાર્તાઓ આપવામાં આવી છે. પહેલી વાર્તામાં રોહંત નામનું હરણ શિકારના શોખીન એવા એક રાજાનું હૃદયપરિવર્તન કરાવે છે. બીજી વાર્તા નંદ્રિય નામના વાંદરાની છે જે પરગજુ સ્વભાવને કારણે અંતે મોતને ભેટે છે.

ISBN 978-81-237-2714-1

### 105. લાલ પતંગ

Red Kite

ગીતા ધર્મરાજન

અનુવાદ : વિભૂતિ મહેતા ચિત્રકાર : શરદિન્દુ સેન રોય પૃ. 24 રૂ. 5.00  
લાલ રંગના પતંગને ઊડવાની બહુ ઈચ્છા છે છતાં એને કોઈ ઊડાડતું, નથી તેથી એ ઉદાસ રહે છે. છેવટે એક દિવસ તેને સૌથી ઉપર ઊડીને સૂર્યની નજીક જવાની તક મળે છે! એવા એક પતંગની સચિત્ર કથા.

### 106. વૃક્ષોની દુનિયા

The World of Trees

રસ્કિન બૉન્ડ

અનુવાદ : વિજયગુપ્ત મૌર્ય ચિત્રકાર : સિદ્ધાર્થ બેનરજી પૃ. 64 રૂ. 7.00  
આપણા વિવિધ પ્રકારનાં વૃક્ષો વિશે તેમની ઉપયોગિતા, સ્થાન-પ્રદેશની માહિતી, તેમ જ વૃક્ષો વિશેની અવનવી માન્યતાઓ અને તેમના ઔષધીય ગુણો બાબતે સવિસ્તર જાણકારી આપવામાં આવી છે.

### 107. વીર બાળકોની વાર્તાઓ

Stories of Valour

રાજેન્દ્ર અવસ્થી

અનુવાદ : રમણલાલ સોની ચિત્રકાર : શરહિન્દુ સેન રૉય પૃ. 64 રૂ. 30.00  
પિતૃભક્ત શ્રવણકુમાર, ગુરુભક્ત એકલવ્ય, જગત ઉદ્ધારક બાળકૃષ્ણ તેમજ અભિમન્યુ અને લવ-કુશ જેવા પરાક્રમી વીર બાળકોની સચિત્ર કથાઓનું પુસ્તક, રસપ્રદ શૈલીમાં આલેખાયેલી આ કથાઓ બાળકો માટે સંસ્કારપ્રેરક છે. ISBN 978-81-237-4240-3

### 108. શોધી કાઢો

Search

જગદીશ જોશી અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 5.00  
ચિત્રકારે વિશેષ કલાકારીથી દોરેલાં રેખાચિત્રોમાં વિવિધ પ્રાણીઓ, પક્ષીઓ, અન્ય પશુઓ, ફળો અને શાકભાજી વગેરેના આકારો છુપાવેલા છે. આ આકારો શોધી કાઢવાની રમતવાળાં ચિત્રો બાળકો માટે ગમ્મત સાથે જ્ઞાન આપનારાં છે.

### 109. સાચું શું? ખોટું શું?

What's Right? What's Wrong?

સિચુન શ્રીવાસ્તવ અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 5.00  
નાની બાળકોને બગીચામાંથી અદ્ભુત પ્રકારનાં યશ્મા મળે છે જે પહેરવાથી તેની આસપાસની સૃષ્ટિ વિચિત્ર અને અજબગજબની દેખાવા લાગે છે. રંગીન ચિત્રોવાળી રસપ્રદ વાર્તા.

### 110. સાપમાં સલવાણાં

Snake Trouble

રસ્કિન બૉન્ડ

અનુવાદ : મમતા પંડ્યા ચિત્રકાર : મિકી પટેલ પૃ. 32 રૂ. 7.00  
અવનવાં પ્રાણીઓ પાળવાના શોખીન દાદાજી એકવાર એક અજગર લાવી બેઠા. આ અજગરે તો આખા ઘરમાં તોફાન મચાવી દીધાં અને રીબીમાશીનાં તો હોંશ જ ઊડી ગયા હતા. વાર્તાનાં ચિત્રો પણ બહુ રમૂજ છે. ISBN 81-237-1191-3

### 111. સિંહ અને શેળો

The Lion and the Hedgehog

જે. બી. શર્મા                      અનુવાદ : ભાગ્યેન્દ્ર પટેલ                      પૃ. 16                      રૂ. 16.00

જંગલના રાજા સિંહે તુચ્છ અને ગંદા જાનવર ગણીને શેળાઓને પોતાની ગુફામાંથી કાઢી મુકાયા. પરંતુ એ જ નાના જીવ ખૂબ ઉપયોગી હોવાનું સિંહને જાણવા મળ્યું તો એને દુઃખ થયું અને શેળાઓને પાછા બોલાવી લીધા. સરળ શૈલીમાં એક માર્મિક વાર્તા.

ISBN 978-81-237-5268-6

### 112. સુબ્રહ્મણ્યમ ભારતી

Subramanyam Bharti

રા.અ. પદ્મનાભમ                      અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા                      પૃ. 72                      રૂ. 7.00

પ્રકૃતિપ્રેમી સુબ્રહ્મણ્યમ બાળપણથી જ કવિતા રચવા લાગેલા. નાની ઉંમરે તેમની વિદ્વતા જોઈને મોટા વિદ્વાનો પણ અચંબો પામી જતા. કર્તવ્યનિષ્ઠા, પ્રામાણિકતા, સાહસ અને સ્વષ્ટતા તેમના મહાન ગુણ હતા. તેમનામાં આત્મવિશ્વાસ અને સ્વાભિમાનનો અજબ સમન્વય હતો, પણ ધમંડ જરાય નહોતું. રાજકારણ અને સાહિત્યમાં તેમનું પ્રદાન છે.

### 113. સૂરજ અને શશી

The Sun and the Moon

વર્ષા દાસ                      ચિત્રકાર : જગદીશ જોશી                      પૃ. 16                      રૂ. 13.00

ભારતીય લોકકથા પર આધારિત આ સચિત્ર પુસ્તકમાં સૂરજ, ચંદ્ર તથા દિવસ અને રાત્રિ વિશેની વાર્તા આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-2074-2

### 114. સૂરજમુખી અને પતંગિયાં

Sunflowers and Butterflies

જયંતિ મનોકરન

અનુવાદ : ચારુ દડિયા                      ચિત્રકાર : સુજષા દાસ ગુપ્તા                      પૃ. 24                      રૂ. 8.50

નાનકડી છોકરી કંચને બાગમાં ઊડતાં પતંગિયાં પકડવાની બહુ કોશિશ કરી પણ એકે પતંગિયું તેના હાથમાં ન આવ્યું. આથી ઉદાસ થઈ તેણે પતંગિયા પકડવાનું છોડી કાગળ, પીંછી અને રંગો લીધાં. આમ કરતાં તેને એક અદ્ભુત દુનિયાની સફર માણવા મળી. ચિત્રો આકર્ષક છે.

ISBN 81-237-1476-9

### 115. સોનાની સફર

Sona's Adventure

તારી તિવારી

અનુવાદ : વર્ષા દાસ                      ચિત્રકાર : મિકી પટેલ                      પૃ. 32                      રૂ. 5.50

સોના નામના ઊંટની વાર્તા. તેના બેડોળ સ્વરૂપને લીધે અન્ય પ્રાણીઓને એને ચીડવે છે. બોધદાયક સચિત્ર કથા.

### 116. સૌથી વહાલું કોણ ?

Mid Summer Contest

રાધા એમ. ખંબડકોણે

અનુવાદ : રમણલાલ સોની ચિત્રકાર : ડીન ગાસ્પર પૃ. 32 રૂ. 9.00  
સૂરજ માટે ક્યા વૃક્ષને કેટલો પ્રેમ છે તે સાબિત કરવાની હરીફાઈ યોજાય છે. અંતે સૂરજે શો ફેંસલો આપ્યો તે જાણવા વૃક્ષોના દુનિયાની અદ્ભુત વાર્તા કહેતી આ સચિત્ર કથા વાંચવી જ રહી.  
ISBN 81-237-0283-1

### 117. સૌના સાથી સૌના દોસ્ત

Sauna Sathi Sauna Dost

ઉમાશંકર જોશી

ચિત્રકાર : મિકી પટેલ

પૃ. 32 રૂ. 6.00

ગાંધીજીના જીવનના કેટલાક પ્રસંગો સુંદર ચિત્રો સહિત રજૂ કરવામાં આવ્યા છે. આ પુસ્તકમાં ગાંધીજીના વિશિષ્ટ વ્યક્તિત્વની ઝાંખી મળે છે.  
ISBN 81-237-2083-1

### 118. સ્વરાજ્યની કથા (ભાગ - 1)

Story of Swarajya Part1

વિષ્ણુ પ્રભાકર

અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય ચિત્રકાર : એસ. ભટ્ટાચાર્ય પૃ. 64 રૂ. 8.50  
સ્વરાજ્યની આ લડતમાં લડનારા કેટલાક ભારતીય દેશભક્તો, નેતાઓ અને શહીદો વિશેના સંક્ષિપ્તમાં સચિત્ર ઇતિહાસ.  
ISBN 978-81-237-2083-8

### 119. સ્વરાજ્યની કથા (ભાગ - 2)

Story of Swarajya Part2

સુમંગલ પ્રકાશ

અનુવાદ : ભારતી વૈદ્ય ચિત્રકાર : પી. ખેમરાજ પૃ. 64 રૂ. 30.00  
સ્વરાજ્યની લડતમાં આખરે ભારતવાસીઓની જીત થઈ, દેશ આઝાદ થયો અને દેશનું ગણતંત્ર રચાયું એનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ આ પુસ્તકમાં આલેખાયો છે.  
ISBN 978-81-237-6592-1

### 120. સ્વર્ગની યાત્રા

A Trip to Heaven

આર.કે. નારાયણ

અનુવાદ: કુન્દનિકા કાપડીઆ

પૃ. 184 રૂ. 29.00

પ્રખ્યાત વાર્તાકાર આર.કે. નારાયણની આ કૃતિમાં માલગુડીના દસ વર્ષના સ્વામીનાથનના શાળાજીવનના પ્રસંગોનું રસપ્રદ આલેખન થયેલું છે. રોમાંચક અનુભવો અને મોજમસ્તી વગર સ્વામીનાથનનો સંસાર અધૂરો છે. આ પુસ્તક પર આધારિત ટી.વી. સિરિયલ પણ ખૂબ પ્રસિદ્ધ થઈ હતી.  
ISBN 81-237-1410-6

### 121. હાથી અને કૂતરો

Elephant and Dog

બદ્રી નારાયણ

પૃ. 88 રૂ. 10.00

એક રાજાને ત્યાં એક હાથી હતો. હાથીની દેખરેખ રાખતા મહાવતને ત્યાં એક કૂતરો હતો. હાથી અને કૂતરા વચ્ચે દોસ્તી થઈ. પછી શું થયું તે માટે આ સચિત્ર પુસ્તિકા વાંચવી જ રહી માર્મિક વાર્તા. ISBN 81-237-4016-6

### 122. હુઆન-ત્સાંગનો ભારત પ્રવાસ

Huan-Tsang's Journey to India

બિલિંદર અને હરિંદર ધનોઆ

અનુવાદ : જયન્ત મેઘાણી ચિત્રકાર : પોલીના ધનોઆ પૃ. 56 રૂ. 7.00

સમ્રાટ હર્ષના સમયમાં બૌદ્ધ ધર્મના જ્ઞાન-ભંડારની ખોજમાં ભારત આવેલા ચીની યાત્રી હુઆન-ત્સાંગની પ્રવાસકથા. એ યુગના લખાણો પરથી આલેખાયેલી આ કથા. એણે જોયેલાં સ્થળો અને લોકોનાં વર્ણન એ કાળના હિન્દુસ્તાનનો સરસ ચિતાર આપે છે.

ISBN 81-237-1309-6

## એશિયા-પેસિફિક સંયુક્ત પ્રકાશન કાર્યક્રમ

### 1. આધુનિક એશિયાઈ વાર્તાઓ

Stories from Asia Today

અનુવાદ : વાસંતી મુનશી

પૃ. 136 રૂ. 45.00

બાળ-કિશોરો માટેના આ સંકલનમાં એશિયાના ચૌદ દેશોની વાર્તાઓ આપવામાં આવી છે. બાળસહજ કૌતૂહલ અને નિર્દોષ કિશોરમાનસનું ચિત્રણ કરતી વાર્તાઓ માર્મિક શૈલીમાં આલેખાઈ છે. વાર્તાઓ સાથે સરસ ચિત્રો પણ અપાયાં છે.

ISBN 978-81-237-2224-5

### 2. ચાલો હસીએ

Laughing Together

અનુવાદ : ધીરુબહેન પટેલ

પૃ. 168 રૂ. 50.00

એશિયાપેસિફિક દેશોનાં વાર્તાઓ, હાસ્યકથાઓ, ઉખાણાં અને કહેવાતોનું સંકલન. એશિયા તથા પેસિફિકના યુનેસ્કોસદસ્ય પ્રદેશોના સંયુક્ત પ્રયાસો તથા યુનેસ્કોના સહકારથી તૈયાર થયેલ આ પુસ્તકમાં અઢાર દેશોની ચોપ્પન વાર્તાઓ, ચોપ્પન ઉખાણા, ત્રેવીસ કહેવતો અને ચિત્રોનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે.

ISBN 978-81-237-1464-3

### 3. વૃક્ષો

64

Trees

અનુવાદ : દીપક પી. મહેતા

પૃ. 66 રૂ. 40.00



## નવસાક્ષર સાહિત્યમાળા

### 1. અક્કલ બડી કે ભેંસ

Akkal Badi Ke Bhens

દિલીપ રાણપુરા ચિત્રકાર : શૈબાલ ચેટરજી પૃ. 16 રૂ. 3.50

બપોર વેળાએ જંગલને રસ્તે જતા બે ગરીબ જુવાન ભાઈઓએ શિકારે નીકળેલા તાલુકદાર અભેસિંહની તરસ છીપાવી. બદલામાં તેમને અક્કલ મોટી કે ભેંસ તેનો પાઠ શીખવા મળ્યો.

બોધપ્રદ વાર્તા.

ISBN 81-237-2053-X

### 2. અજવાળું

Ujala

આશા દુબે અનુવાદ : રવીન્દ્ર ર. અંધારિયા પૃ. 16 રૂ. 14.00

પોતાના પતિનું અકાળે મૃત્યુ થવાથી વિધવા થયેલી ગવરીને સમાજના મહેણાટોણા સાંભળવા પડતા હતા. પોતે વૈદની દીકરી હતી એટલે આગળ ભણીને લોકસેવા કરવાની હામ ભરી એણે ઈર્ષ્યાળુઓનાં મોઢાં સીવી દીધાં.

ISBN 978-81-237-3673-0

### 3. આ જવાબદારી કોની ?

He Jababdari Konachi?

બાલકૃષ્ણ બોકીલ અનુવાદ : મીનળ દીક્ષિત પૃ. 28 રૂ. 6.50

વાર્તાલાપ શૈલીમાં લખાયેલા આ પુસ્તકમાં કન્યા-કેળવણીની બાબતે ભાર મૂકી પ્રૌઢ-શિક્ષણના વર્ગો દ્વારા અશિક્ષિત મહિલાઓમાં શિક્ષણની જાગૃતિ લાવવા બાબતે પ્રકાશ પાડવામાં આવ્યો છે.

ISBN 81-237-1159-6

### 4. આંખોની સંભાળ નજરનું રક્ષણ

Ankho Ki Dekhbhal Nazar Ka Bachav

ઉદયચંદ્ર ગુપ્ત અનુવાદ : સરલા જગમોહન પૃ. 28 રૂ. 8.00

માનવ શરીરની અણમોલ દોલત ગણાતી આંખોને સ્વસ્થ અને સુરક્ષિત રાખવા કેવી રીતે સંભાળ લેવી તેનું વર્ણન આ પુસ્તકમાં છે. નજરની ખામીઓ, આંખોના રોગ તથા તેની સારવારને લગતી માહિતી સચિત્ર આપવામાં આવી છે. નેત્રદાનનું મહત્ત્વ પણ સમજાવવામાં આવ્યું છે.

ISBN 81-237-1762-8

### 5. આંસુની ખારાશ

Ansuni Karash

ચિનુ મોદી પૃ. 16 રૂ. 14.00

એક સંવેદનશીલ યુવક કિરપાના ત્યાગની કહાણી આ પુસ્તકમાં આલેખાઈ છે. ઊંચનીચના ભેદભાવ તેમજ સામાજિક કુરિવાજો પર આ વાર્તા પ્રહાર કરે છે.

ISBN 978-81-237-2733-2

## 6. ઉત્તર-રામ-ચરિત

Uttar-Ram-Charit

જયાનન્દ દવે

પૃ. 24 રૂ. 7.00

રામના પાછલા જીવનની કથા ઉપર મહાકવિ ભવભૂતિએ રચેલા 'રામચરિત' નાટકને આધારે લખાયેલા આ પુસ્તકમાં સીતાત્યાગ અને તે પછી રામના દુઃખની કહાણી છે.

ISBN 81-237-2888-3

## 7. એણે કહેલું

Usne Kaha Tha

ચંદ્રધર શર્મા 'ગુલેરી'

રૂપાંતરકાર : અમિતેશ્વર

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 20 રૂ. 6.00

જવાંમર્દ સરદાર લહનાસિંહની કુરબાનીનું માર્મિક બયાન આ વાર્તામાં છે. સૂબેદાર તેમજ એના દીકરાનો જીવ બચાવીને લહનાસિંહે સૂબેદારણને આપેલું વચન પાળ્યું. પોતે ઘાયલ થઈને મોતને ભેટ્યો, માત્ર એટલા ખાતર કે 'એણે' એટલે કે સૂબેદારણે કહેલું.

ISBN 81-237-1451-3

## 8. એમ કેમ ?

Asa Ksan?

બાળકૃષ્ણ બોકીલ

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 24 રૂ. 20.00

સમાજમાં મહિલાને છોકરી તરીકે જન્મથી માંડીને ઘણા બધા અન્યાયના ભોગ બનવું પડે છે. એક વ્યથિત મહિલાની હૈયાવરાળ જૂજ શબ્દોમાં અસરકારક રીતે રજૂ થઈ છે.

ISBN 978-81-237-1380-9

## 9. એ રાતની વાત

Us Raat Ki Baat

મિથિલેશ્વર

અનુવાદ : વનમાળા દેસાઈ

પૃ. 12 રૂ. 6.50

મુશ્કેલીમાં સપડાયેલી ડોસીને ભિખારણ સમજી મદદ ન કરનારે એક શહેરીજનને પોતાને સંકટ પડ્યું ત્યારે એક ડોસીએ તેના પ્રત્યે કેવી સેવાભાવના દાખવી તેની કહાણી છે. આ વાર્તામાં ગ્રામીણ લોકોની પરોપકારી - સેવાભાવી વૃત્તિનાં દર્શન થાય છે.

ISBN 81-237-1442-4

## 10. કાકી

Kaki

સિયારામશરણ ગુપ્ત

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 8 રૂ. 5.00

કાકીના મરણનો સાચો મતલબ સમજી ન શકતા નાનકડા બાળક શામૂના બાળસહજ મનનું માનવીય ચિત્રણ કરતી માર્મિક વાર્તા.

ISBN 81-237-1649-4

### 11. કાયદાના ફાયદા

Kayadana Fayada

મીનળ દીક્ષિત

પૃ. 48 રૂ. 8.00

ગામડાના લોકોને ધ્યાનમાં રાખી લખાયેલા આ પુસ્તકમાં ભાડાના મકાન, છૂટાછેડા, ખેત-મજૂરીકામ સંબંધી તેમ જ જમીન-મિલકતને લગતા કાયદાઓ વિશેની સમજણ ટૂંકી વાર્તાઓ માધ્યમે આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-1213-8

### 12. કાંઠા વિભાગનાં લોકગીતો

Kantha Vibhagnan Lokgito

સોમભાઈ પટેલ

પૃ. 16 રૂ. 1.25

ગુજરાતના કાંઠા વિભાગમાં રહેતા લોકોનાં જીવન અને તેમની રીતભાતને વર્ણવતાં લોકગીતો તેમની લોકબોલીના અસલ સ્વરૂપે રજૂ કરવામાં આવ્યાં છે. ચિત્રો ગીતોના ભાવ અને અર્થ વધુ સ્પષ્ટ કરે છે.

### 13. કુટિર

Kutir

નિખિલેશ દેસાઈ

પૃ. 24 રૂ. 5.00

આ પુસ્તકમાં ગામડામાં રહેતી બહેનોને ઘરઉપયોગી કેટલીક જરૂરી માહિતી આપવામાં આવી છે. ધુમાડારહિત ચૂલો, વરસાદમાં ધોવાઈ ન જાય એવી ઘરની પાકી દીવાલો વગેરેની રચના કરી રીતે કરવી તથા શાકભાજી અને અનાજની જાળવણી કરી રીતે કરવી તેની રીતો સચિત્ર સમજાવવામાં આવી છે.

### 14. કોઠીની વાત કે'વી નંઈ!

Kothini Vaat Ke'vi Nain!

સ્વામી આનંદ

પૃ. 16 રૂ. 14.00

પોતે શૂરવીર અને નિશાનચી હોવાની બડાશ હાંકતા રહેતા તીરમારુ હમીર બંકા સામે સાચે જ સંકટ આવી પડ્યું ત્યારે તેની શી દશા થઈ એની માર્મિક કથા.

ISBN 978-81-237-2667-0

### 15. ખેતીનાં તીરથ

Khetinan Teerath

રાજુભાઈ જંત્રાણિયા

પૃ. 16 રૂ. 1.25

ખેતી વિષયક માહિતી અને શિક્ષણ આપતાં દક્ષિણ ગુજરાતમાં કેટલાંક કેન્દ્રો જેવાં કે સુરત, નવસારી, બારડોલી વગેરેની માહિતી આપવામાં આવી છે. સ્થળો ખેડૂતોને માટે ખેતીની બાબતે તીર્થધામ જેવાં છે. રસપ્રદ શૈલીમાં લખાયેલું આ પુસ્તક ખેડૂતો માટે ઉપયોગી છે.

## 16. ખેમી

Khemi

રામનારાયણ પાઠક 'દ્વિરેફ'

રૂપાંતરકાર : વર્ષા દાસ

પૃ. 16 રૂ. 5.00

વ્યસન, અજ્ઞાન અને અંધશ્રદ્ધાના પરિણામે હાથે કરી દુઃખમાં સપડાતાં સફાઈ કામદાર દંપતીની વ્યથાકથા વેધક રીતે રજૂ થઈ છે. સચિત્ર પુસ્તક. ISBN 81-237-1379-7

## 17. ગાગરમાં સાગર

Gagarman Sagar

હર્ષદેવ માધવ પૃ. 24

રૂ. 7.00

કઠ, છાંદોગ્ય અને બૃહદારણ્યક નામનાં ઉપનિષદો પર આધારિત વાતીનું સંક્ષિપ્ત સંકલન. આ કથાઓમાં સત્ય, નમ્રતા, મહાનતા, નીડરતા જેવા ગુણો વિશે બોધ રહેલો છે.

ISBN 81-237-2886-7

## 18. ગોવિંદ ગુરુ

Govind Guru

જ્યોતિપુંજ

અનુવાદ : પ્રમોદ જોશી

પૃ. 44 રૂ. 35.00

વણજારા જાતિમાં જન્મેલા સંત ગોવિંદગુરુની જીવનકથાનું સંક્ષિપ્ત આલેખન, ભીલ જાતિના લોકોના ઉદ્ધાર માટે તેમણે અંગ્રેજીની સામે આંદોલન ચલાવ્યું હતું. આખું જીવન તેમણે ભીલ લોકોની સેવામાં વ્યતિત કર્યું.

ISBN 978-81-237-1216-1

## 19. ગ્રાહક મંચની ધાક

Dande Ka Dar

રાજુરકર રાજ

અનુવાદ : ભાગ્યેન્દ્ર પટેલ ચિત્રાંકન : દેવયાની દાસગુપ્તા

સીધાસાદા એવા કરસનને દુકાનવાળો છેતરી જતો હતો. એવામાં એક બેંક કારકુન એની વહારે આવ્યો અને તેને ગ્રાહક મંચની જાણકારી આપી. આ રીતે એણે કરસનને તો છેતરાતાં બચાવ્યો જ પણ દુકાનવાળાની ય સાન ઠેકાણે લાવી દીધી. ગ્રાહક મંચનો પ્રભાવ સમજાવતું પુસ્તક.

ISBN 978-81-237-5536-6

## 20. ચાલો દ્વારકા

Chalo Dwarka

મુકુલ ક્લાર્ક

પૃ. 16 રૂ. 1.25

પવિત્ર ધામ દ્વારકા નગરી વિશેની માહિતીપ્રદ વાતો આ પુસ્તકમાં અપાઈ છે. દ્વારકા ધામના મહિમા અને તેના ઐતિહાસિક મહાત્મ્યનું આલેખન થયું છે.



## 26. ત્રણ કહાણી પંચતંત્રની

Teen Kahaniyan Panchtantra Se

રૂપાંતર : વિનીતા અગ્રવાલ અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 20 રૂ. 15.00

પંચતંત્રની ત્રણ રોચક વાર્તાઓ આ પુસ્તકમાં અપાઈ છે જે દરેકમાં બોધ રહેલો છે.

ISBN 978-81-237-1907-8

## 27. ત્રણ સવાલ

Teen Sawal

લીઓ તોલ્સતોય અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 5.00

એક રાજા એવા ઉપાયની શોધમાં હતો કે તેનો કદી પરાજય ન થાય. રાજાના મનમાં ત્રણ સવાલ ઉદ્ભવ્યા. કોઈ કાર્ય કરવા માટેનો સાચો સમય કયો? કોની વાત સાંભળવી? અને સૌથી જરૂરી કામ શું? આ પ્રશ્નોના જવાબ એ સાધુએ કઈ રીતે આપ્યા તેનું મર્મસ્પર્શી આલેખન આ પુસ્તકમાં છે.

ISBN 81-237-1560-9

## 28. દયાળુ રાજકુમાર

Dayalu Rajakumar

કાલિન્દી પરીખ પૃ. 20 રૂ. 15.00

સંસ્કૃત કવિ શ્રીહર્ષના 'નાગાનંદ' નાટક પર આધારિત આ પુસ્તકમાં દયાસાગર રાજકુમાર જીમૂતવાહનની કથા આલેખાઈ છે. દયાધર્મને નિભાવવા પોતાની જાતનું બલિદાન આપતાં ય તે અચકાતો નથી.

ISBN 978-81-237-2885-8

## 29. દારૂડિયો નંબર એક

Sharabi Number Ek

પ્રેમસિંહ નેગી અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 5.50

દારૂની લતે ચડેલો માણસ પરિવારમાં બરબાદી તો નોતરે જ છે અને પોતે વહેલું મોત પણ ભેટે છે. હાસ્ય-કટાક્ષ શૈલીમાં આલેખાયેલી દારૂની બૂરી આદત સામે લાલબત્તી ધરતી આ વાર્તા માર્મિક અને ગંભીર પણ છે.

ISBN 81-237-1186-7

## 30. ને લાલી સમજણી થઈ

Aise Huee Sayani Lali

દિનેશ પુરોહિત અનુવાદ : મનુભાઈ સિન્હા પૃ. 40 રૂ. 30.00

આ પુસ્તકમાં બે વાર્તાઓ છે. પહેલી વાર્તામાં લાલી નામની છોકરીના સામાજિક સંઘર્ષનું વિવરણ છે. બીજી વાર્તામાં શહેરમાં કામ કર્યા બાદ કાયમ માટે ગામ તરફ પાછા ફરતા યુવક હરિની કહાણી છે. પહેલી વાર્તામાં છોકરીને વિશે સમાજમાં કુરિવાજો તરફ તેમજ બીજી વાર્તામાં વસતિવધારાની સમસ્યા બાબતે અંગૂલિનિર્દેશ કરવામાં આવ્યો છે.

ISBN 978-81-237-1256-1

### 31. પહેલવાનનું ઢોલક

Pehalwan Ki Dholak

ફણીશ્વરનાથ 'રેણુ'

રૂપાંતર : ભારત યાયાવર અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 24 રૂ. 16.00

હિન્દી સાહિત્યના અગ્રણી વાર્તાકાર 'રેણુ'ની કલમે આલેખાયેલી આ કહાણી એક એવા પહેલવાનની છે જે જીવનના તમામ ઉતાર-ચઢાવને વેઠતાં ઢોલની થપાટમાં પોતાની શ્રદ્ધા જાળવી રાખે છે. તેના ઢોલના તાલમાં અનેક સંકેતો છે. ISBN 978-81-237-1561-2

### 32. પહેલું રુદન

Pahelun Rudan

ધીરજબહેન પારેખ

પૃ. 28 રૂ. 14.00

નાનપણમાં પિતાની છત્રછાયા ગુમાવનાર ફોજદાર કરીમખાનને માતાના લાડકોડમાં ઉછરતાં ક્યારેય પિતાનો ખાલીપો અનુભવાયો નહોતો; છતાં પિતા વિશે તેને મન કુતૂહલ રહેતું. અંતે એ વિશે ભાળ મળી તો કરીમની શી હાલત થઈ તેની દૃઢચસ્પર્શી કહાણી આ પુસ્તકમાં છે.

ISBN 978-81-237-2103-3

### 33. પ્રધાનની પ્રતિજ્ઞા

Pradhanni Pratigna

ગૌતમ પટેલ

પૃ. 20 રૂ. 6.00

મહાકવિ ભાસે રચિત નાટક 'પ્રતિજ્ઞાયોગન્ધરાયણમ્' પર આધારિત આ પુસ્તકમાં વત્સ દેશના રાજા ઉદયન અને ઉજ્જૈનની રાજકુમારી વાસવદત્તાના પ્રણયની કહાણી છે. વત્સરાજાનો ચતુર પ્રધાન યોગન્ધરાયણ બે પ્રેમીઓનું મિલન કરાવવાની પોતાની પ્રતિજ્ઞામાં સફળ થાય છે.

ISBN 81-237-2880-8

### 34. પાણી

Paani

રામદરશ મિશ્ર

અનુવાદ : વર્ષા દાસ

પૃ. 16 રૂ. 3.50

તરસને કારણે રસ્તામાં બેભાન પડેલા એક જુવાનને પછાતા જાતિના બાપ-દીકરાએ પાણી પાયું અને ઘર સુધી મૂકવા ગયા. બદલામાં તે જુવાનના ઉજળિયાત હોવાના અહંકારી બાપે ઉપકાર માનવાને બદલે ગુસ્સાભેર ઠપકો આપ્યો. પણ અંતે પુત્રએ અહંકારી બાપની આંખો ખોલી નાખી. અસ્પૃશ્યતા નિવારણનો સંદેશ વાર્તા. ISBN 81-237-2068-8

### 35. પારસમણિ

Parasmani

ઈશ્વર પેટલીકર

રૂપાંતર : વર્ષા દાસ

પૃ. 20 રૂ. 5.50

આ પુસ્તકમાં નાત-જાતના ભેદભાવમાં યુસ્તપણે માનતા નાથા નામના એક ઢોલ-બજાણિયાના દૃઢચ પરિવર્તનની વાર્તા છે. અસ્પૃશ્યતા નિવારણની બાબત ખૂબ જ માર્મિક શૈલીમાં દૃઢચસ્પર્શી રીતે રજૂ થઈ છે.

ISBN 81-237-1375-6

### 36. પિંજરું

Pinjara

દ્રોણવીર કોહલી અનુવાદ : સુષમા મેઠ પૃ. 24 રૂ. 7.00  
પક્ષીને (પાળવાના નામે) પાંજરામાં પૂરીને ખુશ થતા લોકો તરફ કટાક્ષ દર્શાવતી આ વાર્તામાં લેખકે પોપટના માધ્યમે માનવીય ભાવના અને સંવેદનાનું વેધક ચિત્રણ કર્યું છે.

ISBN 81-237-1172-7

### 37. પુરંજન-ચરિત

Puranjan Charit

અજિત ઠાકોર પૃ. 20 રૂ. 7.00  
આ પુસ્તક શ્રીમદ્ ભાગવત્ પુરાણના ચોથા સ્કંધમાં આવતા પુરંજન આખ્યાનને આધારે લખવામાં આવ્યું છે. આ રૂપકથામાં જીવનનું રહસ્ય વણી લેવાયું છે અને તે સરળ ભાષામાં રજૂ કરાયું છે.

ISBN 81-237-2889-1

### 38. પોતાના જ પગ પર કુહાડી

Apne Hi Pairo Par

બી.કે. સિન્હા, સુભાષ ચન્દ્રા અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 25 રૂ. 6.50  
પૃથ્વી પર મનુષ્યની ઉત્પત્તિ થઈ ત્યારથી જ વૃક્ષો તેના જીવનમાં ઘણાં ઉપયોગી રહ્યાં છે. માણસ વૃક્ષનો ઉપયોગ કરતો રહ્યો પરંતુ બદલામાં બીજાં વૃક્ષો ઉગાડવા કે વૃક્ષોનું જતન કરવાની બાબતે કાળજી નથી રાખતો. પરિણામે વૃક્ષોનો વિનાશ થઈ રહ્યો છે. વૃક્ષોનું મહત્ત્વ સમજાવતી સચિત્ર કથા.

ISBN 81-237-0771-1

### 39. પ્રેમનો સાર

Prem Ka Saar

યશપાલ

રૂપાંતર : વિનીતા અગ્રવાલ અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 20 રૂ. 6.00  
પાકિસ્તાન ચાલી ગયેલા પોતાના પતિના વિયોગમાં ઝૂરતી પત્નીના પ્રેમ અને બલિદાનની દૃઢયસ્પર્શી કહાણી આ પુસ્તકમાં આલેખાઈ છે. ચિત્રો વાર્તાને વિશેષ અસરકારક બનાવે છે.

ISBN 81-237-1439-4

### 40. બદલવાનો હક

Badlav Ka Hak

રમેશ થાનવી અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 16 રૂ. 5.50  
લોકો માટે જીવન જરૂરિયાતની વસ્તુઓ બનાવતાં તેમ જ સગવડ પૂરી પાડતાં શ્રમજીવીઓ પોતે અનેક અભાવો વચ્ચે જીવન વિતાવે છે. પોતાના હક વિશે ભાન થતાં તેઓ બદલવાની દિશામાં કદમ ઉપાડે છે.

ISBN 81-237-1304-5



#### 41. બહેનો ભણવા માંડે તો ?

Mahila Padh-Likh Le To?

અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 12 રૂ. 5.00  
અભણ બહેનો ભણવા માંડે ને શિક્ષિત થાય તો તેમને કેવા કેવા લાભ થઈ શકે તે સચિત્ર સમજાવવામાં આવ્યું છે. વાચનમાળા વાંચતી બહેનો માટે ઉપયોગી પુસ્તક.

#### 42. બળતણની તંગી

Indhan Ki Kami

ચિત્રા નાઈક

અનુવાદ : પ્રમોદ જોશી પૃ. 14 રૂ. 7.00  
ગામડાંના લોકો બળતણ માટે એકમાત્ર લાકડાં પર આધાર રાખે છે. આ પુસ્તકમાં ગોબરગેસ, સૂર્યકૂકર, નિર્ધૂમ ચૂલાઓ વગેરે બળતણની તંગી નિવારવાના વિકલ્પો વિશે માહિતી આપતી સચિત્ર કથા રજૂ થઈ છે. ISBN 81-237-1286-3

#### 43. બાદશાહ સલામત

Badshah Salamat

ચિનુ મોદી

પૃ. 8 રૂ. 5.00  
બાદશાહના દરબારમાં કાયમ જીલજૂરી કરનારા એક દીવાનજીને આખરે નિર્ણયની ભારે સંકટમાં ફસાવું પડે છે એની માર્મિક કથા. ISBN 81-237-2587-6

#### 44. બાપુની વાતો

Bapu Ki Batein

ઉમાશંકર જોશી

પૃ. 32 રૂ. 7.00  
ગાંધીજીના જીવનના મહત્વના અને યાદગાર પ્રસંગોનું ટૂંકમાં આલેખન થયું છે. એમાં ગાંધીજીની ઉદારતા, સચ્ચાઈ જેવા સદ્ગુણોની પ્રતીતિ થાય છે. ISBN 81-237-1127-1

#### 45. બેજુમામા

Bejumama

રામવૃક્ષ બેનીપુરી

રૂપાંતર : સુરેશ દીક્ષિત

અનુવાદ : મીનળ દીક્ષિત પૃ. 24 રૂ. 6.50  
આ એક એવા વ્યક્તિની કહાણી છે જે ચોરી કરતાં પકડાઈ જાય છે. જેલથી છૂટ્યા પછી તે શરમનો માર્યો પોતાનું મોં કોઈને પણ બતાવવા નથી માગતો. ચિત્રો આકર્ષક છે. ISBN 81-237-1530-7

#### 46. ભવાનીનું આયબું

Ek Aurat Ek Jindgi

રામદરશ મિશ્ર અનુવાદ : દિવ્યા જૈન પૃ. 20 રૂ. 7.00

પતિના મૃત્યુ પછી ભવાનીની માથે એકાએક જવાબદારી વધી ગઈ હતી. તેનાં બે છોકરાં હજી નાનાં હતાં અને ઘરમાં ખાવાના સાંસા હતા. આમ છતાં ભવાનીએ ધીરજ રાખી, જાતમહેનત અને સ્વમાનના બળે પગભર થઈ ઈર્ષ્યાળુઓની બોલતી બંધ કરી દીધી. માર્મિક વાર્તા.

ISBN 81-237-3298-8

#### 47. ભીમો જોધો

Bhima Jodha

અબ્દુલ મલિક ખાન અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા પૃ. 52 રૂ. 35.00

કામકાજની શોધમાં શહેરમાં ગયેલા ભીમાની કહાણી છે. શહેરમાં મુસ્લીમતામાં ફસાઈ જતા ભીમાને તેની ભણેલી-ગણેલી પત્ની છૂટકારો અપાવે છે. આ પુસ્તક મહિલા-શિક્ષણના મહત્ત્વ પર પ્રકાશ પાડે છે.

ISBN 978-81-237-1179-9

#### 48. ભૂત આયું

Bhoot Aaya

ચિત્રા નાઈક અનુવાદ : ઈલા નાયક પૃ. 10 રૂ. 6.00

ગામડામાં ભૂત-પ્રેત અંગે પ્રચલિત અંધશ્રદ્ધા અને વહેમ વિશેની ચિત્રકથા. આંખાની વાડીમાંથી ભૂત કેરીઓ ચોરી જાય છે એવી ખબરથી ગામલોકો ભયભીત બને છે, પરંતુ અંતે અસલી ચોર પકડાઈ જાય છે.

ISBN 81-237-1258-8

#### 49. ભોજન અને આપણું શરીર

Bhojan Aur Hamara Sharir

રેણુ ચૌહાણ અનુવાદ : સરલા જગમોહન પૃ. 52 રૂ. 9.50

શરીરરૂપી મશીનને યોગ્ય રીતે ચાલવા માટે ખોરાક જરૂરી છે. ખોરાકમાંથી વિટામિન, પ્રોટીન વગેરે કેવી રીતે મેળવી શકાય; ક્યારે, કેટલું ને કેવી રીતે ખાવું; બીમારીમાં શું ખાવું; સસ્તો અને પૌષ્ટિક આહાર મેળવવાના વિવિધ ઉપાયો જેવી બાબતો પર વિસ્તૃત માહિતી આ પુસ્તકમાં છે. ખોરાક સંબંધી જ્ઞાનવર્ધક રમતો પણ આપેલી છે.

ISBN 81-237-1176-8

#### 50. માસ્તર

Masterji

પૃથ્વીરાજ મોંગા અનુવાદ : વર્ષા દાસ પૃ. 20 રૂ. 4.00

શિક્ષણનું ભાણું આપી વિદ્યાર્થીને નોકરીમાં ઊંચા આસન સુધી પહોંચાડવામાં શિક્ષકનો નિઃસ્વાર્થ ફાળો હોય છે; પણ એક માસ્તરને પોતે ભણાવેલા એક વિદ્યાર્થી તરફથી કેવો અનુભવ થયો એની મર્મસ્પર્શી કહાણી.

ISBN 81-237-2106-4

### 51. મારી ગાય

Meri Gaay

ગિજુભાઈ બધેકા

પૃ. 28

રૂ. 7.00

દૂધની સગવડના વિચારથી બ્રાહ્મણો ગાય પાળી, પરંતુ ગાય સાથે એને એવી પ્રીત બંધાઈ ગઈ કે ગાય અને એ પોતે જાણે કે એક જીવ થઈ ગયાં. ગૌપ્રેમની દૃઢયસ્પર્શી કહાણી આ પુસ્તકમાં છે.

ISBN 81-237-1292-8

### 52. મેના માસીની વાત

Maina Didi Ki Kahani

જયંતકુમાર ત્રિભુવન

અનુવાદ : મીનળ દીક્ષિત

પૃ. 36

રૂ. 7.00

આ પુસ્તકમાં બે વાર્તાઓ છે. બંનેમાં સ્ત્રીને પોતાના અધિકારો વિશે જાણકારી મેળવવા અને અન્યાય સામે લડવાની બાબતનું વર્ણન છે.

ISBN 81-237-1275-8

### 53. રાજકુમાર સાધુ બન્યો

Rajakumar Sadhu Banyo

રમેશ દેસાઈ 'આચાર્ય'

પૃ. 12

રૂ. 6.00

મહાકવિ અશ્વઘોષના 'બુદ્ધચરિત' પર આધારિત આ પુસ્તકમાં ભગવાન બુદ્ધની સાંસારિક જીવન ત્યાગ કરી સંન્યાસી બનવાની વાર્તા આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-2890-5

### 54. રામબાબુની ઑફિસ

Rambabu Ka Office

પ્રેમસિંહ નેગી

અનુવાદ : સરલા જગમોહન

પૃ. 12

રૂ. 7.00

પોતાના અંગત જીવનમાં તેમ જ ઑફિસના કામકાજમાં સદા બેદરકાર રહેનારા રામબાબુના જીવનમાં અચાનક પલટો આવ્યો. પોતાની દીકરીના તરફથી શિસ્ત અને નિયમપાલનની શિખામણ પામતા રામબાબુની કહાણી બોધપ્રદ શૈલીમાં આલેખાઈ છે.

ISBN 81-237-1705-1

### 55. લખમી

Lakhmi

ધૂમકેતુ

રૂપાંતર : ચંદ્રકાન્ત શેઠ

પૃ. 20

રૂ. 5.50

કરકસર કરીને ઘર ચલાવનારી લખમીએ બચાવી રાખેલા પૈસા તેના પતિ પૂંજાને અણીને સમયે કામ લાગ્યા. પૂંજો પોતાને તથા ઘર-પરિવારને બરબાદીમાંથી પણ ઉગારી શક્યો. આકર્ષક ચિત્રોવાળી સંવેદનશીલ કથા.

ISBN 81-237-1519-6

### 56. લતા

Ekta Maye Lata

ગાર્ગી ચક્રવર્તી

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા પૃ. 36 રૂ. 30.00

નાનપણથી સંઘર્ષો વેઠતી લતાની કહાણી. છોકરી માટે સમાજે ઊભી કરેલી અધિકારોની મર્યાદાઓનું ઉલ્લંઘન કરીને છોકરી કરતાં છોકરાનું મહત્ત્વ ઊંચું આંકતા રૂઢિજડ સમાજની આંખો ખોલવાનો પ્રયત્ન કરતું પુસ્તક. ISBN 978-81-237-1310-6

### 57. લાલાપટેલની 'લાયબરી'

Lalapatelni 'Laybari'

રમણલાલ વ. દેસાઈ પૃ. 28 રૂ. 18.00

સાક્ષરતા અભિયાનને સાર્થક બનાવવા ગામેગામમાં પુસ્તકાલયોની ખૂબ જરૂર છે. એક અભણ ગામડિયા લાલા પટેલે પોતાના ગામના લોકોમાં પુસ્તકો પ્રત્યે અભિરૂચિ કઈ રીતે જગાડી એ બાબત આ વાર્તામાં કહેવામાં આવી છે. ISBN 978-81-237-2020-3

### 58. વકીલની ફી

Vakil Ki Fees

જીવન યદુ

અનુવાદ : રવિન્દ્ર અંધારિયા પૃ. 20 રૂ. 7.00

ભણતરના અભાવે ભલીભોળી જીવી અને તેનું કુટુંબ અંધશ્રદ્ધા અને ઠગાઈનો ભોગ બની રહ્યાં હતાં. ગામનો લુચ્ચો શેઠિયો તેને હિસાબકિતાબની વાતે છેતરી રહ્યો હતો. એવામાં એક પરગજુ વકીલે જીવીની વકીલાત કરી અને ફી તરીકે તેમણે જીવી પાસે વાંચતા-લખતાં શીખવા અંગેનું વચન માંગ્યું. ISBN 81-237-3161-2

### 59. વનદેવતા

Vandevta

મોહન મઢીકર પૃ. 16 રૂ. 1.25

દક્ષિણ ગુજરાતના જિલ્લાઓમાં વસતાં આદિવાસી લોકોનાં કુળદેવતાઓ અને કુળદેવીઓ વિશેની તેમના મહિમા, માન્યતાઓ સહિત આપવામાં આવી છે.

### 60. વહુ તો આવી જ જોઈએ

Vahu To Aavi Ja Joie

રવીન્દ્ર ખાંડવાલા પૃ. 12 રૂ. 6.00

મહાકવિ દંડી લિખિત 'દશકુમાર ચરિત'ની છઠ્ઠી વાર્તા પર આધારિત આ પુસ્તકમાં પોતાના લગ્ન માટે યોગ્ય વધૂની તલાશમાં નીકળતા કાંચી શહેરના નવયુવાન શેઠની કથા. એક ગુણિયલ વહુમાં કેવા સંસ્કારો હોય તેની વાત આલેખાઈ છે. ISBN 81-237-2891-3

### 61. વાદળી સરોવર

Neeli Jheel

કમલેશ્વર

રૂપાંતર : રમેશ થાનવી      અનુવાદ : ઉષા ઉપાધ્યાય      પૃ. 24      રૂ. 7.00  
સરોવર કિનારે મુક્ત રીતે રહેતાં પંખીઓનો શિકાર થતો જોઈ હૃદયથી દ્રવી ઊઠેલા મહેલા પાંડેએ સરોવરની આસપાસ શિકાર કરવાની મનાઈ ફરમાવી દીધી. મહેલા જીવનમાં પણ કેવી કડુશતા હતી તેનું માર્મિક આલેખન પ્રસ્તુત વાર્તામાં થયું છે.      ISBN 81-237-3160-4

### 62. શકુન્તલા અને દુષ્યંત

Shakuntla Ane Dushyant

જશવંતી દવે

પૃ. 24      રૂ. 7.00

મહાકવિ કાલિદાસના 'અભિજ્ઞાન શાકુન્તલ' નાટક પર આધારિત આ પુસ્તકમાં રાજા દુષ્યંત અને શકુન્તલાની પ્રણયકથા આલેખાઈ છે.      ISBN 81-237-2884-0

### 63. સત્યની શોધ

Sach Ki Khoj

લીલી જ્યોર્જ

રૂપાંતર : પૂર્વા યાજ્ઞિક કુશવાહા

અનુવાદ : વનમાળા દેસાઈ

પૃ. 40      રૂ. 8.00

ગૌતમ બુદ્ધના જીવનના કેટલાક પ્રસંગોનું સંક્ષિપ્ત સંકલન. ભગવાન બુદ્ધે સત્યનું જ્ઞાન થયા પછી જીવનભર અનેક સત્યોની શોધ કરી અને લોકોને સત્યનો માર્ગ બતાવ્યો. આકર્ષક ચિત્રો પુસ્તકની સુંદરતા વધારે છે.      ISBN 81-237-1486-6

### 64. સવા શેર ઘઉં

Sava Sher Gehun

પ્રેમચંદ

રૂપાંતર : મન્નુ ભંડારી

અનુવાદ : મીરા ભટ્ટ

પૃ. 24      રૂ. 30.00

માત્ર સવા શેર ઘઉંની ઉધારી ભલાભોળા ગરીબ ખેડૂત શંકરને એટલી મોંઘી પડી કે દેવું ચૂકવતાં એણે પોતાની પ્રાણની આહુતિ આપી તોય તેનું કરજ તો ચૂકતે ન જ થયું. શાહુકારો દ્વારા થતાં ગરીબ ખેતમજૂરોનાં શોષણની આ હૃદયદ્રાવક કહાણી.

ISBN 978-81-237-1452-3

### 65. સાગર

Sagar

લેખન : વર્ષા દાસ

તસવીરો : શંકરરાવ દેશમુખ

પૃ. 16      રૂ. 7.00

આ પુસ્તકમાં મનમોહક શ્વેત-શ્યામ તસવીરો સાથે કાવ્યાત્મક શૈલીના આલેખન દ્વારા સાગર અને તેના કિનારાની રમણીય સૃષ્ટિ જીવંતપણે રજૂ થઈ છે.      ISBN 81-237-3345-3

**66. સંગ્રહસ્થાનની મુલાકાતે**

Sangrahsthanni Mulakate

મંગેશભાઈ વૈદ્ય

પૃ. 16

રૂ. 1.25

સુરતના સરદાર પટેલ સંગ્રહસ્થાન વિશેની માહિતી આપવામાં આવી છે. આ સંગ્રહસ્થાનમાં રાખવામાં આવેલી ઐતિહાસિક ચીજ વસ્તુઓ, તેમના નમૂનાઓ તથા જોવાલાયક અન્ય પ્રાચીન વસ્તુઓ વિશેની જાણકારી આ પુસ્તકમાં છે.

**67. સોન ટેકરીનું રહસ્ય**

Son Tekdichen Gopit

ચિત્રા નાઈક

અનુવાદ : સરલા જગમોહન

પૃ. 28

રૂ. 7.00

ગામલોકોની અંધશ્રદ્ધાનો લાભ ઉઠાવી સાધુબાવાના વેશમાં ચોરલોકોએ સોન ટેકરી પરના મંદિરને પોતાનો અડો બનાવી લીધો હતો. શહેરમાં ભણતા છોકરાઓ જ્યારે રજાઓમાં પોતાના ગામમાં આવ્યા તો તેમણે હિમ્મત અને બહાદુરીથી એ ડાકૂઓને પોલીસને પકડાવી દઈ બાવાનું રહસ્ય છતું કર્યું.

ISBN 81-237-1736-9

**68. હડકાપું મોત કહીશું કે હડકવા**

Pagal Maut Kahen Ya Rabiz

ઉદય વીર સિંહ રાણા

અનુવાદ : પ્રમોદ જોશી

પૃ. 32

રૂ. 8.00

ભયાનક રોગ હડકવા વિશેની વિસ્તૃત માહિતી આ પુસ્તકમાં આપવામાં આવી છે. હડકવાથી બચવા માટે, કૂતરાં, બિલાડી, વાંદરા વગેરે પ્રાણીઓના કરડતાંવેંત તરત જ સારવાર કરવાની બાબતે ભાર મૂકવામાં આવ્યો છે.

ISBN 81-237-1220-4

**69. હવે જવાબ આપો**

Ab Jawab Do

નરેન્દ્ર બામ

અનુવાદ : ચંદ્રકાન્ત મહેતા

પૃ. 40

રૂ. 30.00

આ પુસ્તકમાં બે વાર્તાઓ છે. પહેલી વાર્તામાં ગામડાનાં લોકોમાં પ્રવર્તતા ભૂત-પ્રેત ડાકણ અંગેના વહેમ અને અંધશ્રદ્ધાની વાત છે. બુધિયાનો ભણેલો ગણેલો ટીકરો મંગળ ગામલોકોના વહેમ દૂર કરે છે. બીજી વાર્તામાં ગરીબી અને કોશિશ વચ્ચેના સંવાદનું માર્મિક આલેખન છે.

ISBN 978-81-237-1173-7

**70. હાડકું તૂટે તો ...**

Haddi Tootne Par...

જિતેન્દ્ર માહેશ્વરી

અનુવાદ : સુષમા મેઠ

પૃ. 32

રૂ. 8.00

હાડકાં (અસ્થિભંગ)ના નિષ્ણાત દ્વારા લખાયેલા આ પુસ્તકમાં હાથ કે પગનું હાડકું તૂટે તો તેની સારવાર અને સંભાળ કઈ રીતે લેવી એ વિશે સચિત્ર માહિતી આપવામાં આવી છે.

ISBN 81-237-1307-X

## સતત શિક્ષણ

### 1. અસૂર્યલોક

Asooryalok

લેખક - સંક્ષેપકર્તા : ભગવતીકુમાર શર્મા

ચિત્રકાર : જગદીપ સ્માર્ત

પૃ. 48

રૂ. 8.00

ભારતીય સાહિત્ય અકાદમી દ્વારા પુરસ્કૃત નવલકથાની સંક્ષિપ્ત આવૃત્તિ. અંધાપાની વ્યથા સાથે ત્રણ પેઢીના જીવનસંઘર્ષની કહાણી ખૂબ જ માર્મિક રીતે આલેખાઈ છે. જ્ઞાનના ઉજાસ આગળ અંધધ્વનો અભિશાપ ગૌણ બની જાય છે એની કથા વર્ણવતી મૂળ છસો પાનાંની નવલકથાની માત્ર અડતાળીસ પાનાંમાં સચિત્ર રજૂઆત. ISBN 81-237-2181-1

### 2. દૂસરી આઝાદી 'સેવા'

Doosri Azadi-SEWA

ઈલા ર. ભટ્ટ

ચિત્રકાર : પાર્થ સેનગુપ્તા

પૃ. 88

રૂ. 12.00

પહેલી આઝાદી તે વિદેશી હકૂમતમાંથી મુક્તિ. રાજકીય આઝાદી મળ્યા પછી પ્રજા આર્થિક રીતે પગભર થાય તે અત્યંત મહત્વનું બન્યું હતું. એ દિશામાં 'સ્વાશ્રયી મહિલા સેવા સંઘ' (સેવા) દ્વારા પાછલાં પચીસ વર્ષોમાં થયેલ કાર્યોને આ પુસ્તક 'દૂસરી (બીજી) આઝાદી' તરીકે વર્ણવે છે. ISBN 81-237-2304-0

### 3. પાણીની જાળવણી

Paanini Jalavani

શામજીભાઈ આંટાળા

ચિત્રકાર : રમણીક ઝાંપડિયા

પૃ. 64

રૂ. 9.00

આ પુસ્તક જીવનની પ્રાથમિક જરૂરિયાત પાણીનો મહિમા અને તેનું મૂલ્ય સમજાવે છે તેમજ પાણી ગમેતેમ ન વેડફતાં વિવેકપૂર્વક તેનો ઉપયોગ કરવા બાબતે ચેતવણી આપે છે. પાણીના ક્રકસરપૂર્વક વપરાશ અને મોટે પાયે પાણીની જાળવણી માટે અનેક ઉપાયો વિશે સચિત્ર માહિતી આ પુસ્તકમાં અપાઈ છે. ISBN 81-237-2250-8

### 4. મહાયોગી શ્રી અરવિંદ

Mahayogi Sri Aurobindo

મનોજ દાસ

અનુવાદ : રમેશ બેટાઈ

પૃ. 52

રૂ. 11.00

મહાપુરુષ શ્રી અરવિંદનું આંતરિક જીવન એક યોગીનું હતું. આ મહાન યોગીના જીવન અને કાર્ય વિશે આ નાનકડા પુસ્તકમાં સચોટ ખ્યાલ આપવામાં આવ્યો છે.

ISBN 81-237-3676-2

## 5. રાજા રામમોહન રાય

Raja Rammohan Roy

વિજિતકુમાર દત્ત અનુવાદ : દિનેશ શુક્લ પૃ. 72 રૂ. 13.00  
આ પુસ્તકમાં ક્રાંતિકારી સમાજ-સુધારક રાજા રામમોહન રાયના વિવિધ જીવનપ્રસંગોનું જીવંત ચિત્રણ થયેલું છે. સંક્ષેપમાં લખાયેલા જીવનચરિત્રમાં એમના લાક્ષણિક વ્યક્તિત્વનો પરિચય મળે છે. ISBN 81-237-3675-5

## 6. સ્વાતંત્ર્ય-સંગ્રામનાં ગીતો

Swatantrya Sangramnan Geeto

સંપાદક : મહેન્દ્ર મેઘાણી ચિત્રકાર : પાર્થ સેનગુપ્તા પૃ. 72 રૂ. 11.00  
આપણી સ્વરાજની લડત દરમિયાન દેશભક્તિનાં અનેક ગીતો પ્રજાઓ ઉત્સાહભેર ગાયેલાં જેમાં માતૃભૂમિની મુક્તિ માટે ઝંખતો લોકદેહયનો સાચો રણકો ગાજતો હતો. અનેક ગુજરાતી કવિઓએ આઝાદીની લડતોનો રંગ ઝીલી તેને ગીતો માધ્યમે વાચા આપી હતી. એમાંથી ચૂંટેલાં ગીતો આ સંકલનમાં રજૂ કરાયાં છે. ISBN 81-237-2182-X

## 7. સ્વાતંત્ર્ય-સંગ્રામની વસંત

Swatantrya Sangramni Vasant

નારાયણ દેસાઈ ચિત્રકાર : દીપક મૈત્રા પૃ. 72 રૂ. 11.00  
આઝાદીની લડત દરમિયાન ગાંધીજીની આગેવાનીમાં દેશમાં વિવિધ ચળવળો થયેલી જેણે અંગ્રેજ સામ્રાજ્યના પાયા હચમચાવી નાખેલા. આ પુસ્તકમાં 1871 થી 1931 ના ગાળામાં થયેલા સત્યાગ્રહોનો સંક્ષિપ્ત હેવાલ રજૂ કરાયો છે જે લડતકાળનું જીવંત ચિત્ર ખરું કરે છે. ISBN 81-237-2230-3

## 8. 'હિન્દ છોડો' લડત

'Hind Chhodo' Ladat

ચંદ્રકાન્ત મહેતા ચિત્રકાર : દીપક મૈત્રા પૃ. 28 રૂ. 8.00  
ભારતીય પ્રજાને ગુલામ બનાવી રાજ કરી રહેલા અંગ્રેજોને દેશમાંથી હાંકી કાઢવા હિન્દવાસીઓએ 'કરોંગે યા મરોંગે' ના મંત્ર સાથે સત્યાગ્રહની લડતમાં ઝૂકાવેલું. આ પુસ્તકના લેખક પણ એક સ્વાતંત્ર્ય-સેનાની તરીકે એમાં સામેલ હતા. આઝાદી સંગ્રામકાળનો આંખે દેખ્યો હેવાલ ચિતાર સંક્ષેપમાં આપતાં લેખકે સ્વાનુભવો પણ વર્ણવ્યા છે. ISBN 81-237-2021-1



**નેશનલ બુક ટ્રસ્ટની 'પુસ્તક કલબ'ના સભ્ય બનો  
અને  
પુસ્તકોની ખરીદીમાં વળતર મેળવો**

નેશનલ બુક ટ્રસ્ટનાં પુસ્તકો 18 ભારતીય ભાષાઓ અને અંગ્રેજીમાં વાજબી કિંમતે ઉપલબ્ધ છે. ટ્રસ્ટનો હંમેશ પ્રયાસ રહ્યો છે કે દેશભરના પુસ્તક વિકેતાઓને મોટી સંખ્યામાં નામાંકિત કરીને પુસ્તકો દરેક જિલ્લામાં પહોંચાડવામાં આવે. આ દિશામાં ઘણુંબધું કરવામાં આવ્યું છે અને ઘણું ઘણું હજી કરવાનું બાકી છે. અત્યાર સુધી વાચકોને પોતાને માટે પુસ્તકો ખરીદવા સીધા ટ્રસ્ટને લખવું પડતું હતું. આ પ્રક્રિયામાં સમયની સાથોસાથ પૈસા પણ વધુ લાગે છે.

વી.પી.પી. દ્વારા પુસ્તકોનો ઓર્ડર મોકલવાની રીત સરળ બનાવવા માટે ટ્રસ્ટે 'નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ પુસ્તક કલબ'ની શરૂઆત કરી છે. પચાસ રૂપિયા રકમ જમા કરીને કોઈપણ વ્યક્તિ / સંસ્થા 'પુસ્તક કલબ'ના સભ્ય બની શકે છે. સભ્યોને નીચે પ્રમાણે સુવિધાઓ અપાશે.

1. નેશનલ બુક ટ્રસ્ટનાં બધાં પુસ્તકો પર 20 ટકા વળતર.
2. ઓર્ડરનાં પુસ્તકોની કિંમતને આધારે ટપાલ ખર્ચમાં વળતર;
3. 'પુસ્તક કલબ'ના કોઈપણ સભ્ય દ્વારા એક વર્ષ દરમિયાન 500 રૂપિયા સુધીની ખરીદી પર 25 રૂપિયા સુધીની કિંમતનાં પુસ્તકો ભેટ રૂપે અપાય છે જેને માટે સભ્યે વર્ષ દરમિયાન (ટ્રસ્ટમાંથી) કરેલી પુસ્તક ખરીદીનું વાસ્તવિક પ્રમાણ રજૂ કરવાનું રહેશે. વર્ષની ગણતરી નાણાંકીય વર્ષના આધારે કરાશે, જેમકે ચાલુ વર્ષની 1 એપ્રિલથી આગામી વર્ષના 31 માર્ચ સુધી. દાવાની મુદત પૂરી થયેલ વર્ષ પછીના છ મહિના સુધી માન્ય રહેશે;
4. નેશનલ બુક ટ્રસ્ટનાં માસિક બુલેટિન, સૂચિપત્ર (માંગણી કરવાથી) તથા અન્ય પ્રચાર સામગ્રીના માધ્યમે ટ્રસ્ટનાં નવા પ્રકાશનો તથા બીજી પ્રવૃત્તિઓની નિયમિત માહિતી.

**નિયમ અને શરતો :**

**સભ્ય કોણ અને કેવી રીતે બની શકે :**

1. ભારતમાં રહેતા કોઈપણ વ્યક્તિ/ સંસ્થા સભ્ય બની શકે છે.
2. સભ્યો પાસેથી માત્ર 100 રૂપિયા સભ્ય ફી તરીકે વસૂલ કરાય છે.

**વળતર :**

સભ્ય ટ્રસ્ટનું કોઈ પણ પુસ્તક 20 ટકા વળતરે ખરીદી શકે છે.

**ટપાલ ખર્ચ :**

પુસ્તકો વી.પી.પી. દ્વારા મોકલવામાં આવે છે. 201 રૂપિયા સુધીનો ઓર્ડર હોય તો પૂરેપૂરો ટપાલ ખર્ચ ઉમેરવામાં આવે છે. 201 રૂપિયાથી વધારેના ઓર્ડરના પુસ્તકો પર ટપાલ ખર્ચ ઉમેર્યા વિના મોકલાય છે.

## નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ, ઈન્ડિયા

|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| મુખ્ય કાર્યાલય            | : | નહેરુ ભવન 5, ઈન્સ્ટીટ્યૂશનલ એરિયા, ફેસ - II<br>વસંતકુંજ, નવી દિલ્હી-110070<br>ફોન : 011-26707700                            |
| પશ્ચિમ ક્ષેત્રીય કાર્યાલય | : | રવીન્દ્ર નાટ્ય મંદિર, પહેલો માળ, પી.એલ. દેશપાંડે<br>મહારાષ્ટ્ર કલા અકાદમી, પ્રભાદેવી મુંબઈ-400025<br>ટેલિફોન : 022-24320380 |
| વેબસાઈટ                   | : | www.nbtindia.gov.in   |
| ઈ-મેલ                     | : | nbtindia @ndb.vsnl.net.in   |

### પુસ્તક કલબ સભ્ય પત્રક

મહેરબાની કરી આ પત્રક બે નકલમાં ભરીને 100 રૂપિયા સભ્ય ફી તરીકે “નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ ઈન્ડિયા”ને નામે બેંક ડ્રાફ્ટ સાથે મોકલાવો.

1. નામ (સ્પષ્ટ અક્ષરોમાં) : .....
2. ટપાલનું પૂરેપૂરું સરનામું : .....
- .....
- .....
- પિન કોડ : .....
3. ફોન / મોબાઈલ નં. : .....
4. વ્યવસાય : .....
5. ઉંમર : .....
6. સભ્ય ફી બેંક ડ્રાફ્ટ/રોકડા દ્વારા મોકલવામાં આવી છે.  
બેંક ડ્રાફ્ટનો નંબર અને તારીખ .....
- બેંકનું નામ .....
- જેને નામે અપાયો છે .....

મેં નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ પુસ્તક કલબના નિયમો અને શરતો વાંચી લીધાં છે અને મને તે માન્ય છે.

.....

સહી

સ્થળ : .....

તારીખ : .....

વધુ માહિતી માટે નીચેમાંથી કોઈપણ  
ક્ષેત્રીય કાર્યાલયનો સંપર્ક કરો

NBT LOGO

મુખ્ય કાર્યાલય

નેશનલ બુક ટ્રસ્ટ, ઈન્ડિયા

નહેરુ ભવન 5, ઈન્સ્ટીટ્યૂશનલ એરિયા, ફેસ - II

વસંતકુંજ, નવી દિલ્હી-110070

ફોન : 011-26707700 ફેક્સ : 91-11-26121883, 26707846

ઈ-મેલ : nbtindia@nbtindia.org.in, office.nbt@nic.in

વેબસાઈટ : www.nbtindia.gov.in

મુંબઈ

રવીન્દ્ર નાટ્ય મંદિર, પહેલો માળ

પી.એલ. દેશપાંડે મહારાષ્ટ્ર કલા

અકાદમી, પ્રભાદેવી

મુંબઈ-400 025

ટેલિફોન : 022-24320380

ફેક્સ : 91-22-23720442

વેબસાઈટ : www.nbtindia.gov.in

ઈ-મેલ : wro.nbt@nic.in

નવી દિલ્હીમાં બુકશોપ

નહેરુ ભવન 5, ઈન્સ્ટીટ્યૂશનલ એરિયા

ફેસ - II વસંતકુંજ

નવી દિલ્હી-110 002

ફોન : 011-26707710-11

4/5B, આસફ અલી રોડ (ડિલાઈટ પાસે)

નવી દિલ્હી-110070

ફોન : 011-23251035

બેંગલુરુ

હોલ નં-1, BDA શોપિંગ કોમ્પ્લેક્સ

બનશંકરી II સ્ટેજ

બેંગલુરુ-560 070

ટેલિફોન/ફેક્સ : 080-26711994

વેબસાઈટ : www.nbtindia.gov.in

ઈ-મેલ : sro@nbtindia.gov.in

કોલકાતા

જલનસેવા ટ્રસ્ટ બિલ્ડિંગ, બીજે માળે

61, મહાત્મા ગાંધી રોડ

કોલકાતા-700 009

ટેલિફોન/ફેક્સ : 033-22413899

વેબસાઈટ : www.nbtindia.gov.in

ઈ-મેલ : ero@nbtindia.org.in